電子證書
e-Cert

第 28 期

第 一 組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二五年七月十四日，星期一

Número 28

I

SÉRIE

do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, constituído pelas séries I e II

Segunda-feira, 14 de Julho de 2025

澳門特別行政區公報
BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

第 6/2025 號法律：

修改《2025年財政年度預算案》。..... 2

第 7/2025 號法律：

修改第3/2000號法律《立法會立法屆及議員章程》。..... 292

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Lei n.º 6/2025 :

Alteração à Lei do Orçamento de 2025..... 2

Lei n.º 7/2025 :

Alteração à Lei n.º 3/2000 – Da Legislatura e do Estatuto dos Deputados à Assembleia Legislativa..... 292

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.
Tel.: 2857 3822 • *Fax:* 2859 6802 • *E-mail:* info@io.gov.mo
網址*Website:* https://www.io.gov.mo

澳門特別行政區

澳門特別行政區

第 6/2025 號法律

修改《2025年財政年度預算案》

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（一）項及（二）項，制定本法律。

第一條

標的

本法律修改第25/2024號法律《2025年財政年度預算案》所通過的二零二五年財政年度澳門特別行政區財政預算，其目的為：

（一）減少澳門特別行政區一般綜合預算收入，金額為$4,560,000,000.00（澳門元肆拾伍億陸仟萬元）；

（二）減少特定機構彙總預算收入，金額為$613,200,000.00（澳門元陸億壹仟叁佰貳拾萬元）；

（三）追加澳門特別行政區一般綜合預算開支，金額為$2,857,563,800.00（澳門元貳拾捌億伍仟柒佰伍拾陸萬叁仟捌佰元）；

（四）追加特定機構彙總預算開支，金額為$260,000,000.00（澳門元貳億陸仟萬元）；

（五）減少澳門特別行政區一般綜合預算結餘，金額為$7,417,563,800.00（澳門元柒拾肆億壹仟柒佰伍拾陸萬叁仟捌佰元）；

（六）減少特定機構的營運損益淨值，金額為$873,200,000.00（澳門元捌億柒仟叁佰貳拾萬元）。

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Lei n.º 6/2025

Alteração à Lei do Orçamento de 2025

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos das alíneas 1) e 2) do artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como lei, o seguinte:

Artigo 1.º

Objecto

A presente lei procede à alteração do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, para o ano económico de 2025, aprovado pela Lei n.º 25/2024 (Lei do Orçamento de 2025), visando:

1) A redução da receita do orçamento ordinário integrado da RAEM, no montante de $4 560 000 000,00 (quatro mil, quinhentos e sessenta milhões de patacas);

2) A redução da receita do orçamento agregado dos organismos especiais, no montante de $613 200 000,00 (seiscentos e treze milhões e duzentas mil patacas);

3) O reforço da despesa do orçamento ordinário integrado da RAEM, no montante de $2 857 563 800,00 (dois mil, oitocentos e cinquenta e sete milhões, quinhentas e sessenta e três mil e oitocentas patacas);

4) O reforço da despesa do orçamento agregado dos organismos especiais, no montante de $260 000 000,00 (duzentos e sessenta milhões de patacas);

5) A redução do saldo do orçamento ordinário integrado da RAEM, no montante de $7 417 563 800,00 (sete mil, quatrocentos e dezassete milhões, quinhentas e sessenta e três mil e oitocentas patacas);

6) A redução do resultado líquido do exercício dos organismos especiais, no montante de $873 200 000,00 (oitocentos e setenta e três milhões e duzentas mil patacas).

第二條

修改預算

修改澳門特別行政區二零二五年財政年度預算，是透過減少或追加載於作為本法律組成部分的附件一內的一般綜合預算收入項目及開支項目的預算金額，以及特定機構彙總預算收入項目及開支項目的預算金額作出。

Artigo 2.º

Alteração ao Orçamento

A alteração do Orçamento da RAEM para o ano económico de 2025 efectua-se mediante a redução ou o reforço dos valores orçamentados das rubricas da receita e da despesa do orçamento ordinário integrado, e dos valores orçamentados das rubricas da receita e da despesa do orçamento agregado dos organismos especiais, constantes do Anexo I à presente lei e que dela faz parte integrante.

第三條

修改第25/2024號法律

第25/2024號法律第二條至第四條修改如下：

Artigo 3.º

Alteração à Lei n.º 25/2024

Os artigos 2.º a 4.º da Lei n.º 25/2024 passam a ter a seguinte redacção:

“第二條

預計收入

一、二零二五年財政年度澳門特別行政區一般綜合預算的收入總額為$116,528,967,900.00（澳門元壹仟壹佰陸拾伍億貳仟捌佰玖拾陸萬柒仟玖佰元）。

二、二零二五年財政年度特定機構彙總預算的收入總額為$32,782,128,400.00（澳門元叁佰貳拾柒億捌仟貳佰壹拾貳萬捌仟肆佰元）。

«Artigo 2.º

Estimativa das receitas

1. O valor total da receita do orçamento ordinário integrado da RAEM para o ano económico de 2025 é de $116 528 967 900,00 (cento e dezasseis mil, quinhentos e vinte e oito milhões, novecentas e sessenta e sete mil e novecentas patacas).

2. O valor total da receita do orçamento agregado dos organismos especiais para o ano económico de 2025 é de $32 782 128 400,00 (trinta e dois mil, setecentos e oitenta e dois milhões, cento e vinte e oito mil e quatrocentas patacas).

第三條

預計開支

一、二零二五年財政年度澳門特別行政區一般綜合預算的開支總額為$116,242,018,400.00（澳門元壹仟壹佰陸拾貳億肆仟貳佰零壹萬捌仟肆佰元）。

二、二零二五年財政年度特定機構彙總預算的開支總額為$19,336,187,400.00（澳門元壹佰玖拾叁億叁仟陸佰壹拾捌萬柒仟肆佰元）。

三、［……］

Artigo 3.º

Estimativa das despesas

1. O valor total da despesa do orçamento ordinário integrado da RAEM para o ano económico de 2025 é de $116 242 018 400,00 (cento e dezasseis mil, duzentos e quarenta e dois milhões, dezoito mil e quatrocentas patacas).

2. O valor total da despesa do orçamento agregado dos organismos especiais para o ano económico de 2025 é de $19 336 187 400,00 (dezanove mil, trezentos e trinta e seis milhões, cento e oitenta e sete mil e quatrocentas patacas).

3. [...].

第四條

預算執行結餘

一、根據第15/2017號法律第十五條規定得出的二零二五年財政年度澳門特別行政區一般綜合預算的結餘為$286,949,500.00（澳門元貳億捌仟陸佰玖拾肆萬玖仟伍佰元），當中中央預算結餘為$191,123,600.00（澳門元壹億玖仟壹佰壹拾貳萬叁仟陸佰元），自治部門及機構預算執行結餘為$95,825,900.00（澳門元玖仟伍佰捌拾貳萬伍仟玖佰元）。

二、二零二五年財政年度特定機構的營運損益淨值為$13,445,941,000.00（澳門元壹佰叁拾肆億肆仟伍佰玖拾肆萬壹仟元）。”

Artigo 4.º

Saldo da execução orçamental

1. Nos termos do disposto no artigo 15.º da Lei n.º 15/2017, o saldo do orçamento ordinário integrado da RAEM para o ano económico de 2025, é de $286 949 500,00 (duzentos e oitenta e seis milhões, novecentas e quarenta e nove mil e quinhentas patacas), do qual o saldo do orçamento central é de $191 123 600,00 (cento e noventa e um milhões, cento e vinte e três mil e seiscentas patacas) e o saldo da execução orçamental dos serviços e organismos autónomos de $95 825 900,00 (noventa e cinco milhões, oitocentas e vinte e cinco mil e novecentas patacas).

2. O resultado líquido do exercício dos organismos especiais para o ano económico de 2025 é calculado em $13 445 941 000,00 (treze mil, quatrocentos e quarenta e cinco milhões, novecentas e quarenta e uma mil patacas).»

第四條

更新預算表

根據上條所修改的第25/2024號法律第二條至第四條的規定而須更新的附於該法律的預算表，載於作為本法律組成部分的附件二。

Artigo 4.º

Actualização dos mapas orçamentais

Os mapas orçamentais em anexo à Lei n.º 25/2024, que se encontram sujeitos à actualização, por força do disposto nos artigos 2.º a 4.º da mesma lei, alterados pelo artigo anterior, constam do Anexo II à presente lei e que dela faz parte integrante.

第五條

生效

本法律自公佈翌日起生效。

二零二五年七月九日通過。

立法會主席　高開賢

二零二五年七月十一日簽署。

命令公佈。

行政長官　岑浩輝

Artigo 5.º

Entrada em vigor

A presente lei entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovada em 9 de Julho de 2025.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Kou Hoi In.*

Assinada em 11 de Julho de 2025.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai.*

附件一
Anexo I

(第二條所指者)
(a que se refere o artigo 2.º)

修改收入及開支項目的預算撥款

Alteração das dotações orçamentais das rubricas da receita e da despesa

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
			中央預算 **Orçamento Central**					
			收入項目 **Rubricas da receita**					
		05-31-01-01-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	84,000,000,000.00	84,000,000,000.00	(4,200,000,000.00)	79,800,000,000.00	-5.0
		05-31-01-04-00	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	7,200,000,000.00	7,200,000,000.00	(360,000,000.00)	6,840,000,000.00	-5.0
			開支項目 **Rubricas da despesa**					
1-01-1	104001	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	19,807,700.00	15,057,700.00	(4,600,000.00)	10,457,700.00	-47.2
1-01-1	104001	31-01-01-99-00	其他－薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	1,898,300.00	1,898,300.00	(1,070,000.00)	828,300.00	-56.4
1-01-1	104001	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	476,600.00	476,600.00	(45,000.00)	431,600.00	-9.4
1-01-1	104001	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	497,300.00	497,300.00	(150,000.00)	347,300.00	-30.2
1-01-1	104001	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	4,337,200.00	4,337,200.00	(920,000.00)	3,417,200.00	-21.2
1-01-1	104001	31-01-05-99-00	其他－各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	1,998,900.00	2,048,900.00	(655,000.00)	1,393,900.00	-30.3

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
1-01-1	104001	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,218,300.00	1,218,300.00	(360,000.00)	858,300.00	-29.5
1-01-1	104001	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	462,500.00	462,500.00	(200,000.00)	262,500.00	-43.2
1-01-1	104001	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	500,000.00	500,000.00	2,000,000.00	2,500,000.00	400.0
1-01-1	104001	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	45,000.00	45,000.00	55,000.00	100,000.00	122.2
1-01-1	104001	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	340,000.00	340,000.00	115,000.00	455,000.00	33.8
1-01-1	104001	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	70,000.00	70,000.00	30,000.00	100,000.00	42.9
7-04-0	213001	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	1,842,000.00	3,662,000.00	1,700,000.00	5,362,000.00	191.1
7-04-0	213001	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	3,720,000.00	3,720,000.00	3,000,000.00	6,720,000.00	80.6
7-04-0	213001	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	4,880,000.00	4,840,000.00	1,000,000.00	5,840,000.00	19.7
7-04-0	213001	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	4,240,000.00	4,240,000.00	700,000.00	4,940,000.00	16.5
8-10-1	220001	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	22,955,400.00	22,978,900.00	4,510,000.00	27,488,900.00	19.7
8-01-0	226001	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,187,100.00	1,187,100.00	600,000.00	1,787,100.00	50.5
8-01-0	226001	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	155,000.00	155,000.00	110,000.00	265,000.00	71.0
8-01-0	226001	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	1,785,000.00	1,785,000.00	500,000.00	2,285,000.00	28.0

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
8-01-0	226001	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	4,037,000.00	4,037,000.00	250,000.00	4,287,000.00	6.2
8-01-0	226001	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	2,313,400.00	2,313,400.00	350,000.00	2,663,400.00	15.1
8-01-0	226001	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	342,000.00	342,000.00	102,000.00	444,000.00	29.8
8-01-0	226001	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	540,500.00	540,500.00	48,100.00	588,600.00	8.9
8-01-0	226001	32-02-10-00-00	招待費 Representação	557,000.00	557,000.00	110,000.00	667,000.00	19.7
8-01-0	226001	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	17,133,000.00	17,133,000.00	550,000.00	17,683,000.00	3.2
8-01-0	226001	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	700,000.00	700,000.00	530,000.00	1,230,000.00	75.7
8-01-0	226001	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	15,303,600.00	15,303,600.00	100,000.00	15,403,600.00	0.7
8-01-0	226001	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,850,000.00	1,850,000.00	500,000.00	2,350,000.00	27.0
8-01-0	226001	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	1,120,000.00	1,120,000.00	300,000.00	1,420,000.00	26.8
8-01-0	228001	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	880,000.00	880,000.00	750,000.00	1,630,000.00	85.2
8-01-0	228001	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	722,000.00	722,000.00	1,290,000.00	2,012,000.00	178.7
8-01-0	228001	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	70,000.00	70,000.00	1,863,800.00	1,933,800.00	2,662.6
8-01-0	228001	33-01-99-00-00	其他—公共項目分擔 Outras - Comparticipações de projectos por utilidade pública	1,000,000.00	1,000,000.00	3,000,000.00	4,000,000.00	300.0

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
8-01-0	228001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	1,500,000.00	1,500,000.00	3,611,000.00	5,111,000.00	240.7
8-01-0	228001	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	0.00	0.00	450,000.00	450,000.00	-
8-01-0	228001	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	900,000.00	900,000.00	450,000.00	1,350,000.00	50.0
3-01-0	514001	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	72,271,900.00	72,271,900.00	(5,560,100.00)	66,711,800.00	-7.7
3-01-0	514001	38-02-01-03-00	免費教育津貼 Subsídio do ensino gratuito	4,005,988,700.00	4,005,988,700.00	60,763,000.00	4,066,751,700.00	1.5
3-01-0	514001	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	46,490,200.00	46,490,200.00	17,680,000.00	64,170,200.00	38.0
3-01-0	514001	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	2,794,000.00	2,794,000.00	1,500,000.00	4,294,000.00	53.7
	601	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	5,633,455,200.00	5,633,455,200.00	(41,863,900.00)	5,591,591,300.00	-0.7
	601	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	4,520,146,000.00	4,492,879,412.07	(329,629,200.00)	4,163,250,212.07	-7.9
	601	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	6,893,445,700.00	6,802,455,288.93	(85,118,000.00)	6,717,337,288.93	-2.6
	601	41-01-99-00-00	其他—不動產 Outros - Bens imóveis	136,413,500.00	134,104,100.00	1,900,000.00	136,004,100.00	-0.3
	601	41-02-03-00-00	保安用品 Material de segurança	216,833,700.00	216,833,700.00	51,163,000.00	267,996,700.00	23.6
	601	41-02-06-00-00	醫療用品 Material médico e clínico	365,622,500.00	387,942,800.00	39,278,900.00	427,221,700.00	16.8
	601	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	369,056,300.00	363,709,820.00	56,900,000.00	420,609,820.00	14.0
	601	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	296,562,800.00	296,562,800.00	111,510,900.00	408,073,700.00	37.6

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
9-05-0	612001	38-02-03-04-00	醫療補貼計劃 Programa de comparticipação nos cuidados de saúde	320,000,000.00	320,000,000.00	50,000,000.00	370,000,000.00	15.6
9-04-0	612001	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	3,283,341,500.00	2,816,175,400.00	62,380,100.00	2,878,555,500.00	-12.3
9-02-0	613001	38-01-02-01-00	工商業發展基金 — 博彩撥款 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização - Contribuição do jogo	84,846,000.00	84,846,000.00	(3,600,000.00)	81,246,000.00	-4.2
9-02-0	613001	38-01-02-03-00	旅遊基金 — 博彩撥款 Fundo de Turismo - Contribuição do jogo	84,846,000.00	84,846,000.00	(3,600,000.00)	81,246,000.00	-4.2
9-02-0	613001	38-01-02-05-00	社會保障基金 — 博彩撥款 Fundo de Segurança Social - Contribuição do jogo	6,363,455,400.00	6,363,455,400.00	(270,000,000.00)	6,093,455,400.00	-4.2
9-02-0	613001	38-01-02-06-00	社會保障基金 — 百分之一的共同分享 Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1%	1,246,926,500.00	1,246,926,500.00	(42,000,000.00)	1,204,926,500.00	-3.4
9-02-0	613001	38-01-02-07-00	招商投資促進局 — 博彩撥款 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento - Contribuição do jogo	84,846,000.00	84,846,000.00	(3,600,000.00)	81,246,000.00	-4.2
9-02-0	613001	38-01-02-11-00	勞動債權保障基金 — 博彩撥款 Fundo de garantia de créditos laborais - Contribuição do jogo	16,969,200.00	16,969,200.00	(720,000.00)	16,249,200.00	-4.2
9-02-0	613001	38-01-02-12-00	退休基金會—博彩撥款 Fundo de Pensões - Contribuição do jogo	1,442,383,200.00	1,442,383,200.00	(61,200,000.00)	1,381,183,200.00	-4.2
9-02-0	613001	38-01-03-07-01	衛生局 Serviços de Saúde	9,077,237,900.00	9,077,237,900.00	15,330,000.00	9,092,567,900.00	0.2
9-02-0	613001	38-01-03-07-02	社會工作局 Instituto de Acção Social	4,150,657,500.00	4,150,657,500.00	457,502,200.00	4,608,159,700.00	11.0
9-02-0	613001	38-01-03-07-04	房屋局 Instituto de Habitação	380,628,500.00	380,628,500.00	(11,749,000.00)	368,879,500.00	-3.1
9-02-0	613001	38-01-03-07-08	澳門大學 Universidade de Macau	1,714,216,300.00	1,714,216,300.00	1,750,000,000.00	3,464,216,300.00	102.1

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
9-02-0	613001	38-01-03-07-24	藥物監督管理局 Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica	108,436,000.00	108,436,000.00	3,000,000.00	111,436,000.00	2.8
9-02-0	613001	38-01-03-07-26	招商投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento	620,656,500.00	620,656,500.00	3,600,000.00	624,256,500.00	0.6
9-02-0	613001	38-01-03-08-01	工商業發展基金 Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização	0.00	295,000,000.00	(128,604,800.00)	166,395,200.00	-
9-02-0	613001	38-01-03-08-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	879,172,400.00	879,172,400.00	3,600,000.00	882,772,400.00	0.4
9-02-0	613001	38-01-03-08-09	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	688,266,600.00	688,266,600.00	349,651,000.00	1,037,917,600.00	50.8
9-02-0	613001	38-01-03-08-19	教育基金 Fundo Educativo	1,699,635,000.00	1,699,635,000.00	10,250,000.00	1,709,885,000.00	0.6
			本身預算 **Orçamentos privativos**					
			自治機構 **Organismos autónomos**					
			收入項目 **Rubricas da receita**					
	701001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	9,077,237,900.00	9,077,237,900.00	15,330,000.00	9,092,567,900.00	0.2
	702001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	4,150,657,500.00	4,150,657,500.00	457,502,200.00	4,608,159,700.00	11.0
	704001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	380,628,500.00	380,628,500.00	(11,749,000.00)	368,879,500.00	-3.1

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
	708001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	1,714,216,300.00	1,714,216,300.00	1,750,000,000.00	3,464,216,300.00	102.1
	708001	08-35-08-09-00	預算轉移 - 科學技術發展基金 Transferências orçamentais - FDCT	275,360,000.00	275,360,000.00	130,800,000.00	406,160,000.00	47.5
	724001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	108,436,000.00	108,436,000.00	3,000,000.00	111,436,000.00	2.8
	726001	08-32-07-00-00	招商投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - Contribuição do jogo	84,846,000.00	84,846,000.00	(3,600,000.00)	81,246,000.00	-4.2
	726001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	620,656,500.00	620,656,500.00	3,600,000.00	624,256,500.00	0.6
	801001	08-32-01-00-00	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - Contribuição do jogo	84,846,000.00	84,846,000.00	(3,600,000.00)	81,246,000.00	-4.2
	801001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	0.00	295,000,000.00	(128,604,800.00)	166,395,200.00	-
	806001	08-32-03-00-00	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - Contribuição do jogo	84,846,000.00	84,846,000.00	(3,600,000.00)	81,246,000.00	-4.2
	806001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	879,172,400.00	879,172,400.00	3,600,000.00	882,772,400.00	0.4
	809001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	688,266,600.00	688,266,600.00	349,651,000.00	1,037,917,600.00	50.8
	816001	08-32-11-00-00	勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - Contribuição do jogo	16,969,200.00	16,969,200.00	(720,000.00)	16,249,200.00	-4.2
	819001	08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	1,699,635,000.00	1,699,635,000.00	10,250,000.00	1,709,885,000.00	0.6

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
			開支項目 **Rubricas da despesa**					
4-01-0	701001	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	4,000,000.00	4,000,000.00	700,000.00	4,700,000.00	17.5
4-01-0	701001	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	3,000,000.00	3,000,000.00	3,300,000.00	6,300,000.00	110.0
4-03-0	701001	38-02-01-99-00	其他－財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	822,389,800.00	822,389,800.00	11,330,000.00	833,719,800.00	1.4
5-02-0	702001	38-02-03-10-00	敬老金 Subsídio para idosos	1,327,815,000.00	1,327,815,000.00	147,535,000.00	1,475,350,000.00	11.1
5-02-0	702001	38-02-03-11-00	殘疾津貼 Subsídio de invalidez	259,533,000.00	259,533,000.00	27,237,000.00	286,770,000.00	10.5
5-02-0	702001	38-02-03-99-00	其他－家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	222,208,400.00	222,208,400.00	272,934,000.00	495,142,400.00	122.8
5-01-0	702001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	16,012,200.00	16,012,200.00	9,796,200.00	25,808,400.00	61.2
6-01-0	704001	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	114,670,000.00	114,670,000.00	(2,189,000.00)	112,481,000.00	-1.9
6-01-0	704001	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	8,000,000.00	8,000,000.00	(4,000,000.00)	4,000,000.00	-50.0
6-01-0	704001	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,300,000.00	17,300,000.00	(150,000.00)	17,150,000.00	-0.9
5-03-0	704001	31-03-02-00-00	退休基金會－公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	23,870,000.00	23,870,000.00	(260,000.00)	23,610,000.00	-1.1
6-01-0	704001	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	8,176,400.00	9,224,400.00	100,000.00	9,324,400.00	14.0
6-01-0	704001	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	12,398,500.00	13,198,500.00	500,000.00	13,698,500.00	10.5

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
6-01-0	704001	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	76,622,300.00	76,622,300.00	400,000.00	77,022,300.00	0.5
6-01-0	704001	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	5,044,000.00	5,166,000.00	1,000,000.00	6,166,000.00	22.2
6-01-0	704001	33-01-99-00-00	其他—公共項目分擔 Outras - Comparticipações de projectos por utilidade pública	7,500,000.00	7,500,000.00	(3,700,000.00)	3,800,000.00	-49.3
6-01-0	704001	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	14,873,900.00	12,303,900.00	(360,000.00)	11,943,900.00	-19.7
6-01-0	704001	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	6,417,600.00	5,917,600.00	(3,090,000.00)	2,827,600.00	-55.9
3-02-4	708001	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	1,445,337,100.00	1,445,337,100.00	8,000,000.00	1,453,337,100.00	0.6
3-02-4	708001	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	90,137,700.00	90,137,700.00	8,000,000.00	98,137,700.00	8.9
3-02-4	708001	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	175,365,300.00	175,365,300.00	18,800,000.00	194,165,300.00	10.7
3-02-4	708001	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	38,842,500.00	38,842,500.00	60,000,000.00	98,842,500.00	154.5
3-02-4	708001	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	41,156,800.00	41,156,800.00	36,000,000.00	77,156,800.00	87.5
3-02-4	708101	44-02-01-00-00	橫琴粵澳深度合作區 Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin	0.00	0.00	1,750,000,000.00	1,750,000,000.00	-
4-01-0	724001	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	600,000.00	950,000.00	3,000,000.00	3,950,000.00	558.3
8-11-0	726001	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	226,015,300.00	226,015,300.00	8,000,000.00	234,015,300.00	3.5

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
8-11-0	726001	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	14,120,000.00	14,120,000.00	(5,520,000.00)	8,600,000.00	-39.1
8-11-0	726001	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	26,380,000.00	26,380,000.00	(2,480,000.00)	23,900,000.00	-9.4
8-11-0	801001	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	13,540,000.00	16,040,000.00	16,000,000.00	32,040,000.00	136.6
8-11-0	801001	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	25,000.00	110,000.00	200,000.00	310,000.00	1,140.0
8-11-0	801001	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	19,830,000.00	17,830,000.00	15,500,000.00	33,330,000.00	68.1
8-11-0	801001	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	57,520,000.00	352,520,000.00	601,000,000.00	953,520,000.00	1,557.7
8-11-0	801001	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	11,900,000.00	11,900,000.00	2,500,000.00	14,400,000.00	21.0
8-11-0	801001	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	450,000.00	1,640,000.00	500,000.00	2,140,000.00	375.6
8-11-0	801001	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	14,364,000.00	25,214,000.00	9,600,000.00	34,814,000.00	142.4
8-12-0	809001	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	112,100.00	112,100.00	20,000.00	132,100.00	17.8
8-12-0	809001	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	378,800.00	378,800.00	209,000.00	587,800.00	55.2
8-12-0	809001	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	4,851,100.00	4,851,100.00	3,000,000.00	7,851,100.00	61.8
8-12-0	809001	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	328,500.00	328,500.00	124,000.00	452,500.00	37.7
8-12-0	809001	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	4,986,200.00	4,986,200.00	288,000.00	5,274,200.00	5.8

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
8-12-0	809001	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	901,000.00	901,000.00	768,000.00	1,669,000.00	85.2
8-12-0	809001	32-02-10-00-00	招待費 Representação	1,279,000.00	1,279,000.00	432,000.00	1,711,000.00	33.8
8-12-0	809001	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	6,900,000.00	6,900,000.00	11,250,000.00	18,150,000.00	163.0
8-12-0	809001	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	111,000.00	111,000.00	10,000.00	121,000.00	9.0
9-02-0	809001	38-01-03-07-08	澳門大學 Universidade de Macau	275,360,000.00	275,360,000.00	130,800,000.00	406,160,000.00	47.5
8-12-0	809001	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	188,685,000.00	188,685,000.00	154,550,000.00	343,235,000.00	81.9
8-12-0	809001	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	77,530,000.00	77,530,000.00	47,500,000.00	125,030,000.00	61.3
8-12-0	809001	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	200,000.00	200,000.00	350,000.00	550,000.00	175.0
8-12-0	809001	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	300,000.00	300,000.00	350,000.00	650,000.00	116.7
3-01-0	819001	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	1,229,933,200.00	1,229,933,200.00	10,250,000.00	1,240,183,200.00	0.8
			本身預算 **Orçamentos privativos**					
			特定機構 **Organismos especiais**					
			收入項目 **Rubricas da receita**					
	903001	08-32-12-00-00	退休基金會—博彩撥款 Fundo de Pensões - Contribuição do jogo	1,442,383,200.00	1,442,383,200.00	(61,200,000.00)	1,381,183,200.00	-4.2

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入及開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial a	截至31/03/2025的經核准預算 Orçamento autorizado até a 31/03/2025 b	追加/註銷 Reforço/Anulação c	修改後的預算 Orçamento alterado d=b+c	變化 Variação (%) (d-a)/a
	905001	08-32-05-00-00	社會保障基金 - 博彩撥款 FSS - Contribuição do jogo	6,363,455,400.00	6,363,455,400.00	(270,000,000.00)	6,093,455,400.00	-4.2
	905001	08-32-06-00-00	社會保障基金 - 百分之一的共同分享 FSS - Comparticipação de 1%	1,246,926,500.00	1,246,926,500.00	(42,000,000.00)	1,204,926,500.00	-3.4
	907001	05-31-01-05-00	發展文化、教育及科技撥款 Contribuição p/ desenv. cultura, educação e ciência	4,800,000,000.00	4,800,000,000.00	(240,000,000.00)	4,560,000,000.00	-5.0
			開支項目 **Rubricas da despesa**					
5-02-0	905001	38-02-03-16-02	養老金提前發放 Antecipação da pensão de velhice	4,649,436,000.00	4,649,436,000.00	213,000,000.00	4,862,436,000.00	4.6
5-02-0	905001	38-02-03-16-03	殘疾金 Pensão de invalidez	726,605,000.00	726,605,000.00	47,000,000.00	773,605,000.00	6.5

附件二
Anexo II

(第四條所指者)
(a que se refere o artigo 4.º)

目錄
Índice

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入及開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita e despesa
澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Receita
澳門特別行政區一般綜合預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação económica
澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação orgânica
澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM – Despesa, por classificação funcional
行政法務司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça
地球物理氣象局
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos
環境保護局
Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental
經濟及科技發展局
Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico
公共建設局
Direcção dos Serviços de Obras Públicas
教育及青年發展局
Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude
    部門預算
    Orçamento do Serviço
    公立學校
    Escolas Oficiais
行政當局投資與發展開支計劃
Plano de investimentos e despesas de desenvolvimento da administração
共用開支
Despesas Comuns
    共用預算
    Orçamentos Comuns

立法會選舉管理委員會

Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa

行政長官選舉管理委員會

Comissão de Assuntos Eleitorais do Chefe do Executivo

指定撥款、共同分擔及預算轉移

Consignações, Comparticipações e Transferências Orçamentais

中央預算 — 收入及開支

Orçamento central – Receita e despesa

中央預算 — 收入

Orçamento central – Receita

中央預算 — 按經濟分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação económica

中央預算 — 按組織分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação orgânica

中央預算 — 按功能分類的開支

Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

投資計劃 — 按組織分類的開支

PIDDA – Despesa, por classificação orgânica

投資計劃 — 按功能分類的開支

PIDDA – Despesa, por classificação funcional

衛生局

Serviços de Saúde

社會工作局

Instituto de Acção Social

房屋局

Instituto de Habitação

澳門大學

Universidade de Macau

部門預算

Orçamento do Serviço

橫琴粵澳深度合作區

Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin

藥物監督管理局

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica

招商投資促進局

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento

工商業發展基金

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização

旅遊基金

Fundo de Turismo

科學技術發展基金
Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia
勞動債權保障基金
Fundo de Garantia de Créditos Laborais
教育基金
Fundo Educativo
自治部門及機構本身預算 — 收入及開支
Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Receita e despesa
自治部門及機構本身預算 — 收入
Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Receita
自治部門及機構本身預算 — 按經濟分類的開支
Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação económica
自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支
Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação orgânica
自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支
Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação funcional
特定機構彙總預算 — 收入及開支
Orçamento agregado dos organismos especiais – Receita e despesa
特定機構彙總預算 — 收入
Orçamento agregado dos organismos especiais – Receita
特定機構彙總預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento agregado dos organismos especiais – Despesa, por classificação económica
特定機構彙總預算 — 按組織分類的開支
Orçamento agregado dos organismos especiais – Despesa, por classificação orgânica
特定機構彙總預算 — 按功能分類的開支
Orçamento agregado dos organismos especiais – Despesa, por classificação funcional
退休基金會
Fundo de Pensões
社會保障基金
Fundo de Segurança Social
澳門基金會
Fundação Macau

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入及開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo	**107,111,643,800.00**	**116,528,967,900.00**	**8.8**
	經常收入 Receitas correntes	**104,537,550,300.00**	**110,504,958,800.00**	**5.7**
01	直接稅 Impostos directos	11,268,962,800.00	11,408,632,000.00	1.2
02	間接稅 Impostos indirectos	3,492,462,000.00	3,999,012,200.00	14.5
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	1,548,248,600.00	1,397,717,900.00	-9.7
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	959,858,900.00	1,142,559,500.00	19.0
05	特許批給收入 Receitas das concessões	83,937,209,900.00	88,769,719,300.00	5.8
06	財務收入 Receitas financeiras	1,146,020,300.00	1,111,728,100.00	-3.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	1,702,460,100.00	1,961,694,100.00	15.2
08	轉移 Transferências	206,505,300.00	482,407,300.00	133.6
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	91,406,600.00	93,001,400.00	1.7
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	184,415,800.00	138,487,000.00	-24.9
	資本收入 Receitas de capital	**2,574,093,500.00**	**6,024,009,100.00**	**134.0**
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	1,991,600.00	3,330,352,500.00	167,119.9
22	財務資產 Activos financeiros	901,746,300.00	680,828,700.00	-24.5
24	出售股票及其他股權 Venda de acções e outras participações	2,000.00	2,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	1,670,353,600.00	2,012,825,900.00	20.5

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入及開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	政府一般綜合開支 **Despesa ordinária integrada do Governo**	**105,937,535,000.00**	**116,242,018,400.00**	**9.7**
	經常開支 **Despesas correntes**	**85,836,276,600.00**	**91,582,030,200.00**	**6.7**
31	人員開支 Despesas com pessoal	29,441,922,400.00	30,281,898,200.00	2.9
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	16,174,245,500.00	17,737,454,000.00	9.7
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	1,573,897,000.00	1,551,759,200.00	-1.4
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	8,351,000.00	9,765,600.00	16.9
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	35,449,508,300.00	38,556,964,800.00	8.8
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	3,188,352,400.00	3,444,188,400.00	8.0
	資本開支 **Despesas de capital**	**20,101,258,400.00**	**24,659,988,200.00**	**22.7**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	19,096,614,800.00	21,339,172,200.00	11.7
42	財務資產 Activos financeiros	394,643,600.00	330,689,600.00	-16.2
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	610,000,000.00	2,990,126,400.00	390.2
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**1,174,108,800.00**	**286,949,500.00**	**-75.6**

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 Receitas correntes	**104,537,550,300.00**	**110,504,958,800.00**	**5.7**
01	**直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS**	**11,268,962,800.00**	**11,408,632,000.00**	**1.2**
01-01	所得稅 Sobre o rendimento	10,982,962,800.00	11,128,632,000.00	1.3
01-01-01-00-00	營業稅 Contribuição industrial	1,000.00	1,000.00	0.0
01-01-02-00-00	職業稅 Imposto profissional	2,702,400,000.00	3,014,000,000.00	11.5
01-01-03-00-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	1,280,561,800.00	1,282,231,000.00	0.1
01-01-04-00-00	所得補充稅 Imposto complementar	7,000,000,000.00	6,832,400,000.00	-2.4
01-02	其他 Outros	286,000,000.00	280,000,000.00	-2.1
01-02-01-00-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	286,000,000.00	280,000,000.00	-2.1
02	**間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS**	**3,492,462,000.00**	**3,999,012,200.00**	**14.5**
02-03	其他 Outros	3,492,462,000.00	3,999,012,200.00	14.5
02-03-01-00-00	旅遊稅 Imposto de turismo	790,680,000.00	1,171,418,000.00	48.2
02-03-02	印花稅 Imposto do selo	1,084,415,000.00	1,310,857,000.00	20.9
02-03-02-02-00	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	642,000,000.00	812,000,000.00	26.5
02-03-02-03-00	印花款項 Selo de verba	397,623,000.00	445,065,000.00	11.9
02-03-02-04-00	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	32,100,000.00	40,600,000.00	26.5
02-03-02-99-00	各類印花 Selos diversos	12,692,000.00	13,192,000.00	3.9
02-03-03	消費稅 Imposto de consumo	900,000,000.00	830,000,000.00	-7.8
02-03-03-04-00	煙草 Tabaco	400,000,000.00	400,000,000.00	0.0
02-03-03-05-00	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	500,000,000.00	430,000,000.00	-14.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
02-03-04-00-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	562,017,000.00	686,737,000.00	22.2
02-03-05-00-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	6,350,000.00	100.00	-100.0
02-03-06-00-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	149,000,000.00	100.00	-100.0
03	**規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**1,548,248,600.00**	**1,397,717,900.00**	**-9.7**
03-01	規費 Taxas	1,265,701,800.00	1,105,480,400.00	-12.7
03-01-01-00-00	司法費及訴訟費 Taxa de justiça e custas judiciais	56,430,000.00	56,450,000.00	0.0
03-01-03	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado	492,000,000.00	276,000,000.00	-43.9
03-01-03-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	492,000,000.00	276,000,000.00	-43.9
03-01-04-00-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	60,000,000.00	60,000,000.00	0.0
03-01-05-00-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	26,594,000.00	24,011,000.00	-9.7
03-01-06-00-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	48,247,500.00	42,395,500.00	-12.1
03-01-07	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos	10,000,000.00	20,000,000.00	100.0
03-01-07-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	10,000,000.00	20,000,000.00	100.0
03-01-08	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial	41,548,200.00	40,404,400.00	-2.8
03-01-08-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	16,619,200.00	16,161,700.00	-2.8
03-01-08-02-00	工商業發展基金分享的金額 Comparticipações do FDIC	24,929,000.00	24,242,700.00	-2.8

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
03-01-10-00-00	辦理入境、逗留及定居澳門的收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	13,014,300.00	18,708,200.00	43.8
03-01-13-00-00	會計師費用 Taxas dos contabilistas	754,400.00	704,900.00	-6.6
03-01-19-00-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	296,989,000.00	328,457,200.00	10.6
03-01-20-00-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	58,100,000.00	73,365,000.00	26.3
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	8,140,000.00	8,562,500.00	5.2
03-01-23-00-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	3,171,000.00	7,394,000.00	133.2
03-01-24-00-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,310,000.00	1,620,000.00	-51.1
03-01-25-00-00	根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費 Taxas a cobrar de acordo com o Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	109,400.00	4,657,700.00	4,157.5
03-01-26-00-00	建築廢料傾卸費 Taxa de despejo de resíduos de materiais de construção	100,000,000.00	100,000,000.00	0.0
03-01-27-00-00	報考費 Taxa de candidatura	22,266,000.00	19,800,000.00	-11.1
03-01-28-00-00	根據《升降設備安全法律制度》的收費 Taxas a cobrar de acordo com o Regime jurídico de segurança dos ascensores	2,115,000.00	1,683,000.00	-20.4
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	22,913,000.00	21,267,000.00	-7.2
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias	282,546,800.00	292,237,500.00	3.4
03-02-01-00-00	稅務違反 Infracções fiscais	18,500,000.00	16,000,000.00	-13.5
03-02-02-00-00	司法裁決及訴訟法律科處的罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,004,000.00	14,004,000.00	7.7

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
03-02-04-00-00	過期繳稅的罰款(百分之三) Três por cento de dívida	2,720,000.00	2,580,000.00	-5.1
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	21,326,500.00	21,258,300.00	-0.3
03-02-05-01-00	批租地租金的遲延利息 Rendas de concessões de terrenos	373,300.00	319,000.00	-14.5
03-02-05-02-00	批租地地稅的遲延利息 Foros de concessões de terrenos	200.00	300.00	50.0
03-02-05-03-00	批租地溢價金的遲延利息 Prémios de concessões de terrenos	1,000.00	1,000.00	0.0
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	20,952,000.00	20,938,000.00	-0.1
03-02-06-00-00	補償利息 Juros compensatórios	3,241,000.00	2,588,500.00	-20.1
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	213,522,800.00	228,976,700.00	7.2
03-02-07-01-00	根據《道路交通法》規定的收入 Receitas nos termos da lei sobre o Trânsito Rodoviário	139,312,400.00	148,595,700.00	6.7
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	74,210,400.00	80,381,000.00	8.3
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	10,232,500.00	6,830,000.00	-33.3
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**959,858,900.00**	**1,142,559,500.00**	**19.0**
04-10	土地租金 Rendas de terrenos	463,063,700.00	429,389,500.00	-7.3
04-10-01-00-00	地稅 Foros	129,200.00	84,400.00	-34.7
04-10-02-00-00	批租地租金 Rendas de concessões	362,591,000.00	241,441,000.00	-33.4
04-10-03-00-00	特別稅捐 Contribuição especial	98,402,700.00	181,433,500.00	84.4
04-10-04-00-00	專用批給土地的費用 Taxa referente à concessão de uso privativo	1,940,800.00	6,430,600.00	231.3
04-11-00-00-00	批租地的溢價金 Prémios de concessões de terrenos	49,974,500.00	1,000.00	-100.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	235,269,300.00	319,023,200.00	35.6
04-31-01-00-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	52,000,000.00	54,000,000.00	3.8
04-31-03-00-00	政府長者公寓單位使用費 Taxa de utilização do apartamento da Residência do Governo para Idosos	0.00	78,145,100.00	-
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	183,269,300.00	186,878,100.00	2.0
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações	211,161,100.00	387,881,000.00	83.7
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	49,359,700.00	59,131,500.00	19.8
04-32-02-00-00	體育設施租金 Rendas de instalações desportivas	22,875,000.00	22,975,000.00	0.4
04-32-04-00-00	回力球場大樓租金 Rendas de edifícios da Pelota Basca	9,680,000.00	9,680,000.00	0.0
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	75,645,000.00	239,195,500.00	216.2
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	53,601,400.00	56,899,000.00	6.2
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	390,200.00	398,200.00	2.1
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	291,100.00	311,100.00	6.9
04-33-99-00-00	其他耐用品租金 Outras rendas de bens duradouros	99,100.00	87,100.00	-12.1
04-99-00-00-00	其他 Outros	100.00	5,866,600.00	5,866,500.0
05	**特許批給收入** **RECEITAS DAS CONCESSÕES**	**83,937,209,900.00**	**88,769,719,300.00**	**5.8**
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar	83,608,779,000.00	88,555,953,400.00	5.9
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar	83,408,000,000.00	88,372,975,400.00	6.0
05-31-01-01-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	75,600,000,000.00	79,800,000,000.00	5.6
05-31-01-02-00	溢價金 Prémio	1,257,000,000.00	1,219,000,000.00	-3.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
05-31-01-03-00	博彩中介人佣金的稅項 Comissões dos promotores de jogo	30,000,000.00	100,000,000.00	233.3
05-31-01-04-00	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	6,480,000,000.00	6,840,000,000.00	5.6
05-31-01-06-00	使用特區財產之回報 Contrapartidas pelo uso dos bens da RAEM	41,000,000.00	413,975,400.00	909.7
05-31-02	中式彩票 Lotarias chinesas	4,528,000.00	4,528,000.00	0.0
05-31-02-01-00	年金 Renda anual	3,800,000.00	3,800,000.00	0.0
05-31-02-02-00	年金百分之五的附加稅 Imposto adicional de 5% de renda anual	190,000.00	190,000.00	0.0
05-31-02-03-00	年金百分之一的附加稅 Imposto adicional de 1% de renda anual	38,000.00	38,000.00	0.0
05-31-02-04-00	溢價金 Prémio	500,000.00	500,000.00	0.0
05-31-04	賽馬 Corridas de cavalos	17,301,000.00	0.00	-100.0
05-31-04-01-00	年稅 Renda anual	15,000,000.00	0.00	-100.0
05-31-04-02-00	未領取的彩金及50%零碎數 Prémios não reclamados e 50% de sobrante de prémio	1,500,000.00	0.00	-100.0
05-31-04-04-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,000.00	0.00	-100.0
05-31-04-05-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	800,000.00	0.00	-100.0
05-31-05	即發彩票及體育彩票 Lotarias instantâneas e lotarias desportivas	178,950,000.00	178,450,000.00	-0.3
05-31-05-01-00	即發彩票的年金 Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-31-05-02-00	稅務豁免的補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	50,000.00	0.0
05-31-05-03-00	體育彩票的年金 Renda anual de lotaria desportiva	175,000,000.00	175,000,000.00	0.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
05-31-05-04-00	未領取的彩金 Prémios não reclamados	1,900,000.00	1,400,000.00	-26.3
05-31-05-05-00	健康基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-32	公用事業服務特許批給收入 Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	328,430,900.00	213,765,900.00	-34.9
05-32-02-00-00	供水服務專營收入 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	11,287,000.00	14,778,000.00	30.9
05-32-03-00-00	電力供應專營收入 Exclusivo da energia eléctrica	70,070,000.00	73,140,000.00	4.4
05-32-04-00-00	天然氣供應專營收入 Exclusivo do abastecimento de gás natural	2,964,000.00	745,000.00	-74.9
05-32-05-00-00	經營停車場及道路泊車位的收入 Exploração de silos e parques automóveis	153,198,000.00	92,242,900.00	-39.8
05-32-06-00-00	澳門航空公司專營收入 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	1,000.00	1,000.00	0.0
05-32-07-00-00	九澳港批給合同收入 Receitas dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	1,129,900.00	1,363,000.00	20.6
05-32-09-00-00	經營特別的士客運業務的收入 Receitas da exploração da indústria de transportes de passageiros em táxis especiais	1,800,000.00	1,800,000.00	0.0
05-32-10-00-00	外港客運碼頭營運批給收入 Receitas da concessão da exploração do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior	10,800,000.00	100.00	-100.0
05-32-11-00-00	氹仔客運碼頭商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	10,220,000.00	9,574,300.00	-6.3

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
05-32-12-00-00	路環遊艇停泊區管理與經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração da área de atracação de iates em Coloane	3,960,000.00	3,961,200.00	0.0
05-32-14-00-00	港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão de gestão e exploração das áreas comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau	56,160,000.00	9,118,200.00	-83.8
05-32-15-00-00	道路集體客運公共服務批給收入 Receitas da Concessão do Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros	1,200,000.00	6,800,000.00	466.7
05-32-99-00-00	其他 - 公用事業服務特許批給收入 Outros - Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	5,641,000.00	242,200.00	-95.7
06	**財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS**	**1,146,020,300.00**	**1,111,728,100.00**	**-3.0**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	146,019,300.00	111,727,100.00	-23.5
06-34-00-00-00	盈利的共同分享 Comparticipações nos lucros	1,000,000,000.00	1,000,000,000.00	0.0
06-99-00-00-00	其他 Outras	1,000.00	1,000.00	0.0
07	**出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**1,702,460,100.00**	**1,961,694,100.00**	**15.2**
07-31-00-00-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	33,231,700.00	42,411,200.00	27.6
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	57,002,900.00	71,288,300.00	25.1
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	192,418,000.00	215,675,000.00	12.1
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	1,241,502,400.00	1,464,708,000.00	18.0
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	67,299,500.00	68,087,900.00	1.2
07-37-00-00-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	69,243,400.00	58,584,700.00	-15.4
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	14,684,400.00	15,047,900.00	2.5

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
07-39-00-00-00	推廣經濟發展活動 Actividades de promoção sobre desenvolvimento económico	6,078,100.00	6,583,100.00	8.3
07-42-00-00-00	車輛保養及維修服務 Serviços de manutenção e reparação de veículos	1,390,000.00	1,340,000.00	-3.6
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	254,700.00	198,200.00	-22.2
07-44-00-00-00	公開拍賣 Hasta pública	4,818,700.00	4,242,100.00	-12.0
07-99-00-00-00	其他 Outras	14,536,300.00	13,527,700.00	-6.9
08	**轉移 TRANSFERÊNCIAS**	**206,505,300.00**	**482,407,300.00**	**133.6**
08-32	共享收入 Comparticipações	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-32-10-00-00	勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享 FGCL - Comparticipações da taxa de contratação	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-98-00-00-00	其他 Outras	186,505,300.00	462,407,300.00	147.9
09	**保障制度供款 CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL**	**91,406,600.00**	**93,001,400.00**	**1.7**
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	91,406,600.00	93,001,400.00	1.7
19	**其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**184,415,800.00**	**138,487,000.00**	**-24.9**
19-01	雜項 Diversas	184,415,800.00	138,487,000.00	-24.9
19-01-01-00-00	會員費 Quotas de sócios	20,493,000.00	20,120,000.00	-1.8
19-01-02-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	650,000.00	387,600.00	-40.4
19-01-03-00-00	分享兌換店收入 Comparticipações das receitas de balcão de câmbio	4,608,300.00	11,381,000.00	147.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	3,214,900.00	3,456,000.00	7.5
19-01-05-00-00	債項的取回 Recuperações de créditos	1,000.00	1,000.00	0.0
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	155,448,600.00	103,141,400.00	-33.6
	資本收入 **Receitas de capital**	**2,574,093,500.00**	**6,024,009,100.00**	**134.0**
21	**出售設施及設備** **VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**1,991,600.00**	**3,330,352,500.00**	**167,119.9**
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis	1,908,000.00	3,330,256,000.00	174,441.7
21-01-01	房屋 Habitações	1,908,000.00	3,330,256,000.00	174,441.7
21-01-01-01-00	公共房屋 Habitações públicas	1,906,000.00	3,330,010,000.00	174,612.0
21-01-01-02-00	政府房屋 Habitações do Governo	1,000.00	245,000.00	24,400.0
21-01-01-99-00	其他 - 房屋 Outras - Habitações	1,000.00	1,000.00	0.0
21-02	出售動產 Venda de bens móveis	83,500.00	96,400.00	15.4
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	81,900.00	94,800.00	15.8
21-02-99-00-00	其他 - 出售動產的收入 Outros - Receitas da venda de bens móveis	1,600.00	1,600.00	0.0
21-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0
22	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**901,746,300.00**	**680,828,700.00**	**-24.5**
22-02	借款 Empréstimos	901,746,300.00	680,828,700.00	-24.5
22-02-01-00-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	90,000.00	40,100.00	-55.4
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	901,656,300.00	680,788,600.00	-24.5

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
22-02-02-01-00	中小企業援助計劃 Plano de Apoio a PME's	437,740,000.00	306,750,000.00	-29.9
22-02-02-02-00	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de Garantia de Créditos a PME's (geral)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-03-00	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de Garantia de Créditos a PME's (projecto específico)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-04-00	樓宇維修無息貸款計劃 Plano de crédito sem juros para reparação de edifícios	240,000.00	960,000.00	300.0
22-02-02-05-00	貸學金 Bolsas-empréstimo	130,000,000.00	130,000,000.00	0.0
22-02-02-06-00	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de Concessão de Apoio - FDAP	5,000,000.00	5,080,000.00	1.6
22-02-02-07-00	青年創業援助計劃 Plano de Apoio a Jovens Empreendedores	31,526,600.00	18,188,000.00	-42.3
22-02-02-08-00	會員貸款 Empréstimos a sócios	4,310,000.00	4,010,000.00	-7.0
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	292,837,700.00	215,798,600.00	-26.3
24	**出售股票及其他股權 VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES**	**2,000.00**	**2,000.00**	**0.0**
24-01-00-00-00	股票及其他股權 Acções e outras participações	2,000.00	2,000.00	0.0
29	**其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**1,670,353,600.00**	**2,012,825,900.00**	**20.5**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	97,446,000.00	122,078,000.00	25.3
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	1,424,748,600.00	1,655,373,700.00	16.2
29-04-00-00-00	中央預算執行結餘（百分之三） Saldo da execução do orçamento central (3%)	148,155,900.00	235,371,100.00	58.9

澳門特別行政區一般綜合預算 — 收入
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
29-05-00-00-00	預算執行結餘的交付 Entrega dos saldos de execução orçamental	1,000.00	1,000.00	0.0
29-99-00-00-00	其他 Outras	2,100.00	2,100.00	0.0
	總額 TOTAL	**107,111,643,800.00**	**116,528,967,900.00**	**8.8**

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常開支 Despesas correntes	**85,836,276,600.00**	**91,582,030,200.00**	**6.7**
31	**人員開支 DESPESAS COM PESSOAL**	**29,441,922,400.00**	**30,281,898,200.00**	**2.9**
31-01	主要報酬 Remunerações principais	23,006,846,000.00	23,436,668,600.00	1.9
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	3,698,159,400.00	3,918,002,800.00	5.9
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social	2,736,917,000.00	2,927,226,800.00	7.0
32	**運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**16,174,245,500.00**	**17,737,454,000.00**	**9.7**
32-01	非耐用品 Bens não duradouros	3,429,854,300.00	3,497,570,900.00	2.0
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	11,392,384,700.00	12,913,497,822.00	13.4
32-05	雜項 Diversas	1,334,672,000.00	1,299,207,578.00	-2.7
32-99	其他 Outras	17,334,500.00	27,177,700.00	56.8
33	**提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**1,573,897,000.00**	**1,551,759,200.00**	**-1.4**
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	1,573,897,000.00	1,551,759,200.00	-1.4
34	**退休及撫卹制度 REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA**	**8,351,000.00**	**9,765,600.00**	**16.9**
34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações	8,351,000.00	9,765,600.00	16.9
38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**35,449,508,300.00**	**38,556,964,800.00**	**8.8**
38-01	轉移 Transferências	8,100,286,900.00	9,874,923,200.00	21.9

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	27,349,221,400.00	28,682,041,600.00	4.9
39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**3,188,352,400.00**	**3,444,188,400.00**	**8.0**
39-01	備用撥款 Dotação provisional	3,188,352,400.00	3,444,188,400.00	8.0
	資本開支 **Despesas de capital**	**20,101,258,400.00**	**24,659,988,200.00**	**22.7**
41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**19,096,614,800.00**	**21,339,172,200.00**	**11.7**
41-01	不動產 Bens imóveis	15,384,904,700.00	17,383,524,301.00	13.0
41-02	動產 Bens móveis	3,152,563,800.00	3,286,217,599.00	4.2
41-03	無形資產 Bens intangíveis	420,616,500.00	559,786,000.00	33.1
41-99	其他 Outras	138,529,800.00	109,644,300.00	-20.9
42	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**394,643,600.00**	**330,689,600.00**	**-16.2**
42-02	借款 Empréstimos	394,643,600.00	330,689,600.00	-16.2
44	**股票及其他股權** **ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES**	**610,000,000.00**	**2,990,126,400.00**	**390.2**
44-01	股本出資 Participação em capital social	610,000,000.00	1,240,126,400.00	103.3
44-02	股本出資 (中國內地) Participação em capital social (Interior da China)	0.00	1,750,000,000.00	-
	總額 TOTAL	**105,937,535,000.00**	**116,242,018,400.00**	**9.7**

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
101	澳門特別行政區政府 Governo da RAEM	22,768,400.00	24,418,900.00	7.2
102	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	65,460,000.00	67,491,800.00	3.1
103	行政會 Conselho Executivo	26,502,500.00	26,511,500.00	0.0
104	行政法務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça	42,555,400.00	36,755,400.00	-13.6
105	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	51,894,200.00	53,670,500.00	3.4
106	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	38,037,600.00	38,856,200.00	2.2
107	社會文化司司長辦公室 Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura	45,023,500.00	44,708,700.00	-0.7
108	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	27,575,800.00	27,575,800.00	0.0
109	政府總部事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo	405,556,100.00	425,531,500.00	4.9
201	司法警察局 Polícia Judiciária	1,225,524,900.00	1,287,654,900.00	5.1
202	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	631,675,300.00	631,125,000.00	-0.1
204	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	387,898,100.00	372,843,600.00	-3.9
205	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	197,510,300.00	203,411,800.00	3.0
206	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	93,344,200.00	95,970,200.00	2.8
207	博彩監察協調局 Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos	351,622,500.00	357,898,800.00	1.8

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
209	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	539,330,100.00	536,481,200.00	-0.5
211	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	533,150,200.00	612,144,000.00	14.8
212	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	162,941,300.00	167,130,700.00	2.6
213	地球物理氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	170,296,700.00	186,400,000.00	9.5
215	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	314,900.00	453,500.00	44.0
216	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	488,460,800.00	512,065,200.00	4.8
217	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	55,471,000.00	93,519,700.00	68.6
219	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	2,828,874,400.00	3,365,320,300.00	19.0
220	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	1,178,975,700.00	1,183,485,700.00	0.4
222	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados	27,003,700.00	0.00	-100.0
223	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	8,175,200.00	8,175,200.00	0.0
224	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	2,745,000.00	2,745,000.00	0.0
225	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	71,591,100.00	71,166,000.00	-0.6
226	經濟及科技發展局 Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico	291,486,700.00	300,536,800.00	3.1
227	土地工務局 Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana	391,044,300.00	396,500,000.00	1.4

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
228	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas	187,563,300.00	211,539,400.00	12.8
229	個人資料保護局 Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais	0.00	46,985,500.00	-
230	公共資產監督管理局 Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos	0.00	36,039,400.00	-
302	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	189,433,000.00	0.00	-100.0
304	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	35,350,500.00	0.00	-100.0
305	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	47,017,400.00	0.00	-100.0
310	澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室 Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau	24,919,000.00	0.00	-100.0
312	第十五屆全國運動會及全國第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳門賽區籌備辦公室 Gabinete Preparatório para a Organização da Zona de Competição de Macau da 15.ª edição dos Jogos Nacionais e da 12.ª edição dos Jogos Nacionais para Pessoas Portadoras de Deficiência e 9.ª edição dos Jogos Olímpicos Especiais Nacionais	0.00	626,299,700.00	-
501	文化局 Instituto Cultural	1,310,425,200.00	1,391,425,200.00	6.2
502	體育局 Instituto do Desporto	261,321,500.00	282,177,200.00	8.0
503	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	14,305,100.00	14,305,100.00	0.0

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
504	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	5,865,271,000.00	5,932,027,600.00	1.1
506	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	1,165,430,200.00	1,155,430,000.00	-0.9
507	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,833,500.00	4,833,500.00	0.0
508	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	734,618,400.00	780,158,800.00	6.2
509	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	24,124,600.00	24,757,300.00	2.6
510	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau	1,154,429,000.00	1,198,704,300.00	3.8
511	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	11,628,000.00	11,628,000.00	0.0
514	教育及青年發展局 Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude	7,628,832,500.00	7,711,065,300.00	1.1
515	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	402,130,300.00	400,000,000.00	-0.5
	小結 SOMA	**29,424,442,400.00**	**30,957,924,200.00**	**5.2**
601	行政當局投資與發展開支計劃 Plano de investimentos e despesas de desenvolvimento da administração	17,418,289,100.00	19,587,354,700.00	12.5
611	退休金及退伍金 Pensões e Reformas	8,351,000.00	9,765,600.00	16.9
612	共用開支 Despesas Comuns	19,704,840,000.00	20,393,950,400.00	3.5
613	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, Comparticipações e Transferências Orçamentais	8,100,230,100.00	9,874,885,200.00	21.9

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	小結 SOMA	**45,231,710,200.00**	**49,865,955,900.00**	**10.2**
	自治部門及機構 **SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS**	**31,281,382,400.00**	**35,418,138,300.00**	**13.2**
701	衛生局 Serviços de Saúde	9,338,162,900.00	9,353,492,900.00	0.2
702	社會工作局 Instituto de Acção Social	4,159,883,700.00	4,717,385,900.00	13.4
703	印務局 Imprensa Oficial	100,502,200.00	112,675,000.00	12.1
704	房屋局 Instituto de Habitação	469,229,300.00	484,049,500.00	3.2
705	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	597,572,500.00	0.00	-100.0
706	民航局 Autoridade de Aviação Civil	112,265,800.00	112,265,800.00	0.0
707	澳門理工大學 Universidade Politécnica de Macau	867,847,400.00	960,000,000.00	10.6
708	澳門大學 Universidade de Macau	3,096,644,200.00	5,181,051,600.00	67.3
710	消費者委員會 Conselho de Consumidores	61,998,200.00	64,921,500.00	4.7
711	澳門旅遊大學 Universidade de Turismo de Macau	422,647,000.00	422,647,000.00	0.0
712	治安警察局福利會 Obra Social do Corpo de Polícia de Segurança Pública	49,317,100.00	44,067,300.00	-10.6
713	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	8,316,600.00	8,316,600.00	0.0
714	審計署 Comissariado da Auditoria	152,181,700.00	152,181,700.00	0.0
715	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	443,047,400.00	445,345,100.00	0.5

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
716	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	678,278,900.00	708,000,000.00	4.4
717	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	355,157,100.00	366,454,900.00	3.2
718	立法會 Assembleia Legislativa	210,347,800.00	217,870,000.00	3.6
720	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	4,332,100.00	5,718,600.00	32.0
721	海事及水務局福利會 Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	2,117,000.00	2,117,000.00	0.0
722	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	5,631,400.00	6,081,400.00	8.0
723	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais	3,153,914,300.00	3,153,914,300.00	0.0
724	藥物監督管理局 Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica	110,945,900.00	113,945,900.00	2.7
725	離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心 Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas - Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital	1,686,821,400.00	1,744,830,700.00	3.4
726	招商投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento	0.00	725,727,000.00	-
801	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	638,381,900.00	1,451,528,000.00	127.4
804	體育基金 Fundo do Desporto	815,395,600.00	766,000,000.00	-6.1
806	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,200,093,100.00	1,150,000,000.00	-4.2
807	公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública	32,683,400.00	34,120,900.00	4.4
808	懲教基金 Fundo Correccional	5,171,600.00	6,284,600.00	21.5

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按組織分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
809	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	355,512,400.00	598,249,600.00	68.3
811	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	8,018,200.00	7,500,000.00	-6.5
812	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	39,621,700.00	54,462,600.00	37.5
814	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	48,023,400.00	35,137,000.00	-26.8
816	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	58,385,700.00	26,373,200.00	-54.8
818	文化發展基金 Fundo de Desenvolvimento da Cultura	277,548,600.00	277,548,600.00	0.0
819	教育基金 Fundo Educativo	1,715,384,900.00	1,907,874,100.00	11.2
	總額 TOTAL	**105,937,535,000.00**	**116,242,018,400.00**	**9.7**

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1	**一般公共服務** **SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS**	**7,673,772,000.00**	**7,491,463,400.00**	**-2.4**
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	7,673,772,000.00	7,491,463,400.00	-2.4
2	**司法、秩序及治安** **JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA**	**12,385,976,500.00**	**12,888,083,300.00**	**4.1**
2-01	指揮部 Comando	5,937,260,500.00	5,989,212,900.00	0.9
2-02	警察及海關 Polícia e alfândega	1,654,848,000.00	1,662,619,300.00	0.5
2-03	消防 Bombeiros	10,500,000.00	53,005,600.00	404.8
2-04	民防 Protecção civil	3,650,000.00	0.00	-100.0
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	3,869,116,500.00	4,389,445,400.00	13.4
2-06	懲教 Correcção	910,601,500.00	793,800,100.00	-12.8
3	**教育** **EDUCAÇÃO**	**14,129,763,400.00**	**16,564,925,000.00**	**17.2**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	8,395,641,800.00	8,630,098,000.00	2.8
3-02	教育 Ensino	5,477,253,900.00	7,678,834,400.00	40.2
3-03	職業培訓 Formação profissional	256,867,700.00	255,992,600.00	-0.3
4	**衛生** **SAÚDE**	**12,043,181,400.00**	**11,560,015,800.00**	**-4.0**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	5,153,096,000.00	5,179,391,400.00	0.5
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	6,000,336,400.00	5,524,254,600.00	-7.9
4-03	公共健康及衛生 Saúde e higiene pública	889,749,000.00	856,369,800.00	-3.8
5	**社會保障** **PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**10,556,522,200.00**	**11,114,151,200.00**	**5.3**

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	601,689,900.00	610,191,800.00	1.4
5-02	社會援助 Apoio social	7,484,120,100.00	7,879,980,400.00	5.3
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	2,470,712,200.00	2,623,979,000.00	6.2
6	**房屋 HABITAÇÃO**	**6,367,902,300.00**	**5,936,117,100.00**	**-6.8**
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	531,280,300.00	546,815,500.00	2.9
6-02	公共房屋 Habitação pública	5,797,005,300.00	5,334,840,000.00	-8.0
6-03	房屋援助 Apoio à habitação	39,616,700.00	54,461,600.00	37.5
7	**社會及社區服務 SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS**	**4,356,169,500.00**	**5,386,216,300.00**	**23.6**
7-01	文化 Cultura	1,551,766,900.00	1,826,343,500.00	17.7
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	1,397,147,600.00	2,043,494,200.00	46.3
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	178,842,700.00	185,942,200.00	4.0
7-05	地圖繪製 Cartografia	93,269,200.00	95,895,200.00	2.8
7-06	社會傳播 Comunicação social	580,037,600.00	710,715,000.00	22.5
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	555,105,500.00	523,826,200.00	-5.6
8	**經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**17,024,921,700.00**	**21,468,271,600.00**	**26.1**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,573,508,400.00	1,555,807,200.00	-1.1
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	8,018,200.00	7,500,000.00	-6.5
8-04	基礎設施 Instalações básicas	2,225,729,400.00	2,283,430,207.84	2.6

澳門特別行政區一般綜合預算 — 按功能分類的開支
Orçamento ordinário integrado da RAEM — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-05	運輸 Transportes	7,090,176,200.00	10,102,963,092.16	42.5
8-06	通訊 Comunicações	855,000.00	0.00	-100.0
8-08	旅遊 Turismo	1,600,740,400.00	1,547,957,000.00	-3.3
8-10	環保 Protecção ambiental	2,071,841,300.00	2,400,260,600.00	15.9
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	1,685,875,800.00	2,448,205,300.00	45.2
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	653,502,900.00	1,117,910,500.00	71.1
8-99	其他 Outras	114,674,100.00	4,237,700.00	-96.3
9	**其他功能 OUTRAS FUNÇÕES**	**21,399,326,000.00**	**23,832,774,700.00**	**11.4**
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	8,100,230,100.00	9,874,885,200.00	21.9
9-04	備用撥款 Dotação provisional	2,611,903,600.00	2,878,555,500.00	10.2
9-05	其他津貼及補助 Outros subsídios e abonos	8,717,210,400.00	8,662,658,200.00	-0.6
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	1,969,981,900.00	2,416,675,800.00	22.7
	總額 TOTAL	**105,937,535,000.00**	**116,242,018,400.00**	**9.7**

行政法務司司長辦公室
GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

組織分類: 104001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**41,980,400.00**	**35,680,400.00**	**-15.0**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**36,728,600.00**	**28,728,600.00**	**-21.8**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
1-01-1	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	18,426,100.00	10,457,700.00	-43.2
1-01-1	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	2,650,900.00	6,844,300.00	158.2
1-01-1	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	1,923,300.00	1,178,800.00	-38.7
1-01-1	31-01-01-99-00	其他－薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	1,757,100.00	828,300.00	-52.9
1-01-1	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	464,900.00	431,600.00	-7.2
1-01-1	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	495,900.00	347,300.00	-30.0
1-01-1	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	4,304,500.00	3,417,200.00	-20.6
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
1-01-1	31-01-05-06-00	交際費 Representação	464,900.00	464,900.00	0.0
1-01-1	31-01-05-99-00	其他－各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	2,112,500.00	1,393,900.00	-34.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
1-01-1	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	53,100.00	40,000.00	-24.7
1-01-1	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	50,000.00	-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1-01-1	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,400.00	10,400.00	0.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
1-01-1	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,188,000.00	858,300.00	-27.8
1-01-1	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	516,500.00	262,500.00	-49.2
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
1-01-1	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	125,000.00	100,000.00	-20.0
1-01-1	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	625,000.00	625,000.00	0.0
1-01-1	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	19,000.00	19,000.00	0.0
1-01-1	31-02-02-04-00	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	67,200.00	0.00	-100.0
1-01-1	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	17,600.00	17,600.00	0.0
1-01-1	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	1,486,700.00	1,361,800.00	-8.4
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	20,000.00	20,000.00	0.0
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**5,226,800.00**	**6,926,800.00**	**32.5**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
1-01-1	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	118,000.00	158,000.00	33.9
1-01-1	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	400,000.00	400,000.00	0.0
1-01-1	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	79,000.00	79,000.00	0.0
1-01-1	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	30,000.00	30,000.00	0.0
1-01-1	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	45,000.00	45,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1-01-1	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	34,000.00	34,000.00	0.0
1-01-1	32-01-99-00-00	其他－非耐用品 Outros - Bens não duradouros	61,000.00	61,000.00	0.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
1-01-1	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	830,000.00	830,000.00	0.0
1-01-1	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	250,000.00	250,000.00	0.0
1-01-1	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	60,000.00	60,000.00	0.0
1-01-1	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	14,000.00	14,000.00	0.0
1-01-1	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	105,000.00	100,000.00	-4.8
1-01-1	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,000.00	5,000.00	0.0
1-01-1	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	450,000.00	442,000.00	-1.8
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
1-01-1	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	10,000.00	5,000.00	-50.0
1-01-1	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	10,000.00	5,000.00	-50.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
1-01-1	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	366,000.00	366,000.00	0.0
1-01-1	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	10,000.00	10,000.00	0.0
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
1-01-1	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	255,000.00	243,800.00	-4.4
1-01-1	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	100,000.00	100,000.00	0.0
1-01-1	32-02-10-00-00	招待費 Representação	801,000.00	830,000.00	3.6

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
1-01-1	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	11,000.00	11,000.00	0.0
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	30,000.00	30,000.00	0.0
1-01-1	32-02-14-00-00	會議 Congressos	140,000.00	140,000.00	0.0
1-01-1	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	12,000.00	12,000.00	0.0
1-01-1	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	10,000.00	10,000.00	0.0
1-01-1	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	25,000.00	25,000.00	0.0
1-01-1	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	500,000.00	2,500,000.00	400.0
	32-02-20	保險 Seguros			
1-01-1	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	32,800.00	30,000.00	-8.5
1-01-1	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	30,000.00	0.00	-100.0
1-01-1	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	400,000.00	100,000.00	-75.0
	32-05	雜項 Diversas			
1-01-1	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000.00	1,000.00	-66.7
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**25,000.00**	**25,000.00**	**0.0**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
9-05-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	25,000.00	25,000.00	0.0
		資本開支 Despesas de capital	**575,000.00**	**1,075,000.00**	**87.0**
	41	**設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**575,000.00**	**1,075,000.00**	**87.0**
	41-02	動產 Bens móveis			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1-01-1	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	150,000.00	250,000.00	66.7
1-01-1	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	45,000.00	100,000.00	122.2
1-01-1	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	190,000.00	455,000.00	139.5
1-01-1	41-02-11-00-00	工藝品及藏品 Artesanato e colecções	10,000.00	10,000.00	0.0
1-01-1	41-02-12-00-00	書刊 Livros	10,000.00	10,000.00	0.0
1-01-1	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	50,000.00	100,000.00	100.0
1-01-1	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	30,000.00	30,000.00	0.0
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
1-01-1	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	90,000.00	120,000.00	33.3
總開支 Total das despesas			**42,555,400.00**	**36,755,400.00**	**-13.6**

地球物理氣象局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

組織分類: 213001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**154,619,700.00**	**167,667,000.00**	**8.4**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**105,680,100.00**	**109,439,400.00**	**3.6**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
7-04-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	44,989,900.00	44,147,700.00	-1.9
7-04-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	28,609,100.00	31,120,100.00	8.8
7-04-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	3,282,800.00	3,384,700.00	3.1
7-04-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	1,013,400.00	1,141,900.00	12.7
7-04-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	13,103,200.00	13,730,200.00	4.8
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
7-04-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	225,600.00	112,800.00	-50.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
7-04-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	1,600,000.00	1,600,000.00	0.0
7-04-0	31-02-01-05-00	輪班工作 Trabalho por turnos	3,279,400.00	3,279,400.00	0.0
7-04-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	46,500.00	1,050,000.00	2,158.1
7-04-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	314,100.00	541,100.00	72.3
	31-02-02	津貼 Subsídios			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
7-04-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	6,136,900.00	6,294,300.00	2.6
7-04-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,231,300.00	2,223,100.00	-0.4
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
7-04-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000.00	47,500.00	18.8
7-04-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	495,000.00	505,000.00	2.0
7-04-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	41,800.00	41,800.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
7-04-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,500.00	0.00	-100.0
7-04-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	166,600.00	162,000.00	-2.8
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	54,000.00	57,800.00	7.0
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**44,112,000.00**	**50,362,400.00**	**14.2**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
7-04-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	2,000.00	0.00	-100.0
7-04-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	120,000.00	120,000.00	0.0
7-04-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	176,000.00	176,000.00	0.0
7-04-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	25,000.00	25,000.00	0.0
7-04-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	30,000.00	30,000.00	0.0
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			
7-04-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	0.00	3,000.00	-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
7-04-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	385,000.00	780,000.00	102.6
7-04-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	30,000.00	30,000.00	0.0
7-04-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	73,000.00	43,000.00	-41.1
7-04-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	2,675,000.00	2,533,000.00	-5.3
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
7-04-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	12,550,000.00	11,877,800.00	-5.4
7-04-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	8,710,000.00	10,852,700.00	24.6
7-04-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	1,300,000.00	1,300,000.00	0.0
7-04-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	15,000.00	19,000.00	26.7
7-04-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	557,000.00	580,600.00	4.2
7-04-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	752,000.00	838,900.00	11.6
7-04-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	6,837,000.00	7,735,500.00	13.1
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
7-04-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	2,000.00	2,000.00	0.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
7-04-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	0.00	20,000.00	-
7-04-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	27,000.00	12,600.00	-53.3
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
7-04-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	40,000.00	40,000.00	0.0
7-04-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	114,000.00	184,000.00	61.4
7-04-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	52,000.00	50,000.00	-3.8

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
7-04-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	1,535,000.00	583,000.00	-62.0
7-04-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	950,000.00	1,270,000.00	33.7
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	400,000.00	400,000.00	0.0
7-04-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	200,000.00	900,000.00	350.0
7-04-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	150,000.00	150,000.00	0.0
7-04-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	8,000.00	10,000.00	25.0
7-04-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	368,000.00	5,362,000.00	1,357.1
	32-02-20	保險 Seguros			
7-04-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	23,000.00	14,000.00	-39.1
7-04-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	0.00	3,197,300.00	-
7-04-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	5,643,000.00	885,000.00	-84.3
	32-05	雜項 Diversas			
7-04-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	278,000.00	278,000.00	0.0
7-04-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	85,000.00	60,000.00	-29.4
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**4,827,600.00**	**7,865,200.00**	**62.9**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
7-04-0	38-02-01-99-00	其他一財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	3,680,000.00	6,720,000.00	82.6
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
7-04-0	38-02-03-99-00	其他一家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	47,600.00	45,200.00	-5.0
7-04-0	38-02-99-00-00	其他一資助及補助 Outras - Abonos e apoios	1,100,000.00	1,100,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		資本開支 **Despesas de capital**	**15,677,000.00**	**18,733,000.00**	**19.5**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**15,677,000.00**	**18,733,000.00**	**19.5**
	41-01	不動產 Bens imóveis			
7-04-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	3,380,000.00	3,950,000.00	16.9
	41-02	動產 Bens móveis			
7-04-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	5,000.00	0.00	-100.0
7-04-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	50,000.00	80,000.00	60.0
7-04-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	4,770,000.00	5,840,000.00	22.4
7-04-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	5,000.00	5,000.00	0.0
7-04-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	7,000.00	157,000.00	2,142.9
7-04-0	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	6,290,000.00	3,761,000.00	-40.2
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
7-04-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	1,170,000.00	4,940,000.00	322.2
總開支 **Total das despesas**			**170,296,700.00**	**186,400,000.00**	**9.5**

環境保護局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

組織分類: 220001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 Despesas correntes	**1,124,511,700.00**	**1,158,501,700.00**	**3.0**
	31	**人員開支 DESPESAS COM PESSOAL**	**256,645,800.00**	**269,184,900.00**	**4.9**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
8-10-1	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	38,514,700.00	39,570,200.00	2.7
8-10-1	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	145,598,300.00	147,834,400.00	1.5
8-10-1	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	1,844,400.00	2,329,400.00	26.3
8-10-1	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	1,053,900.00	1,108,300.00	5.2
8-10-1	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	6,805,600.00	7,763,400.00	14.1
8-10-1	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	32,037,600.00	34,035,000.00	6.2
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
8-10-1	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,297,200.00	1,297,200.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-10-1	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	93,000.00	120,000.00	29.0
8-10-1	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	6,301,100.00	8,500,000.00	34.9
8-10-1	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	301,000.00	950,000.00	215.6
8-10-1	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	516,500.00	1,180,000.00	128.5

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	31-02-02	津貼 Subsídios			
8-10-1	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	15,355,900.00	17,000,000.00	10.7
8-10-1	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,429,800.00	5,800,000.00	6.8
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
8-10-1	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000.00	80,000.00	14.3
8-10-1	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000.00	400,000.00	33.3
8-10-1	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	0.00	1,000.00	-
8-10-1	31-02-02-04-00	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	42,000.00	42,000.00	0.0
8-10-1	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	103,300.00	120,000.00	16.2
8-10-1	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	741,500.00	794,000.00	7.1
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	240,000.00	260,000.00	8.3
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**72,362,400.00**	**86,469,900.00**	**19.5**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
8-10-1	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	50,000.00	40,000.00	-20.0
8-10-1	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000.00	200,000.00	0.0
8-10-1	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	456,000.00	641,000.00	40.6
8-10-1	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	147,000.00	252,000.00	71.4
8-10-1	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	140,000.00	170,000.00	21.4
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-10-1	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	10,000.00	10,000.00	0.0
8-10-1	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	466,000.00	591,500.00	26.9
8-10-1	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	635,000.00	2,570,000.00	304.7
8-10-1	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	35,000.00	41,000.00	17.1
8-10-1	32-01-99-00-00	其他一非耐用品 Outros - Bens não duradouros	225,000.00	269,500.00	19.8
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
8-10-1	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	9,262,700.00	10,310,298.00	11.3
8-10-1	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	1,182,000.00	1,488,000.00	25.9
8-10-1	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	1,550,000.00	3,000,000.00	93.5
8-10-1	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	700,000.00	750,000.00	7.1
8-10-1	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,405,000.00	1,658,000.00	18.0
8-10-1	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	8,895,600.00	11,095,600.00	24.7
8-10-1	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	1,265,000.00	1,656,000.00	30.9
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
8-10-1	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	3,000.00	3,000.00	0.0
8-10-1	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	1,000.00	1,000.00	0.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-10-1	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	1,115,000.00	970,000.00	-13.0
8-10-1	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	0.00	300,000.00	-
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-10-1	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	180,000.00	216,000.00	20.0
8-10-1	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	1,218,500.00	1,317,500.00	8.1
8-10-1	32-02-10-00-00	招待費 Representação	483,000.00	447,000.00	-7.5
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-10-1	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	3,595,000.00	3,845,000.00	7.0
8-10-1	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	2,100,000.00	2,810,000.00	33.8
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	119,000.00	239,000.00	100.8
8-10-1	32-02-14-00-00	會議 Congressos	0.00	15,000.00	-
8-10-1	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	70,000.00	120,000.00	71.4
8-10-1	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	200,000.00	220,000.00	10.0
8-10-1	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	8,300.00	8,100.00	-2.4
8-10-1	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	425,000.00	425,000.00	0.0
8-10-1	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	24,209,300.00	27,488,900.00	13.5
	32-02-20	保險 Seguros			
8-10-1	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	32,000.00	32,000.00	0.0
8-10-1	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	88,000.00	220,000.00	150.0
8-10-1	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	3,785,000.00	5,367,300.00	41.8
8-10-1	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	7,756,000.00	7,332,202.00	-5.5
	32-05	雜項 Diversas			
8-10-1	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	350,000.00	350,000.00	0.0
	33	**提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**795,488,500.00**	**712,831,900.00**	**-10.4**

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública			
8-10-2	33-01-04-00-00	污水處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de águas residuais	196,268,800.00	196,696,000.00	0.2
8-10-2	33-01-05-00-00	廢料處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de resíduos	599,036,900.00	515,935,900.00	-13.9
4-03-0	33-01-11-00-00	公共衛生 Saúde pública	182,800.00	200,000.00	9.4
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**15,000.00**	**90,015,000.00**	**600,000.0**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
8-10-1	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	15,000.00	15,000.00	0.0
	38-02-02	企業 Empresas			
8-10-1	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	0.00	90,000,000.00	-
		資本開支 **Despesas de capital**	**54,464,000.00**	**24,984,000.00**	**-54.1**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**54,464,000.00**	**24,984,000.00**	**-54.1**
	41-01	不動產 Bens imóveis			
8-10-1	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	1,880,000.00	4,180,000.00	122.3
	41-01-04	基礎建設 Infra-estruturas			
8-05-1	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	4,080,000.00	4,080,000.00	0.0
8-10-1	41-01-99-00-00	其他—不動產 Outros - Bens imóveis	0.00	1,000,000.00	-
	41-02	動產 Bens móveis			
8-10-1	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	200,000.00	500,000.00	150.0
8-10-1	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	30,000.00	30,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-10-1	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,200,000.00	1,160,000.00	-3.3
8-10-1	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	370,000.00	500,000.00	35.1
8-10-1	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	46,407,000.00	12,400,000.00	-73.3
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
8-10-1	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	297,000.00	1,134,000.00	281.8
總開支 Total das despesas			**1,178,975,700.00**	**1,183,485,700.00**	**0.4**

經濟及科技發展局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

組織分類: 226001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 Despesas correntes	**288,822,100.00**	**295,817,200.00**	**2.4**
	31	**人員開支 DESPESAS COM PESSOAL**	**220,522,000.00**	**228,813,500.00**	**3.8**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
8-01-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	86,250,300.00	86,151,000.00	-0.1
8-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	68,588,600.00	71,890,000.00	4.8
8-01-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	829,500.00	829,100.00	0.0
8-01-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	6,451,700.00	6,150,000.00	-4.7
8-01-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	3,419,500.00	3,611,000.00	5.6
8-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	28,362,400.00	29,100,000.00	2.6
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
8-01-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,184,400.00	1,184,400.00	0.0
8-01-0	31-01-05-99-00	其他－各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	676,800.00	676,800.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	794,300.00	554,900.00	-30.1
8-01-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	15,000.00	476,000.00	3,073.3
8-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	2,479,200.00	2,479,200.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	895,000.00	3,315,000.00	270.4
8-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	929,700.00	1,787,100.00	92.2
	31-02-02	津貼 Subsídios			
8-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,189,100.00	12,400,000.00	1.7
8-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,545,100.00	4,600,000.00	1.2
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
8-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000.00	150,000.00	0.0
8-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,100,000.00	2,662,700.00	26.8
8-01-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	15,000.00	15,000.00	0.0
8-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	103,300.00	103,300.00	0.0
	31-02-03	補助 Abonos			
8-01-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	106,700.00	120,000.00	12.5
8-01-0	31-02-03-07-00	燃油補助 Abono de combustíveis	63,000.00	63,000.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
8-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	80,000.00	80,000.00	0.0
8-01-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	155,000.00	265,000.00	71.0
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	138,400.00	150,000.00	8.4
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**67,310,100.00**	**66,013,700.00**	**-1.9**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000.00	100,000.00	0.0
8-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	1,300,000.00	1,300,000.00	0.0
8-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	134,000.00	134,000.00	0.0
8-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	138,000.00	138,000.00	0.0
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			
8-01-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	0.00	11,000.00	-
8-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	2,857,000.00	2,285,000.00	-20.0
8-01-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	100,000.00	100,000.00	0.0
8-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	33,000.00	43,000.00	30.3
8-01-0	32-01-99-00-00	其他一非耐用品 Outros - Bens não duradouros	213,300.00	257,500.00	20.7
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
8-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	3,789,400.00	3,649,100.00	-3.7
8-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	3,998,000.00	4,287,000.00	7.2
8-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	2,437,000.00	2,467,000.00	1.2
8-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	53,000.00	53,000.00	0.0
8-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	870,000.00	870,000.00	0.0
8-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,684,000.00	2,684,000.00	0.0
8-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	2,208,600.00	2,663,400.00	20.6
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
8-01-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	10,000.00	10,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-01-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	5,000.00	10,000.00	100.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-01-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	604,000.00	367,500.00	-39.2
8-01-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	332,000.00	444,000.00	33.7
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
8-01-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	723,000.00	609,500.00	-15.7
8-01-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	588,500.00	588,600.00	0.0
8-01-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	619,000.00	667,000.00	7.8
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	18,678,000.00	17,683,000.00	-5.3
8-01-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	420,000.00	1,230,000.00	192.9
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	132,000.00	331,000.00	150.8
8-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	1,230,000.00	860,000.00	-30.1
8-01-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	5,000.00	5,000.00	0.0
8-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	180,000.00	180,000.00	0.0
8-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	21,100.00	21,000.00	-0.5
8-01-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	350,000.00	350,000.00	0.0
8-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	1,395,000.00	1,000,000.00	-28.3
	32-02-20	保險 Seguros			
8-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	25,200.00	30,300.00	20.2
8-01-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	51,000.00	69,000.00	35.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	2,700,000.00	2,497,200.00	-7.5
8-01-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	15,711,000.00	15,403,600.00	-2.0
	32-05	雜項 Diversas			
8-01-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	100,000.00	100,000.00	0.0
8-01-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	2,510,000.00	2,510,000.00	0.0
8-01-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	5,000.00	5,000.00	0.0
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**990,000.00**	**990,000.00**	**0.0**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
8-01-0	38-02-01-99-00	其他一財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	650,000.00	650,000.00	0.0
8-01-0	38-02-99-00-00	其他一資助及補助 Outras - Abonos e apoios	340,000.00	340,000.00	0.0
		資本開支 **Despesas de capital**	**2,664,600.00**	**4,719,600.00**	**77.1**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**2,664,600.00**	**4,719,600.00**	**77.1**
	41-01	不動產 Bens imóveis			
8-01-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	20,000.00	20,000.00	0.0
	41-02	動產 Bens móveis			
8-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	30,000.00	400,000.00	1,233.3
8-01-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	160,000.00	160,000.00	0.0
8-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,650,000.00	2,350,000.00	42.4
8-01-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	19,600.00	19,600.00	0.0
8-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	70,000.00	70,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-01-0	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	195,000.00	280,000.00	43.6
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
8-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	520,000.00	1,420,000.00	173.1
總開支 Total das despesas			**291,486,700.00**	**300,536,800.00**	**3.1**

公共建設局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

組織分類: 228001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 Despesas correntes	**185,023,300.00**	**203,708,400.00**	**10.1**
	31	**人員開支 DESPESAS COM PESSOAL**	**146,650,800.00**	**152,004,600.00**	**3.7**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
8-01-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	28,946,900.00	34,492,100.00	19.2
8-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	77,480,200.00	75,840,900.00	-2.1
8-01-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	999,700.00	829,500.00	-17.0
8-01-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	1,157,000.00	1,120,000.00	-3.2
8-01-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	3,714,600.00	3,900,000.00	5.0
8-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	18,118,300.00	18,974,400.00	4.7
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
8-01-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	338,400.00	338,400.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	10,400.00	10,400.00	0.0
8-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	2,148,600.00	2,148,600.00	0.0
8-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	485,500.00	485,500.00	0.0
8-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	258,300.00	258,300.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	31-02-02	津貼 Subsídios			
8-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	8,437,500.00	8,724,000.00	3.4
8-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,938,800.00	4,227,000.00	7.3
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
8-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000.00	60,000.00	0.0
8-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000.00	150,000.00	0.0
8-01-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	10,000.00	10,000.00	0.0
8-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	114,600.00	114,600.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
8-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	0.00	30,600.00	-
8-01-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	165,300.00	165,300.00	0.0
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	116,700.00	125,000.00	7.1
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**12,366,000.00**	**16,187,800.00**	**30.9**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
8-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000.00	40,000.00	0.0
8-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	1,550,000.00	1,500,000.00	-3.2
8-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	80,000.00	80,000.00	0.0
8-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	80,000.00	160,000.00	100.0
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-01-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	0.00	10,000.00	-
8-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	20,000.00	20,000.00	0.0
8-01-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	40,000.00	40,000.00	0.0
8-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	80,000.00	25,000.00	-68.8
8-01-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	220,000.00	220,000.00	0.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
8-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	840,000.00	1,500,000.00	78.6
8-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	574,000.00	1,630,000.00	184.0
8-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	1,040,000.00	1,000,000.00	-3.8
8-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	20,000.00	15,000.00	-25.0
8-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	700,000.00	730,000.00	4.3
8-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,550,000.00	2,564,922.00	0.6
8-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	650,000.00	650,000.00	0.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-01-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	370,000.00	390,000.00	5.4
8-01-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	17,000.00	17,000.00	0.0
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
8-01-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	10,000.00	55,000.00	450.0
8-01-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	400,000.00	330,000.00	-17.5
8-01-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	50,000.00	50,000.00	0.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	900,000.00	900,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	5,000.00	5,000.00	0.0
8-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	200,000.00	200,000.00	0.0
8-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	10,000.00	5,000.00	-50.0
8-01-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	5,000.00	5,000.00	0.0
8-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	1,810,000.00	2,012,000.00	11.2
	32-02-20	保險 Seguros			
8-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	30,000.00	30,000.00	0.0
8-01-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	50,000.00	50,000.00	0.0
8-01-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	20,000.00	1,933,800.00	9,569.0
	32-05	雜項 Diversas			
8-01-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	0.00	15,078.00	-
8-01-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	5,000.00	5,000.00	0.0
	33	**提供公用事業服務開支** **DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**26,006,500.00**	**35,516,000.00**	**36.6**
	33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública			
8-05-1	33-01-06-00-00	路橋、山坡及航道工程 Obras de estradas e pontes, taludes e canais de navegação	25,300,000.00	31,450,000.00	24.3
8-04-1	33-01-09-00-00	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	206,500.00	66,000.00	-68.0
8-01-0	33-01-99-00-00	其他一公共項目分擔 Outras - Comparticipações de projectos por utilidade pública	500,000.00	4,000,000.00	700.0
		資本開支 **Despesas de capital**	**2,540,000.00**	**7,831,000.00**	**208.3**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**2,540,000.00**	**7,831,000.00**	**208.3**
	41-01	不動產 Bens imóveis			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-01-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	200,000.00	5,111,000.00	2,455.5
	41-02	動產 Bens móveis			
8-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	0.00	450,000.00	-
8-01-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	200,000.00	260,000.00	30.0
8-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,370,000.00	1,350,000.00	-1.5
8-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	100,000.00	100,000.00	0.0
8-01-0	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	50,000.00	90,000.00	80.0
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
8-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	620,000.00	470,000.00	-24.2
總開支 Total das despesas			**187,563,300.00**	**211,539,400.00**	**12.8**

教育及青年發展局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

組織分類: 514
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常開支 **Despesas correntes**	**7,608,880,700.00**	**7,686,946,000.00**	**1.0**
31	人員開支 Despesas com pessoal	1,149,564,400.00	1,196,880,300.00	4.1
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	546,625,800.00	637,792,900.00	16.7
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	5,912,690,500.00	5,852,272,800.00	-1.0
	資本開支 **Despesas de capital**	**20,051,800.00**	**24,219,300.00**	**20.8**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	20,051,800.00	24,219,300.00	20.8
總開支 **Total das despesas**		**7,628,932,500.00**	**7,711,165,300.00**	**1.1**

教育及青年發展局-部門預算
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE - ORÇAMENTO DO SERVIÇO

組織分類: 514001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 Despesas correntes	**7,028,231,200.00**	**7,095,609,600.00**	**1.0**
	31	**人員開支 DESPESAS COM PESSOAL**	**671,623,300.00**	**711,477,900.00**	**5.9**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
3-01-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	92,168,400.00	89,427,700.00	-3.0
3-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	366,214,200.00	393,385,500.00	7.4
3-01-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	19,997,300.00	19,694,900.00	-1.5
3-01-0	31-01-01-99-00	其他－薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	0.00	2,335,000.00	-
3-01-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	5,706,900.00	6,113,700.00	7.1
3-01-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	15,312,800.00	17,358,300.00	13.4
3-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	83,980,300.00	87,768,400.00	4.5
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
3-01-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	676,800.00	4,117,200.00	508.3
3-01-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,917,600.00	2,256,000.00	17.6
3-01-0	31-01-05-99-00	其他－各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	947,600.00	947,600.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	572,300.00	572,800.00	0.1
3-01-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	390,500.00	390,500.00	0.0
3-01-0	31-02-01-03-00	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	248,300.00	248,300.00	0.0
3-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	12,855,100.00	13,239,300.00	3.0
3-01-0	31-02-01-05-00	輪班工作 Trabalho por turnos	1,549,500.00	1,549,500.00	0.0
3-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,051,900.00	3,051,900.00	48.7
3-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,528,500.00	1,552,000.00	1.5
	31-02-02	津貼 Subsídios			
3-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	43,315,200.00	44,272,400.00	2.2
3-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	16,040,300.00	16,570,500.00	3.3
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
3-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	576,500.00	598,100.00	3.7
3-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,548,900.00	1,673,900.00	8.1
3-01-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	10,300.00	16,300.00	58.3
3-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	567,000.00	586,800.00	3.5
	31-02-03	補助 Abonos			
3-01-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	309,900.00	309,900.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
3-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	851,000.00	1,100,000.00	29.3
3-01-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	1,606,200.00	1,646,200.00	2.5

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	680,000.00	695,200.00	2.2
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**443,917,400.00**	**531,858,900.00**	**19.8**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
3-01-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	53,000.00	23,000.00	-56.6
3-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	168,400.00	193,300.00	14.8
3-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	3,255,100.00	3,223,200.00	-1.0
3-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	524,500.00	423,300.00	-19.3
3-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	713,800.00	537,300.00	-24.7
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			
3-01-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	0.00	10,000.00	-
3-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	3,352,100.00	3,272,000.00	-2.4
3-01-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	1,062,500.00	1,068,700.00	0.6
3-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	187,000.00	226,000.00	20.9
3-01-0	32-01-99-00-00	其他一非耐用品 Outros - Bens não duradouros	1,644,500.00	1,583,100.00	-3.7
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
3-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	19,286,100.00	22,612,500.00	17.2
3-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	15,242,700.00	66,711,800.00	337.7
3-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	11,487,300.00	11,943,600.00	4.0
3-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	409,600.00	397,300.00	-3.0
3-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	8,309,300.00	8,686,300.00	4.5

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	25,090,800.00	27,451,100.00	9.4
3-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	3,194,800.00	3,257,100.00	2.0
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
3-01-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	2,601,500.00	2,356,800.00	-9.4
3-01-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	1,700.00	500.00	-70.6
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
3-01-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	1,747,300.00	1,761,600.00	0.8
3-01-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	151,400.00	221,400.00	46.2
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
3-01-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	225,900.00	221,400.00	-2.0
3-01-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	2,138,300.00	2,240,500.00	4.8
3-01-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	182,000.00	299,000.00	64.3
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
3-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	10,487,000.00	9,981,700.00	-4.8
3-01-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	4,017,000.00	4,643,000.00	15.6
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	29,077,200.00	27,152,100.00	-6.6
3-01-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	16,249,200.00	17,076,400.00	5.1
3-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	3,855,500.00	1,191,400.00	-69.1
3-01-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	7,000.00	6,000.00	-14.3
3-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	115,948,300.00	91,530,000.00	-21.1
3-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	191,200.00	154,900.00	-19.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-01-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	7,564,600.00	6,963,700.00	-7.9
3-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	17,748,400.00	16,372,400.00	-7.8
	32-02-20	保險 Seguros			
3-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	953,400.00	673,900.00	-29.3
3-01-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	354,000.00	253,800.00	-28.3
3-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	130,146,300.00	189,370,700.00	45.5
3-01-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	2,505,500.00	3,735,900.00	49.1
	32-05	雜項 Diversas			
3-01-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	2,087,200.00	2,487,200.00	19.2
3-01-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	1,480,000.00	1,330,000.00	-10.1
3-01-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	216,000.00	215,000.00	-0.5
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**5,912,690,500.00**	**5,852,272,800.00**	**-1.0**
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais			
	38-01-03-07	自治部門 Serviços autónomos			
9-02-0	38-01-03-07-07	澳門理工大學 Universidade Politécnica de Macau	100,000.00	100,000.00	0.0
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
3-01-0	38-02-01-03-00	免費教育津貼 Subsídio do ensino gratuito	3,521,438,800.00	4,066,751,700.00	15.5
3-01-0	38-02-01-04-00	優化班師比或師生比津貼 Subsídio da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor	392,153,300.00	0.00	-100.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-01-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	404,634,300.00	128,605,000.00	-68.2
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
3-01-0	38-02-03-05-00	私立教育機構教師津貼 Subsídio para docentes de instituições educativas particulares	860,060,000.00	911,990,000.00	6.0
3-01-0	38-02-03-06-00	持續進修發展計劃 Programa de desenvolvimento e aperfeiçoamento contínuo	230,970,000.00	222,788,000.00	-3.5
3-01-0	38-02-03-07-00	向未受惠於免費教育年級的學生提供學費津貼 Subsídio de propinas aos alunos que não sejam beneficiários da escolaridade gratuita	174,468,400.00	185,214,900.00	6.2
3-01-0	38-02-03-08-00	向就讀正規教育的澳門居民學生發放書簿津貼 Subsídio para aquisição de manuais escolares para os alunos residentes de Macau das escolas que frequentem educação regular	272,508,400.00	272,653,000.00	0.1
3-01-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	56,357,300.00	64,170,200.00	13.9
		資本開支 **Despesas de capital**	**9,181,800.00**	**10,271,800.00**	**11.9**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**9,181,800.00**	**10,271,800.00**	**11.9**
	41-02	動產 Bens móveis			
3-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	350,000.00	450,000.00	28.6
3-01-0	41-02-04-00-00	教育及文康用品 Material de educação, cultura e recreio	106,000.00	103,000.00	-2.8
3-01-0	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	150,000.00	420,000.00	180.0
3-01-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	50,000.00	10,000.00	-80.0
3-01-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	266,300.00	235,000.00	-11.8
3-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	2,978,900.00	2,348,800.00	-21.2
3-01-0	41-02-11-00-00	工藝品及藏品 Artesanato e colecções	10,000.00	0.00	-100.0
3-01-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	268,000.00	194,500.00	-27.4

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	501,500.00	538,700.00	7.4
3-01-0	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	2,244,000.00	1,677,800.00	-25.2
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
3-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	2,257,100.00	4,294,000.00	90.2
總開支 Total das despesas			**7,037,413,000.00**	**7,105,881,400.00**	**1.0**

教育及青年發展局-公立學校
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE - ESCOLAS OFICIAIS

組織分類: 514002
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**580,649,500.00**	**591,336,400.00**	**1.8**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**477,941,100.00**	**485,402,400.00**	**1.6**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
3-02-3	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	21,034,600.00	17,618,000.00	-16.2
3-02-3	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	324,116,100.00	333,017,400.00	2.7
3-02-3	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	1,880,000.00	1,218,300.00	-35.2
3-02-3	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	4,028,900.00	4,028,900.00	0.0
3-02-3	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	10,600,600.00	11,877,200.00	12.0
3-02-3	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	60,759,200.00	61,501,700.00	1.2
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
3-02-3	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	902,400.00	958,800.00	6.3
3-02-3	31-01-05-99-00	其他－各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	2,791,500.00	2,791,500.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
3-02-3	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	135,400.00	135,400.00	0.0
3-02-3	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	5,127,400.00	5,127,400.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-02-3	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,446,200.00	1,839,000.00	27.2
3-02-3	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	179,600.00	179,600.00	0.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
3-02-3	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	31,584,000.00	31,384,000.00	-0.6
3-02-3	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	11,686,200.00	11,686,200.00	0.0
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
3-02-3	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000.00	100,000.00	0.0
3-02-3	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	179,500.00	179,500.00	0.0
3-02-3	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	3,700.00	3,700.00	0.0
3-02-3	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	149,600.00	349,600.00	133.7
	31-02-03	補助 Abonos			
3-02-3	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	258,300.00	258,300.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
3-02-3	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000.00	270,000.00	170.0
3-02-3	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	427,400.00	427,400.00	0.0
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	450,500.00	450,500.00	0.0
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**102,708,400.00**	**105,934,000.00**	**3.1**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
3-02-3	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	141,000.00	115,800.00	-17.9

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-02-3	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	65,000.00	10,600.00	-83.7
3-02-3	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	521,000.00	517,000.00	-0.8
3-02-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	583,000.00	550,500.00	-5.6
3-02-3	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	332,000.00	345,000.00	3.9
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			
3-02-3	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	84,900.00	86,700.00	2.1
3-02-3	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	412,900.00	420,700.00	1.9
3-02-3	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	66,500.00	53,600.00	-19.4
3-02-3	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	22,000.00	11,900.00	-45.9
3-02-3	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	1,085,000.00	1,048,500.00	-3.4
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
3-02-3	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	18,017,000.00	20,611,400.00	14.4
3-02-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	2,103,600.00	1,913,500.00	-9.0
3-02-3	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	6,842,000.00	6,860,000.00	0.3
3-02-3	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	378,000.00	374,000.00	-1.1
3-02-3	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	4,679,400.00	4,755,300.00	1.6
3-02-3	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,510,000.00	6,407,500.00	-1.6
3-02-3	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	930,600.00	902,400.00	-3.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
3-02-3	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	80,000.00	34,000.00	-57.5
3-02-3	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	0.00	5,000.00	-
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-02-3	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	54,000.00	43,500.00	-19.4
3-02-3	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	3,289,200.00	3,221,100.00	-2.1
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
3-02-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	35,000.00	5,000.00	-85.7
3-02-3	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	73,900.00	133,900.00	81.2
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	21,652,000.00	21,057,400.00	-2.7
3-02-3	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	20,000.00	10,000.00	-50.0
3-02-3	32-02-14-00-00	會議 Congressos	2,000.00	2,000.00	0.0
3-02-3	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	2,264,500.00	2,853,300.00	26.0
3-02-3	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	19,600.00	17,900.00	-8.7
3-02-3	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	355,000.00	216,000.00	-39.2
	32-02-20	保險 Seguros			
3-02-3	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	31,600.00	29,900.00	-5.4
3-02-3	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	80,000.00	80,000.00	0.0
3-02-3	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	28,810,700.00	29,851,900.00	3.6
3-02-3	32-02-99-00-00	其他－勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	3,167,000.00	3,388,700.00	7.0
		資本開支 **Despesas de capital**	**10,870,000.00**	**13,947,500.00**	**28.3**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**10,870,000.00**	**13,947,500.00**	**28.3**
	41-02	動產 Bens móveis			
3-02-3	41-02-04-00-00	教育及文康用品 Material de educação, cultura e recreio	630,000.00	729,000.00	15.7
3-02-3	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	288,000.00	273,000.00	-5.2
3-02-3	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	2,010,000.00	2,615,000.00	30.1

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-02-3	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	3,588,000.00	4,756,000.00	32.6
3-02-3	41-02-11-00-00	工藝品及藏品 Artesanato e colecções	10,000.00	5,000.00	-50.0
3-02-3	41-02-12-00-00	書刊 Livros	250,000.00	215,000.00	-14.0
3-02-3	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	774,000.00	540,000.00	-30.2
3-02-3	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	3,133,000.00	4,236,400.00	35.2
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
3-02-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	187,000.00	578,100.00	209.1
總開支 Total das despesas			**591,519,500.00**	**605,283,900.00**	**2.3**

行政當局投資與發展開支計劃
PLANO DE INVESTIMENTOS E DESPESAS DE DESENVOLVIMENTO DA ADMINISTRAÇÃO

組織分類: 601
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	資本開支 **Despesas de capital**	**17,418,289,100.00**	**19,587,354,700.00**	**12.5**
41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**17,418,289,100.00**	**19,587,354,700.00**	**12.5**
41-01	不動產 Bens imóveis			
41-01-01-00-00	土地 Terrenos	70,811,400.00	154,733,100.00	118.5
41-01-02-00-00	房屋 Habitações	6,395,282,400.00	5,591,591,300.00	-12.6
41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	3,683,634,400.00	4,163,250,212.07	13.0
41-01-04	基礎建設 Infra-estruturas			
41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	4,548,362,000.00	6,717,337,288.93	47.7
41-01-04-02-00	碼頭 Terminais marítimos	0.00	34,500.00	-
41-01-04-03-00	陸路口岸 Fronteira terrestre	0.00	1,777,400.00	-
41-01-04-04-00	機場 Aeroporto	63,168,000.00	13,398,000.00	-78.8
41-01-99-00-00	其他一不動產 Outros - Bens imóveis	35,865,900.00	136,004,100.00	279.2
41-02	動產 Bens móveis			
41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	689,735,000.00	1,062,197,405.00	54.0
41-02-03-00-00	保安用品 Material de segurança	59,137,600.00	267,996,700.00	353.2
41-02-04-00-00	教育及文康用品 Material de educação, cultura e recreio	0.00	1,575,000.00	-
41-02-06-00-00	醫療用品 Material médico e clínico	1,012,175,400.00	427,221,700.00	-57.8
41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	3,467,400.00	10,397,000.00	199.9
41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	118,143,700.00	75,156,280.00	-36.4

經濟分類 **Classificação económica**	**名稱** **Designação**	**2024年度預算** **Orçamento 2024**	**2025年度預算** **Orçamento 2025**	**變化** **Variação (%)**
41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	6,689,200.00	8,000,000.00	19.6
41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	226,563,500.00	420,609,820.00	85.6
41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	202,800.00	0.00	-100.0
41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	77,029,600.00	18,366,894.00	-76.2
41-03	無形資產 Bens intangíveis			
41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	289,501,000.00	408,073,700.00	41.0
41-99-00-00-00	其他 Outras	138,519,800.00	109,634,300.00	-20.9
總開支 **Total das despesas**		**17,418,289,100.00**	**19,587,354,700.00**	**12.5**

共用開支
DESPESAS COMUNS

組織分類: 612
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常開支 **Despesas correntes**	**19,094,276,700.00**	**19,147,363,000.00**	**0.3**
31	人員開支 Despesas com pessoal	1,589,992,000.00	1,747,493,200.00	9.9
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	2,478,711,700.00	2,020,418,500.00	-18.5
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	121,603,000.00	127,490,300.00	4.8
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	12,292,066,400.00	12,373,405,500.00	0.7
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	2,611,903,600.00	2,878,555,500.00	10.2
	資本開支 **Despesas de capital**	**610,563,300.00**	**1,246,587,400.00**	**104.2**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	563,300.00	6,461,000.00	1,047.0
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	610,000,000.00	1,240,126,400.00	103.3
總開支 **Total das despesas**		**19,704,840,000.00**	**20,393,950,400.00**	**3.5**

共用開支-共用預算
DESPESAS COMUNS - ORÇAMENTOS COMUNS

組織分類: 612001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**19,094,276,700.00**	**19,096,221,100.00**	**0.0**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**1,589,992,000.00**	**1,727,129,200.00**	**8.6**
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
1-01-1	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	41,400.00	40,000.00	-3.4
1-01-1	31-02-01-06-00	政府代表 Delegados do governo	650,000.00	387,600.00	-40.4
	31-02-02	津貼 Subsídios			
1-01-2	31-02-02-04-00	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	720,000.00	720,000.00	0.0
1-01-2	31-02-02-05-00	家具津貼 Subsídio de equipamento	25,000.00	0.00	-100.0
	31-02-03	補助 Abonos			
1-01-2	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	3,000,000.00	3,000,000.00	0.0
1-01-2	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	600,000.00	600,000.00	0.0
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	618,098,400.00	719,381,600.00	16.4
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	966,857,200.00	1,003,000,000.00	3.7
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**2,478,711,700.00**	**1,989,640,600.00**	**-19.7**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1-01-2	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	750,000.00	740,000.00	-1.3
1-01-2	32-01-99-00-00	其他－非耐用品 Outros - Bens não duradouros	25,000.00	13,000.00	-48.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
1-01-2	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	26,000,000.00	41,511,708.00	59.7
1-01-2	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	355,600.00	242,600.00	-31.8
1-01-2	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	5,820,000.00	2,240,000.00	-61.5
1-01-2	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	270,000.00	322,000.00	19.3
1-01-2	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	220,000.00	1,000.0
1-01-2	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	17,300,000.00	16,400,000.00	-5.2
1-01-2	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	855,000.00	493,400.00	-42.3
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
1-01-2	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	500,000,000.00	463,900,000.00	-7.2
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
1-01-2	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	30,000,000.00	50,000,000.00	66.7
1-01-2	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	40,000.00	40,000.00	0.0
1-01-1	32-02-10-00-00	招待費 Representação	30,000.00	30,000.00	0.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
1-01-2	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	412,640,000.00	60,000.00	-100.0
1-01-2	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	0.00	20,000,000.00	-
1-01-2	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	50,000.00	50,000.00	0.0
1-01-2	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	87,400,000.00	0.00	-100.0
1-01-2	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	12,053,100.00	6,054,200.00	-49.8

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1-01-2	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	1,300,000.00	200,000.00	-84.6
	32-02-20	保險 Seguros			
1-01-2	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	1,001,000.00	1,701,000.00	69.9
1-01-2	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	15,000.00	15,000.00	0.0
1-01-2	32-02-21-00-00	鑄幣及澳門輔幣流通處理服務 Cunhagem de moeda se e serviço de processamento de circulação de moedas	6,773,300.00	2,820,000.00	-58.4
1-01-2	32-02-22-00-00	財務管理費 Despesas com a gestão financeira	200,000,000.00	200,000,000.00	0.0
1-01-2	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	5,000.00	1,693,292.00	33,765.8
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
9-99-0	32-05-01-01-00	稅項的返還 Restituições de impostos	1,157,251,300.00	1,162,266,300.00	0.4
9-99-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	14,111,400.00	14,167,100.00	0.4
9-99-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	300,000.00	116,000.00	-61.3
1-01-2	32-99-00-00-00	其他 Outras	4,346,000.00	4,345,000.00	0.0
	33	**提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**121,603,000.00**	**127,490,300.00**	**4.8**
	33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública			
8-04-1	33-01-09-00-00	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	121,603,000.00	127,490,300.00	4.8
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**12,292,066,400.00**	**12,373,405,500.00**	**0.7**
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-01	指定 Consignações			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	38-01-01-08-00	澳門互助總會一中式彩票年金百分之一的附加稅 Montepio Geral de Macau - Imposto adicional de um por cento da renda anual de lotarias chinesas	56,800.00	38,000.00	-33.1
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
5-02-0	38-02-01-06-00	社會及福利基金 Fundo de social e assistencial	100,000.00	100,000.00	0.0
9-05-0	38-02-01-99-00	其他一財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	75,211,300.00	103,300,000.00	37.3
	38-02-02	企業 Empresas			
7-06-0	38-02-02-01-00	公共廣播服務津貼 Subsídio de serviço público de radiodifusão e teledifusão	325,242,300.00	439,784,300.00	35.2
	38-02-02-98	公共資本企業 Empresas de capitais públicos			
9-05-0	38-02-02-98-01	澳門世界貿易中心股份有限公司 WTC – Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A.R.L.	9,841,700.00	0.00	-100.0
9-05-0	38-02-02-98-03	澳門科學館股份有限公司 Centro de Ciência de Macau, S.A.	96,040,000.00	91,140,000.00	-5.1
9-05-0	38-02-02-98-05	澳門樂團有限公司 Sociedade Orquestra de Macau, Limitada	82,432,500.00	51,744,000.00	-37.2
9-05-0	38-02-02-99-00	其他一企業 Outras - Empresas	0.00	13,959,500.00	-
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
9-05-0	38-02-03-01-00	現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico	7,423,684,000.00	7,481,216,000.00	0.8
5-02-0	38-02-03-02-00	非強制央積金個人帳戶 Conta individual do regime de previdência central não obrigatório	3,099,233,000.00	3,271,500,000.00	5.6
9-05-0	38-02-03-03-00	電費補貼計劃 Plano do subsídio para o consumo de electricidade	540,000,000.00	540,000,000.00	0.0
9-05-0	38-02-03-04-00	醫療補貼計劃 Programa de comparticipação nos cuidados de saúde	320,000,000.00	370,000,000.00	15.6
5-02-0	38-02-03-18-00	產假報酬補貼措施 Medidas do subsídio complementar à remuneração paga na licença de maternidade	300,000.00	0.00	-100.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
9-05-0	38-02-03-99-00	其他－家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	10,175,700.00	10,100,000.00	-0.7
9-05-0	38-02-99-00-00	其他－資助及補助 Outras - Abonos e apoios	309,749,100.00	523,700.00	-99.8
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**2,611,903,600.00**	**2,878,555,500.00**	**10.2**
9-04-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	2,611,903,600.00	2,878,555,500.00	10.2
		資本開支 **Despesas de capital**	**610,563,300.00**	**1,242,349,400.00**	**103.5**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**563,300.00**	**2,223,000.00**	**294.6**
	41-02	動產 Bens móveis			
1-01-2	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	500,000.00	500,000.00	0.0
1-01-2	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	20,000.00	20,000.00	0.0
1-01-2	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	0.00	150,000.00	-
1-01-2	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	0.00	3,000.00	-
1-01-2	41-02-99-00-00	其他－動產 Outros - Bens móveis	10,000.00	50,000.00	400.0
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
1-01-2	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	33,300.00	1,500,000.00	4,404.5
	44	**股票及其他股權** **ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES**	**610,000,000.00**	**1,240,126,400.00**	**103.3**
9-99-0	44-01-00-00-00	股本出資 Participação em capital social	610,000,000.00	1,240,126,400.00	103.3
總開支 **Total das despesas**			**19,704,840,000.00**	**20,338,570,500.00**	**3.2**

共用開支-立法會選舉管理委員會
DESPESAS COMUNS - COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

組織分類: 612002
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**0.00**	**50,339,100.00**	**-**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**0.00**	**19,661,200.00**	**-**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
1-01-3	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	0.00	3,198,700.00	-
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
1-01-3	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	53,600.00	-
	31-02-03	補助 Abonos			
1-01-3	31-02-03-02-00	膳食及住宿補助 Abono de alimentação e alojamento	0.00	728,300.00	-
1-01-3	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	0.00	15,680,600.00	-
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**0.00**	**30,677,900.00**	**-**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
1-01-3	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	0.00	1,867,200.00	-
1-01-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	0.00	569,400.00	-
1-01-3	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	0.00	412,700.00	-
1-01-3	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	0.00	1,068,000.00	-
1-01-3	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	0.00	134,400.00	-
1-01-3	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	0.00	581,800.00	-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
1-01-3	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	0.00	14,362,800.00	-
1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	0.00	650,500.00	-
1-01-3	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	0.00	539,500.00	-
1-01-3	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	0.00	343,000.00	-
1-01-3	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	0.00	465,400.00	-
1-01-3	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	0.00	2,030,000.00	-
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
1-01-3	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	0.00	1,560,000.00	-
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
1-01-3	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	0.00	142,000.00	-
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
1-01-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	0.00	4,695,000.00	-
1-01-3	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	0.00	806,000.00	-
1-01-3	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	0.00	206,600.00	-
	32-02-20	保險 Seguros			
1-01-3	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	0.00	56,700.00	-
1-01-3	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	0.00	10,000.00	-
1-01-3	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	0.00	176,900.00	-
		資本開支 Despesas de capital	**0.00**	**4,238,000.00**	**-**
	41	**設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**0.00**	**4,238,000.00**	**-**

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	41-02	動產 Bens móveis			
1-01-3	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	0.00	2,930,000.00	-
1-01-3	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	0.00	350,000.00	-
1-01-3	41-02-99-00-00	其他－動產 Outros - Bens móveis	0.00	746,000.00	-
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
1-01-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	0.00	212,000.00	-
總開支 Total das despesas			**0.00**	**54,577,100.00**	**-**

共用開支-行政長官選舉管理委員會
DESPESAS COMUNS - COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DO CHEFE DO EXECUTIVO

組織分類: 612003
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**0.00**	**802,800.00**	**-**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**0.00**	**702,800.00**	**-**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
1-01-3	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	0.00	692,800.00	-
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-02	津貼 Subsídios			
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
1-01-3	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	0.00	10,000.00	-
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**0.00**	**100,000.00**	**-**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
1-01-3	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	0.00	5,000.00	-
1-01-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	0.00	5,000.00	-
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
1-01-3	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	0.00	20,000.00	-
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
1-01-3	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	0.00	20,000.00	-
1-01-3	32-02-10-00-00	招待費 Representação	0.00	30,000.00	-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1-01-3	32-02-99-00-00	其他－勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	0.00	20,000.00	-
總開支 Total das despesas			**0.00**	**802,800.00**	**-**

指定撥款、共同分擔及預算轉移
CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS

組織分類:
Classificação orgânica: 613001

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**35,706,947,700.00**	**40,574,761,800.00**	**13.6**
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**35,706,947,700.00**	**40,574,761,800.00**	**13.6**
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-01	指定 Consignações			
9-02-0	38-01-01-02-00	社會工作局 — 未領取的彩金、50% 零碎數及作廢彩金 Instituto de Acção Social - Prémios dos jogos não reclamados, 50% de sobrante de prémios e de prémios prescritos	1,500,000.00	0.00	-100.0
9-02-0	38-01-01-03-00	澳門基金會 — 即發彩票的年金 FM - Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
9-02-0	38-01-01-04-00	澳門基金會 — 中式彩票年金百分之五的附加稅 FM - Imposto adicional de cinco por cento da renda anual de lotarias chinesas	190,000.00	190,000.00	0.0
9-02-0	38-01-01-09-00	社會保障基金－中央預算執行結餘（百分之三） FSS - Saldo da execução do orçamento central (3%)	148,155,900.00	235,371,100.00	58.9
	38-01-02	共同分享 Comparticipações			
9-02-0	38-01-02-01-00	工商業發展基金 — 博彩撥款 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização - Contribuição do jogo	66,342,900.00	81,246,000.00	22.5
9-02-0	38-01-02-02-00	工商業發展基金 — 工業產權註冊費 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização - Registo de propriedade industrial	24,929,000.00	26,922,100.00	8.0
9-02-0	38-01-02-03-00	旅遊基金 — 博彩撥款 Fundo de Turismo - Contribuição do jogo	66,342,900.00	81,246,000.00	22.5
9-02-0	38-01-02-05-00	社會保障基金 — 博彩撥款 Fundo de Segurança Social - Contribuição do jogo	4,975,711,700.00	6,093,455,400.00	22.5

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
9-02-0	38-01-02-06-00	社會保障基金 — 百分之一的共同分享 Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1%	944,922,700.00	1,204,926,500.00	27.5
9-02-0	38-01-02-07-00	招商投資促進局 — 博彩撥款 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento - Contribuição do jogo	66,342,900.00	81,246,000.00	22.5
9-02-0	38-01-02-11-00	勞動債權保障基金 — 博彩撥款 Fundo de garantia de créditos laborais - Contribuição do jogo	13,268,600.00	16,249,200.00	22.5
9-02-0	38-01-02-12-00	退休基金會—博彩撥款 Fundo de Pensões - Contribuição do jogo	1,127,828,000.00	1,381,183,200.00	22.5
	38-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais			
	38-01-03-07	自治部門 Serviços autónomos			
9-02-0	38-01-03-07-01	衛生局 Serviços de Saúde	9,100,462,900.00	9,092,567,900.00	-0.1
9-02-0	38-01-03-07-02	社會工作局 Instituto de Acção Social	4,117,274,500.00	4,608,159,700.00	11.9
9-02-0	38-01-03-07-03	印務局 Imprensa Oficial	32,865,200.00	52,430,000.00	59.5
9-02-0	38-01-03-07-04	房屋局 Instituto de Habitação	361,943,300.00	368,879,500.00	1.9
9-02-0	38-01-03-07-05	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	511,627,300.00	0.00	-100.0
9-02-0	38-01-03-07-06	民航局 Autoridade de Aviação Civil	106,991,800.00	108,421,800.00	1.3
9-02-0	38-01-03-07-07	澳門理工大學 Universidade Politécnica de Macau	508,241,900.00	499,000,000.00	-1.8
9-02-0	38-01-03-07-08	澳門大學 Universidade de Macau	1,664,287,700.00	3,464,216,300.00	108.2
9-02-0	38-01-03-07-10	消費者委員會 Conselho de Consumidores	61,891,200.00	64,785,500.00	4.7
9-02-0	38-01-03-07-11	澳門旅遊大學 Universidade de Turismo de Macau	306,172,100.00	280,535,800.00	-8.4
9-02-0	38-01-03-07-13	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	2,458,600.00	2,583,600.00	5.1
9-02-0	38-01-03-07-14	審計署 Comissariado da Auditoria	151,973,500.00	151,973,500.00	0.0
9-02-0	38-01-03-07-15	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	439,079,900.00	441,346,100.00	0.5
9-02-0	38-01-03-07-16	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do TUI	606,423,200.00	635,089,300.00	4.7
9-02-0	38-01-03-07-17	廉政公署 Comissariado contra a Corrupção	352,632,600.00	363,930,400.00	3.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
9-02-0	38-01-03-07-18	立法會 Assembleia Legislativa	209,832,800.00	217,355,000.00	3.6
9-02-0	38-01-03-07-20	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	1,323,100.00	973,900.00	-26.4
9-02-0	38-01-03-07-21	海事及水務局福利會 Obra Social da Dir. Serv. de Assuntos Marítimos e de Água	47,000.00	47,000.00	0.0
9-02-0	38-01-03-07-23	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais	3,026,737,300.00	3,026,737,300.00	0.0
9-02-0	38-01-03-07-24	藥物監督管理局 Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica	109,355,900.00	111,436,000.00	1.9
9-02-0	38-01-03-07-25	離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心 Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas - Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital	1,587,121,400.00	1,641,039,700.00	3.4
9-02-0	38-01-03-07-26	招商投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento	0.00	624,256,500.00	-
	38-01-03-08	自治基金 Fundos autónomos			
9-02-0	38-01-03-08-01	工商業發展基金 Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização	0.00	166,395,200.00	-
9-02-0	38-01-03-08-04	體育基金 Fundo do Desporto	633,733,000.00	551,630,000.00	-13.0
9-02-0	38-01-03-08-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,058,337,000.00	882,772,400.00	-16.6
9-02-0	38-01-03-08-07	公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública	31,211,100.00	32,365,800.00	3.7
9-02-0	38-01-03-08-08	懲教基金 Fundo Correccional	4,161,100.00	5,094,200.00	22.4
9-02-0	38-01-03-08-09	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	601,200,400.00	1,037,917,600.00	72.6
9-02-0	38-01-03-08-14	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	22,493,400.00	34,022,000.00	51.3
9-02-0	38-01-03-08-18	文化發展基金 Fundo de Desenvolvimento da Cultura	235,321,600.00	237,120,300.00	0.8
9-02-0	38-01-03-08-19	教育基金 Fundo Educativo	1,522,790,500.00	1,709,885,000.00	12.3
	38-01-03-09	特定機構 Organismos especiais			
9-02-0	38-01-03-09-03	退休基金會 Fundo de Pensões	902,421,800.00	958,759,000.00	6.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
總開支 Total das despesas			**35,706,947,700.00**	**40,574,761,800.00**	**13.6**

中央預算 — 收入及開支
Orçamento central — Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	中央收入 **Receita central**	**102,283,174,800.00**	**111,715,180,300.00**	**9.2**
	經常收入 **Receitas correntes**	**102,001,574,600.00**	**107,990,551,500.00**	**5.9**
01	直接稅 Impostos directos	11,268,962,800.00	11,408,632,000.00	1.2
02	間接稅 Impostos indirectos	3,492,462,000.00	3,999,012,200.00	14.5
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	1,406,726,300.00	1,255,277,800.00	-10.8
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	617,835,200.00	712,605,300.00	15.3
05	特許批給收入 Receitas das concessões	83,937,209,900.00	88,769,719,300.00	5.8
06	財務收入 Receitas financeiras	1,051,018,600.00	1,053,521,100.00	0.2
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	44,451,800.00	45,570,600.00	2.5
08	轉移 Transferências	30,000,000.00	641,300,000.00	2,037.7
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	152,908,000.00	104,913,200.00	-31.4
	資本收入 **Receitas de capital**	**281,600,200.00**	**3,724,628,800.00**	**1,222.7**
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	1,929,000.00	3,330,277,000.00	172,542.7
22	財務資產 Activos financeiros	69,370,000.00	69,370,000.00	0.0
24	出售股票及其他股權 Venda de acções e outras participações	1,000.00	1,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	210,300,200.00	324,980,800.00	54.5
	中央開支 **Despesa central**	**102,263,170,200.00**	**111,524,056,700.00**	**9.1**

中央預算 — 收入及開支

Orçamento central — Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常開支 **Despesas correntes**	**83,785,257,500.00**	**90,117,842,200.00**	**7.6**
31	人員開支 Despesas com pessoal	16,846,712,000.00	17,301,032,800.00	2.7
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	6,828,323,800.00	7,203,181,100.00	5.5
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	1,565,247,000.00	1,539,189,200.00	-1.7
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	8,351,000.00	9,765,600.00	16.9
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	55,924,720,100.00	61,186,118,000.00	9.4
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	2,611,903,600.00	2,878,555,500.00	10.2
	資本開支 **Despesas de capital**	**18,477,912,700.00**	**21,406,214,500.00**	**15.8**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	17,867,912,700.00	20,166,088,100.00	12.9
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	610,000,000.00	1,240,126,400.00	103.3
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**20,004,600.00**	**191,123,600.00**	**855.4**

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**102,001,574,600.00**	**107,990,551,500.00**	**5.9**
01	**直接稅** **IMPOSTOS DIRECTOS**	**11,268,962,800.00**	**11,408,632,000.00**	**1.2**
01-01	所得稅 Sobre o rendimento	10,982,962,800.00	11,128,632,000.00	1.3
01-01-01-00-00	營業稅 Contribuição industrial	1,000.00	1,000.00	0.0
01-01-02-00-00	職業稅 Imposto profissional	2,702,400,000.00	3,014,000,000.00	11.5
01-01-03-00-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	1,280,561,800.00	1,282,231,000.00	0.1
01-01-04-00-00	所得補充稅 Imposto complementar	7,000,000,000.00	6,832,400,000.00	-2.4
01-02	其他 Outros	286,000,000.00	280,000,000.00	-2.1
01-02-01-00-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	286,000,000.00	280,000,000.00	-2.1
02	**間接稅** **IMPOSTOS INDIRECTOS**	**3,492,462,000.00**	**3,999,012,200.00**	**14.5**
02-03	其他 Outros	3,492,462,000.00	3,999,012,200.00	14.5
02-03-01-00-00	旅遊稅 Imposto de turismo	790,680,000.00	1,171,418,000.00	48.2
02-03-02	印花稅 Imposto do selo	1,084,415,000.00	1,310,857,000.00	20.9
02-03-02-02-00	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	642,000,000.00	812,000,000.00	26.5
02-03-02-03-00	印花款項 Selo de verba	397,623,000.00	445,065,000.00	11.9
02-03-02-04-00	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	32,100,000.00	40,600,000.00	26.5
02-03-02-99-00	各類印花 Selos diversos	12,692,000.00	13,192,000.00	3.9
02-03-03	消費稅 Imposto de consumo	900,000,000.00	830,000,000.00	-7.8
02-03-03-04-00	煙草 Tabaco	400,000,000.00	400,000,000.00	0.0
02-03-03-05-00	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	500,000,000.00	430,000,000.00	-14.0

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
02-03-04-00-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	562,017,000.00	686,737,000.00	22.2
02-03-05-00-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	6,350,000.00	100.00	-100.0
02-03-06-00-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	149,000,000.00	100.00	-100.0
03	**規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**1,406,726,300.00**	**1,255,277,800.00**	**-10.8**
03-01	規費 Taxas	1,165,447,800.00	1,004,661,000.00	-13.8
03-01-01-00-00	司法費及訴訟費 Taxa de justiça e custas judiciais	230,000.00	230,000.00	0.0
03-01-03	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado	492,000,000.00	276,000,000.00	-43.9
03-01-03-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	492,000,000.00	276,000,000.00	-43.9
03-01-04-00-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	60,000,000.00	60,000,000.00	0.0
03-01-06-00-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	48,247,500.00	42,395,500.00	-12.1
03-01-07	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos	10,000,000.00	20,000,000.00	100.0
03-01-07-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	10,000,000.00	20,000,000.00	100.0
03-01-08	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial	41,548,200.00	40,404,400.00	-2.8
03-01-08-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	16,619,200.00	16,161,700.00	-2.8
03-01-08-02-00	工商業發展基金分享的金額 Comparticipações do FDIC	24,929,000.00	24,242,700.00	-2.8
03-01-10-00-00	辦理入境、逗留及定居澳門的收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	13,014,300.00	18,708,200.00	43.8

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
03-01-13-00-00	會計師費用 Taxas dos contabilistas	754,400.00	704,900.00	-6.6
03-01-19-00-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	296,989,000.00	328,457,200.00	10.6
03-01-20-00-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	58,100,000.00	73,365,000.00	26.3
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	1,196,000.00	1,232,000.00	3.0
03-01-25-00-00	根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費 Taxas a cobrar de acordo com o Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	109,400.00	4,657,700.00	4,157.5
03-01-26-00-00	建築廢料傾卸費 Taxa de despejo de resíduos de materiais de construção	100,000,000.00	100,000,000.00	0.0
03-01-27-00-00	報考費 Taxa de candidatura	22,266,000.00	19,800,000.00	-11.1
03-01-28-00-00	根據《升降設備安全法律制度》的收費 Taxas a cobrar de acordo com o Regime jurídico de segurança dos ascensores	2,115,000.00	1,683,000.00	-20.4
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	18,878,000.00	17,023,100.00	-9.8
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias	241,278,500.00	250,616,800.00	3.9
03-02-01-00-00	稅務違反 Infracções fiscais	18,500,000.00	16,000,000.00	-13.5
03-02-02-00-00	司法裁決及訴訟法律科處的罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	3,000.00	3,000.00	0.0
03-02-04-00-00	過期繳稅的罰款(百分之三) Três por cento de dívida	2,720,000.00	2,580,000.00	-5.1
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	20,475,500.00	20,356,300.00	-0.6
03-02-05-01-00	批租地租金的遲延利息 Rendas de concessões de terrenos	373,300.00	319,000.00	-14.5
03-02-05-02-00	批租地地稅的遲延利息 Foros de concessões de terrenos	200.00	300.00	50.0

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
03-02-05-03-00	批租地溢價金的遲延利息 Prémios de concessões de terrenos	1,000.00	1,000.00	0.0
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	20,101,000.00	20,036,000.00	-0.3
03-02-06-00-00	補償利息 Juros compensatórios	3,241,000.00	2,588,500.00	-20.1
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	187,531,500.00	203,945,500.00	8.8
03-02-07-01-00	根據《道路交通法》規定的收入 Receitas nos termos da lei sobre o Trânsito Rodoviário	139,312,400.00	148,595,700.00	6.7
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	48,219,100.00	55,349,800.00	14.8
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	8,807,500.00	5,143,500.00	-41.6
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**617,835,200.00**	**712,605,300.00**	**15.3**
04-10	土地租金 Rendas de terrenos	463,063,700.00	429,389,500.00	-7.3
04-10-01-00-00	地稅 Foros	129,200.00	84,400.00	-34.7
04-10-02-00-00	批租地租金 Rendas de concessões	362,591,000.00	241,441,000.00	-33.4
04-10-03-00-00	特別稅捐 Contribuição especial	98,402,700.00	181,433,500.00	84.4
04-10-04-00-00	專用批給土地的費用 Taxa referente à concessão de uso privativo	1,940,800.00	6,430,600.00	231.3
04-11-00-00-00	批租地的溢價金 Prémios de concessões de terrenos	49,974,500.00	1,000.00	-100.0
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	18,540,000.00	18,100,000.00	-2.4
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	18,540,000.00	18,100,000.00	-2.4
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações	86,167,000.00	259,157,300.00	200.8

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	3,914,000.00	11,456,400.00	192.7
04-32-04-00-00	回力球場大樓租金 Rendas de edifícios da Pelota Basca	9,680,000.00	9,680,000.00	0.0
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	58,039,000.00	221,933,900.00	282.4
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	14,534,000.00	16,087,000.00	10.7
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	90,000.00	101,000.00	12.2
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	90,000.00	100,000.00	11.1
04-33-99-00-00	其他耐用品租金 Outras rendas de bens duradouros	0.00	1,000.00	-
04-99-00-00-00	其他 Outros	0.00	5,856,500.00	-
05	**特許批給收入 RECEITAS DAS CONCESSÕES**	**83,937,209,900.00**	**88,769,719,300.00**	**5.8**
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar	83,608,779,000.00	88,555,953,400.00	5.9
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar	83,408,000,000.00	88,372,975,400.00	6.0
05-31-01-01-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	75,600,000,000.00	79,800,000,000.00	5.6
05-31-01-02-00	溢價金 Prémio	1,257,000,000.00	1,219,000,000.00	-3.0
05-31-01-03-00	博彩中介人佣金的稅項 Comissões dos promotores de jogo	30,000,000.00	100,000,000.00	233.3
05-31-01-04-00	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	6,480,000,000.00	6,840,000,000.00	5.6
05-31-01-06-00	使用特區財產之回報 Contrapartidas pelo uso dos bens da RAEM	41,000,000.00	413,975,400.00	909.7
05-31-02	中式彩票 Lotarias chinesas	4,528,000.00	4,528,000.00	0.0
05-31-02-01-00	年金 Renda anual	3,800,000.00	3,800,000.00	0.0

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
05-31-02-02-00	年金百分之五的附加稅 Imposto adicional de 5% de renda anual	190,000.00	190,000.00	0.0
05-31-02-03-00	年金百分之一的附加稅 Imposto adicional de 1% de renda anual	38,000.00	38,000.00	0.0
05-31-02-04-00	溢價金 Prémio	500,000.00	500,000.00	0.0
05-31-04	賽馬 Corridas de cavalos	17,301,000.00	0.00	-100.0
05-31-04-01-00	年稅 Renda anual	15,000,000.00	0.00	-100.0
05-31-04-02-00	未領取的彩金及50%零碎數 Prémios não reclamados e 50% de sobrante de prémio	1,500,000.00	0.00	-100.0
05-31-04-04-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,000.00	0.00	-100.0
05-31-04-05-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	800,000.00	0.00	-100.0
05-31-05	即發彩票及體育彩票 Lotarias instantâneas e lotarias desportivas	178,950,000.00	178,450,000.00	-0.3
05-31-05-01-00	即發彩票的年金 Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-31-05-02-00	稅務豁免的補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	50,000.00	0.0
05-31-05-03-00	體育彩票的年金 Renda anual de lotaria desportiva	175,000,000.00	175,000,000.00	0.0
05-31-05-04-00	未領取的彩金 Prémios não reclamados	1,900,000.00	1,400,000.00	-26.3
05-31-05-05-00	健康基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-32	公用事業服務特許批給收入 Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	328,430,900.00	213,765,900.00	-34.9
05-32-02-00-00	供水服務專營收入 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	11,287,000.00	14,778,000.00	30.9

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
05-32-03-00-00	電力供應專營收入 Exclusivo da energia eléctrica	70,070,000.00	73,140,000.00	4.4
05-32-04-00-00	天然氣供應專營收入 Exclusivo do abastecimento de gás natural	2,964,000.00	745,000.00	-74.9
05-32-05-00-00	經營停車場及道路泊車位的收入 Exploração de silos e parques automóveis	153,198,000.00	92,242,900.00	-39.8
05-32-06-00-00	澳門航空公司專營收入 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	1,000.00	1,000.00	0.0
05-32-07-00-00	九澳港批給合同收入 Receitas dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	1,129,900.00	1,363,000.00	20.6
05-32-09-00-00	經營特別的士客運業務的收入 Receitas da exploração da indústria de transportes de passageiros em táxis especiais	1,800,000.00	1,800,000.00	0.0
05-32-10-00-00	外港客運碼頭營運批給收入 Receitas da concessão da exploração do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior	10,800,000.00	100.00	-100.0
05-32-11-00-00	氹仔客運碼頭商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	10,220,000.00	9,574,300.00	-6.3
05-32-12-00-00	路環遊艇停泊區管理與經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração da área de atracação de iates em Coloane	3,960,000.00	3,961,200.00	0.0
05-32-14-00-00	港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão de gestão e exploração das áreas comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau	56,160,000.00	9,118,200.00	-83.8

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
05-32-15-00-00	道路集體客運公共服務批給收入 Receitas da Concessão do Serviço Público de Transportes Colectivos Rodoviários de Passageiros	1,200,000.00	6,800,000.00	466.7
05-32-99-00-00	其他 - 公用事業服務特許批給收入 Outros - Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	5,641,000.00	242,200.00	-95.7
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**1,051,018,600.00**	**1,053,521,100.00**	**0.2**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	51,018,600.00	53,521,100.00	4.9
06-34-00-00-00	盈利的共同分享 Comparticipações nos lucros	1,000,000,000.00	1,000,000,000.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**44,451,800.00**	**45,570,600.00**	**2.5**
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	16,768,600.00	19,020,600.00	13.4
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	48,000.00	48,000.00	0.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	7,974,400.00	7,247,000.00	-9.1
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	1,177,400.00	1,262,300.00	7.2
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	11,500,000.00	11,752,700.00	2.2
07-42-00-00-00	車輛保養及維修服務 Serviços de manutenção e reparação de veículos	1,250,000.00	1,200,000.00	-4.0
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	90,000.00	43,000.00	-52.2
07-44-00-00-00	公開拍賣 Hasta pública	4,718,600.00	4,092,000.00	-13.3
07-99-00-00-00	其他 Outras	924,800.00	905,000.00	-2.1
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**30,000,000.00**	**641,300,000.00**	**2,037.7**
08-35	自治部門及機構本身預算轉移 Transferências dos orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos	30,000,000.00	500,000,000.00	1,566.7

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08-35-08-01-00	預算轉移 - 工商業發展基金 Transferências orçamentais - FDIC	0.00	500,000,000.00	-
08-35-08-11-00	預算轉移 - 漁業發展及援助基金 Transferências orçamentais - FDAP	30,000,000.00	0.00	-100.0
08-98-00-00-00	其他 Outras	0.00	141,300,000.00	-
19	**其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**152,908,000.00**	**104,913,200.00**	**-31.4**
19-01	雜項 Diversas	152,908,000.00	104,913,200.00	-31.4
19-01-02-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	650,000.00	387,600.00	-40.4
19-01-03-00-00	分享兌換店收入 Comparticipações das receitas de balcão de câmbio	4,608,300.00	11,381,000.00	147.0
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	2,263,000.00	2,173,000.00	-4.0
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	145,386,700.00	90,971,600.00	-37.4
	資本收入 Receitas de capital	**281,600,200.00**	**3,724,628,800.00**	**1,222.7**
21	**出售設施及設備 VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**1,929,000.00**	**3,330,277,000.00**	**172,542.7**
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis	1,897,000.00	3,330,245,000.00	175,453.2
21-01-01	房屋 Habitações	1,897,000.00	3,330,245,000.00	175,453.2
21-01-01-01-00	公共房屋 Habitações públicas	1,896,000.00	3,330,000,000.00	175,532.9
21-01-01-02-00	政府房屋 Habitações do Governo	1,000.00	245,000.00	24,400.0
21-02	出售動產 Venda de bens móveis	32,000.00	32,000.00	0.0
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	31,000.00	31,000.00	0.0

中央預算 — 收入
Orçamento central — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
21-02-99-00-00	其他 - 出售動產的收入 Outros - Receitas da venda de bens móveis	1,000.00	1,000.00	0.0
22	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**69,370,000.00**	**69,370,000.00**	**0.0**
22-02	借款 Empréstimos	69,370,000.00	69,370,000.00	0.0
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	69,370,000.00	69,370,000.00	0.0
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	69,370,000.00	69,370,000.00	0.0
24	**出售股票及其他股權** **VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES**	**1,000.00**	**1,000.00**	**0.0**
24-01-00-00-00	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,000.00	1,000.00	0.0
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**210,300,200.00**	**324,980,800.00**	**54.5**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	62,143,300.00	89,608,700.00	44.2
29-04-00-00-00	中央預算執行結餘（百分之三） Saldo da execução do orçamento central (3%)	148,155,900.00	235,371,100.00	58.9
29-05-00-00-00	預算執行結餘的交付 Entrega dos saldos de execução orçamental	1,000.00	1,000.00	0.0
	總額 TOTAL	**102,283,174,800.00**	**111,715,180,300.00**	**9.2**

中央預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento central — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常開支 **Despesas correntes**	**83,785,257,500.00**	**90,117,842,200.00**	**7.6**
31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**16,846,712,000.00**	**17,301,032,800.00**	**2.7**
31-01	主要報酬 Remunerações principais	13,350,172,700.00	13,518,240,100.00	1.3
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	1,897,488,400.00	2,046,401,000.00	7.8
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social	1,599,050,900.00	1,736,391,700.00	8.6
32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**6,828,323,800.00**	**7,203,181,100.00**	**5.5**
32-01	非耐用品 Bens não duradouros	427,353,600.00	415,508,600.00	-2.8
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	5,202,880,500.00	5,577,917,722.00	7.2
32-05	雜項 Diversas	1,192,010,600.00	1,203,130,578.00	0.9
32-99	其他 Outras	6,079,100.00	6,624,200.00	9.0
33	**提供公用事業服務開支** **DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**1,565,247,000.00**	**1,539,189,200.00**	**-1.7**
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	1,565,247,000.00	1,539,189,200.00	-1.7
34	**退休及撫卹制度** **REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA**	**8,351,000.00**	**9,765,600.00**	**16.9**
34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações	8,351,000.00	9,765,600.00	16.9
38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**55,924,720,100.00**	**61,186,118,000.00**	**9.4**
38-01	轉移 Transferências	35,707,304,500.00	40,575,099,800.00	13.6

中央預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento central — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	20,217,415,600.00	20,611,018,200.00	1.9
39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**2,611,903,600.00**	**2,878,555,500.00**	**10.2**
39-01	備用撥款 Dotação provisional	2,611,903,600.00	2,878,555,500.00	10.2
	資本開支 **Despesas de capital**	**18,477,912,700.00**	**21,406,214,500.00**	**15.8**
41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**17,867,912,700.00**	**20,166,088,100.00**	**12.9**
41-01	不動產 Bens imóveis	14,831,670,100.00	16,893,315,901.00	13.9
41-02	動產 Bens móveis	2,539,209,400.00	2,662,644,799.00	4.9
41-03	無形資產 Bens intangíveis	358,513,400.00	500,493,100.00	39.6
41-99	其他 Outras	138,519,800.00	109,634,300.00	-20.9
44	**股票及其他股權** **ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES**	**610,000,000.00**	**1,240,126,400.00**	**103.3**
44-01	股本出資 Participação em capital social	610,000,000.00	1,240,126,400.00	103.3
	總額 TOTAL	**102,263,170,200.00**	**111,524,056,700.00**	**9.1**

中央預算 — 按組織分類的開支
Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
101	澳門特別行政區政府 Governo da RAEM	22,768,400.00	24,418,900.00	7.2
102	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	65,460,000.00	67,491,800.00	3.1
103	行政會 Conselho Executivo	26,502,500.00	26,511,500.00	0.0
104	行政法務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça	42,555,400.00	36,755,400.00	-13.6
105	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	51,894,200.00	53,670,500.00	3.4
106	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	38,037,600.00	38,856,200.00	2.2
107	社會文化司司長辦公室 Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura	45,023,500.00	44,708,700.00	-0.7
108	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	27,575,800.00	27,575,800.00	0.0
109	政府總部事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo	405,556,100.00	425,531,500.00	4.9
201	司法警察局 Polícia Judiciária	1,225,524,900.00	1,287,654,900.00	5.1
202	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	631,675,300.00	631,125,000.00	-0.1
204	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	387,898,100.00	372,843,600.00	-3.9
205	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	197,510,300.00	203,411,800.00	3.0
206	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	93,344,200.00	95,970,200.00	2.8
207	博彩監察協調局 Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos	351,822,500.00	358,098,800.00	1.8

中央預算 — 按組織分類的開支

Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
209	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	539,330,100.00	536,481,200.00	-0.5
211	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	533,150,200.00	612,144,000.00	14.8
212	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	162,941,300.00	167,130,700.00	2.6
213	地球物理氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	170,296,700.00	186,400,000.00	9.5
215	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	314,900.00	453,500.00	44.0
216	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	488,460,800.00	512,065,200.00	4.8
217	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	55,471,000.00	93,519,700.00	68.6
219	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	2,828,874,400.00	3,365,320,300.00	19.0
220	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	1,178,975,700.00	1,183,485,700.00	0.4
222	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados	27,003,700.00	0.00	-100.0
223	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	8,175,200.00	8,175,200.00	0.0
224	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	2,745,000.00	2,745,000.00	0.0
225	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	71,591,100.00	71,166,000.00	-0.6
226	經濟及科技發展局 Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico	291,486,700.00	300,536,800.00	3.1
227	土地工務局 Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana	391,044,300.00	396,500,000.00	1.4

中央預算 — 按組織分類的開支
Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
228	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas	187,563,300.00	211,539,400.00	12.8
229	個人資料保護局 Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais	0.00	46,985,500.00	-
230	公共資產監督管理局 Direcção dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos	0.00	36,039,400.00	-
302	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	189,433,000.00	0.00	-100.0
304	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	35,350,500.00	0.00	-100.0
305	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	47,017,400.00	0.00	-100.0
310	澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室 Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau	24,919,000.00	0.00	-100.0
312	第十五屆全國運動會及全國第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳門賽區籌備辦公室 Gabinete Preparatório para a Organização da Zona de Competição de Macau da 15.ª edição dos Jogos Nacionais e da 12.ª edição dos Jogos Nacionais para Pessoas Portadoras de Deficiência e 9.ª edição dos Jogos Olímpicos Especiais Nacionais	0.00	626,299,700.00	-
501	文化局 Instituto Cultural	1,310,425,200.00	1,391,425,200.00	6.2
502	體育局 Instituto do Desporto	261,321,500.00	282,177,200.00	8.0
503	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	14,305,100.00	14,305,100.00	0.0

中央預算 — 按組織分類的開支

Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
504	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	5,865,271,000.00	5,932,027,600.00	1.1
506	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	1,165,430,200.00	1,155,430,000.00	-0.9
507	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,833,500.00	4,833,500.00	0.0
508	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	734,618,400.00	780,158,800.00	6.2
509	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	24,124,600.00	24,757,300.00	2.6
510	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau	1,154,429,000.00	1,198,704,300.00	3.8
511	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	11,628,000.00	11,628,000.00	0.0
514	教育及青年發展局 Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude	7,628,932,500.00	7,711,165,300.00	1.1
515	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	402,130,300.00	400,000,000.00	-0.5
	小結 SOMA	**29,424,742,400.00**	**30,958,224,200.00**	**5.2**
601	行政當局投資與發展開支計劃 Plano de investimentos e despesas de desenvolvimento da administração	17,418,289,100.00	19,587,354,700.00	12.5
611	退休金及退伍金 Pensões e Reformas	8,351,000.00	9,765,600.00	16.9
612	共用開支 Despesas Comuns	19,704,840,000.00	20,393,950,400.00	3.5

中央預算 — 按組織分類的開支
Orçamento central — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
613	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, Comparticipações e Transferências Orçamentais	35,706,947,700.00	40,574,761,800.00	13.6
	小結 SOMA	**72,838,427,800.00**	**80,565,832,500.00**	**10.6**
	總額 TOTAL	**102,263,170,200.00**	**111,524,056,700.00**	**9.1**

中央預算 — 按功能分類的開支

Orçamento central — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1	**一般公共服務** **SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS**	**4,545,893,900.00**	**4,342,502,200.00**	**-4.5**
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	4,545,893,900.00	4,342,502,200.00	-4.5
2	**司法、秩序及治安** **JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA**	**11,039,063,300.00**	**11,498,436,800.00**	**4.2**
2-01	指揮部 Comando	5,937,260,500.00	5,989,212,900.00	0.9
2-02	警察及海關 Polícia e alfândega	1,654,848,000.00	1,662,619,300.00	0.5
2-03	消防 Bombeiros	10,500,000.00	53,005,600.00	404.8
2-04	民防 Protecção civil	3,650,000.00	0.00	-100.0
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	2,522,203,300.00	2,999,798,900.00	18.9
2-06	懲教 Correcção	910,601,500.00	793,800,100.00	-12.8
3	**教育** **EDUCAÇÃO**	**8,270,124,400.00**	**8,308,877,100.00**	**0.5**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	7,007,555,800.00	7,077,934,100.00	1.0
3-02	教育 Ensino	1,133,945,200.00	1,107,244,700.00	-2.4
3-03	職業培訓 Formação profissional	128,623,400.00	123,698,300.00	-3.8
4	**衛生** **SAÚDE**	**1,346,468,300.00**	**816,786,900.00**	**-39.3**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	30,587,200.00	17,517,200.00	-42.7
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	1,315,698,300.00	799,069,700.00	-39.3
4-03	公共健康及衛生 Saúde e higiene pública	182,800.00	200,000.00	9.4

中央預算 — 按功能分類的開支
Orçamento central — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5	**社會保障** **PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**5,217,408,500.00**	**5,166,106,600.00**	**-1.0**
5-02	社會援助 Apoio social	3,624,101,900.00	3,433,959,400.00	-5.2
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	1,593,306,600.00	1,732,147,200.00	8.7
6	**房屋** **HABITAÇÃO**	**5,891,813,100.00**	**5,431,431,000.00**	**-7.8**
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	94,807,800.00	96,591,000.00	1.9
6-02	公共房屋 Habitação pública	5,797,005,300.00	5,334,840,000.00	-8.0
7	**社會及社區服務** **SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS**	**3,412,944,200.00**	**4,512,323,100.00**	**32.2**
7-01	文化 Cultura	1,551,766,900.00	1,826,343,500.00	17.7
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	604,402,000.00	1,300,014,200.00	115.1
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	178,842,700.00	185,942,200.00	4.0
7-05	地圖繪製 Cartografia	93,269,200.00	95,895,200.00	2.8
7-06	社會傳播 Comunicação social	487,943,600.00	606,675,000.00	24.3
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	496,719,800.00	497,453,000.00	0.1
8	**經濟服務** **SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**13,570,826,200.00**	**16,914,641,700.00**	**24.6**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,516,133,700.00	1,495,817,100.00	-1.3
8-04	基礎設施 Instalações básicas	2,225,729,400.00	2,283,430,207.84	2.6
8-05	運輸 Transportes	6,787,907,000.00	9,815,145,492.16	44.6
8-06	通訊 Comunicações	855,000.00	0.00	-100.0

中央預算 — 按功能分類的開支
Orçamento central — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-08	旅遊 Turismo	401,647,300.00	399,507,000.00	-0.5
8-10	環保 Protecção ambiental	2,023,817,900.00	2,365,123,600.00	16.9
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	196,463,000.00	25,760,100.00	-86.9
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	303,598,800.00	525,620,500.00	73.1
8-99	其他 Outras	114,674,100.00	4,237,700.00	-96.3
9	**其他功能 OUTRAS FUNÇÕES**	**48,968,628,300.00**	**54,532,951,300.00**	**11.4**
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	35,707,247,700.00	40,575,061,800.00	13.6
9-04	備用撥款 Dotação provisional	2,611,903,600.00	2,878,555,500.00	10.2
9-05	其他津貼及補助 Outros subsídios e abonos	8,679,495,100.00	8,662,658,200.00	-0.2
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	1,969,981,900.00	2,416,675,800.00	22.7
	總額 TOTAL	**102,263,170,200.00**	**111,524,056,700.00**	**9.1**

投資計劃 — 按組織分類的開支
PIDDA — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
601-201	司法警察局 Polícia Judiciária	53,440,000.00	75,329,700.00	41.0
601-202	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	573,155,300.00	641,779,900.00	12.0
601-204	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	34,700,000.00	21,860,000.00	-37.0
601-207	博彩監察協調局 Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos	123,776,400.00	59,191,300.00	-52.2
601-211	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	303,598,800.00	525,620,500.00	73.1
601-213	地球物理氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	9,000,000.00	0.00	-100.0
601-216	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	92,296,800.00	58,110,900.00	-37.0
601-217	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	3,650,000.00	3,650,000.00	0.0
601-219	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	76,300,000.00	183,190,000.00	140.1
601-220	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	850,000,000.00	1,187,952,900.00	39.8
601-227	土地工務局 Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana	1,328,000.00	248,000.00	-81.3
601-228	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas	4,945,004,200.00	7,372,306,600.00	49.1
601-501	文化局 Instituto Cultural	252,196,700.00	446,309,700.00	77.0
601-502	體育局 Instituto do Desporto	181,672,000.00	210,848,800.00	16.1
601-504	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	415,084,500.00	252,326,600.00	-39.2

投資計劃 — 按組織分類的開支
PIDDA — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
601-506	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	288,080,000.00	289,292,000.00	0.4
601-508	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	179,409,100.00	14,361,300.00	-92.0
601-510	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau	160,429,100.00	265,218,000.00	65.3
601-514	教育及青年發展局 Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude	28,799,000.00	69,293,100.00	140.6
601-701	衛生局 Serviços de Saúde	1,298,453,200.00	705,669,700.00	-45.7
601-702	社會工作局 Instituto de Acção Social	510,316,800.00	148,311,300.00	-70.9
601-704	房屋局 Instituto de Habitação	5,526,143,800.00	5,431,431,000.00	-1.7
601-706	民航局 Autoridade de Aviação Civil	63,168,000.00	13,398,000.00	-78.8
601-707	澳門理工大學 Universidade Politécnica de Macau	230,901,400.00	52,608,600.00	-77.2
601-708	澳門大學 Universidade de Macau	214,227,800.00	375,444,100.00	75.3
601-711	澳門旅遊大學 Universidade de Turismo de Macau	90,600,000.00	38,538,900.00	-57.5
601-715	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	23,369,300.00	35,407,400.00	51.5
601-716	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	156,013,400.00	535,635,300.00	243.3
601-717	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	20,020,000.00	62,975,900.00	214.6
601-723	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais	673,155,500.00	411,045,200.00	-38.9
601-725	離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心 Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas - Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital	40,000,000.00	100,000,000.00	150.0

投資計劃 — 按組織分類的開支
PIDDA — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	總額 TOTAL	**17,418,289,100.00**	**19,587,354,700.00**	**12.5**

投資計劃 — 按功能分類的開支
PIDDA — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1	**一般公共服務** **SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS**	**500,194,100.00**	**687,640,800.00**	**37.5**
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	500,194,100.00	687,640,800.00	37.5
2	**司法、秩序及治安** **JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA**	**1,094,812,600.00**	**1,321,225,100.00**	**20.7**
2-01	指揮部 Comando	20,387,300.00	0.00	-100.0
2-02	警察及海關 Polícia e alfândega	501,026,700.00	464,539,000.00	-7.3
2-03	消防 Bombeiros	10,500,000.00	53,005,600.00	404.8
2-04	民防 Protecção civil	3,650,000.00	0.00	-100.0
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	379,839,500.00	789,319,200.00	107.8
2-06	懲教 Correcção	179,409,100.00	14,361,300.00	-92.0
3	**教育** **EDUCAÇÃO**	**564,528,200.00**	**523,468,700.00**	**-7.3**
3-02	教育 Ensino	564,528,200.00	523,468,700.00	-7.3
4	**衛生** **SAÚDE**	**1,335,368,300.00**	**805,669,700.00**	**-39.7**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	19,670,000.00	6,600,000.00	-66.4
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	1,315,698,300.00	799,069,700.00	-39.3
5	**社會保障** **PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**510,316,800.00**	**148,311,300.00**	**-70.9**
5-02	社會援助 Apoio social	510,316,800.00	148,311,300.00	-70.9
6	**房屋** **HABITAÇÃO**	**5,891,813,100.00**	**5,431,431,000.00**	**-7.8**

投資計劃 — 按功能分類的開支
PIDDA — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	94,807,800.00	96,591,000.00	1.9
6-02	公共房屋 Habitação pública	5,797,005,300.00	5,334,840,000.00	-8.0
7	**社會及社區服務 SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS**	**604,599,600.00**	**840,234,600.00**	**39.0**
7-01	文化 Cultura	252,196,700.00	446,309,700.00	77.0
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	343,402,900.00	393,924,900.00	14.7
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	9,000,000.00	0.00	-100.0
8	**經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**6,916,656,400.00**	**9,829,373,500.00**	**42.1**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	123,776,400.00	59,191,300.00	-52.2
8-04	基礎設施 Instalações básicas	1,769,919,900.00	1,799,273,907.84	1.7
8-05	運輸 Transportes	3,758,839,600.00	6,244,991,192.16	66.1
8-10	環保 Protecção ambiental	849,464,000.00	1,186,416,900.00	39.7
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	0.00	13,388,100.00	-
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	303,598,800.00	525,620,500.00	73.1
8-99	其他 Outras	111,057,700.00	491,600.00	-99.6
	總額 TOTAL	**17,418,289,100.00**	**19,587,354,700.00**	**12.5**

衛生局
SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**9,338,162,900.00**	**9,353,492,900.00**	**0.2**
	經常收入 **Receitas correntes**	**9,282,162,900.00**	**9,297,492,900.00**	**0.2**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	5,300,000.00	5,500,000.00	3.8
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	150,000.00	800,000.00	433.3
06	財務收入 Receitas financeiras	1,000,000.00	1,400,000.00	40.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	92,200,000.00	113,175,000.00	22.7
08	轉移 Transferências	9,100,462,900.00	9,092,567,900.00	-0.1
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	83,000,000.00	84,000,000.00	1.2
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	50,000.00	50,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**56,000,000.00**	**56,000,000.00**	**0.0**
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	56,000,000.00	56,000,000.00	0.0
	開支 **Despesas**	**9,338,162,900.00**	**9,353,492,900.00**	**0.2**
	經常開支 **Despesas correntes**	**9,160,162,900.00**	**9,195,492,900.00**	**0.4**
31	人員開支 Despesas com pessoal	4,377,129,800.00	4,441,175,200.00	1.5
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	3,631,916,900.00	3,639,197,900.00	0.2
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	4,800,000.00	4,300,000.00	-10.4
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	880,216,200.00	896,719,800.00	1.9
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	266,100,000.00	214,100,000.00	-19.5

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	資本開支 **Despesas de capital**	**178,000,000.00**	**158,000,000.00**	**-11.2**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	178,000,000.00	158,000,000.00	-11.2
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**0.00**	**0.00**	**-**

衛生局
SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**9,282,162,900.00**	**9,297,492,900.00**	**0.2**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**5,300,000.00**	**5,500,000.00**	**3.8**
03-01	規費 Taxas			
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	2,500,000.00	2,500,000.00	0.0
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	2,500,000.00	2,600,000.00	4.0
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	300,000.00	400,000.00	33.3
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**150,000.00**	**800,000.00**	**433.3**
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	150,000.00	800,000.00	433.3
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**1,000,000.00**	**1,400,000.00**	**40.0**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	1,000,000.00	1,400,000.00	40.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**92,200,000.00**	**113,175,000.00**	**22.7**
07-31-00-00-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	180,000.00	180,000.00	0.0
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	91,000,000.00	112,000,000.00	23.1
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	5,000.00	5,000.00	0.0
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	15,000.00	10,000.00	-33.3
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	100,000.00	80,000.00	-20.0
07-99-00-00-00	其他 Outras	900,000.00	900,000.00	0.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**9,100,462,900.00**	**9,092,567,900.00**	**-0.1**
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	9,100,462,900.00	9,092,567,900.00	-0.1
09	**保障制度供款** **CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL**	**83,000,000.00**	**84,000,000.00**	**1.2**
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	83,000,000.00	84,000,000.00	1.2
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**50,000.00**	**50,000.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	50,000.00	50,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**56,000,000.00**	**56,000,000.00**	**0.0**
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**56,000,000.00**	**56,000,000.00**	**0.0**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	6,000,000.00	6,000,000.00	0.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	50,000,000.00	50,000,000.00	0.0
總收入 Total das receitas		**9,338,162,900.00**	**9,353,492,900.00**	**0.2**

衛生局
SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**9,160,162,900.00**	**9,195,492,900.00**	**0.4**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**4,377,129,800.00**	**4,441,175,200.00**	**1.5**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
4-01-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	657,832,400.00	651,061,200.00	-1.0
4-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	1,701,532,900.00	1,743,753,500.00	2.5
4-01-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	86,466,900.00	86,173,600.00	-0.3
4-01-0	31-01-01-99-00	其他－薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	92,900.00	92,900.00	0.0
4-01-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	29,700,300.00	29,994,700.00	1.0
4-01-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	74,461,200.00	81,481,600.00	9.4
4-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	467,905,600.00	469,701,500.00	0.4
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
4-01-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	3,925,500.00	3,925,500.00	0.0
4-01-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	6,373,200.00	6,373,200.00	0.0
4-01-0	31-01-05-04-00	醫務人員 Pessoal médico	223,964,000.00	224,818,700.00	0.4
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
4-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	6,631,900.00	6,147,500.00	-7.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
4-01-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	929,700.00	929,700.00	0.0
4-01-0	31-02-01-03-00	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	229,400.00	229,400.00	0.0
4-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	297,378,300.00	297,378,300.00	0.0
4-01-0	31-02-01-05-00	輪班工作 Trabalho por turnos	100,763,000.00	109,835,400.00	9.0
4-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	7,512,600.00	7,512,600.00	0.0
4-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,242,800.00	4,242,800.00	0.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
4-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	213,747,600.00	213,891,800.00	0.1
4-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	77,307,100.00	81,244,000.00	5.1
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
4-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	140,000.00	140,000.00	0.0
4-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000.00	600,000.00	0.0
4-01-0	31-02-02-03-99	其他一公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	5,000.00	5,000.00	0.0
4-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	1,857,100.00	1,857,100.00	0.0
	31-02-03	補助 Abonos			
4-01-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	2,969,800.00	2,969,800.00	0.0
4-01-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	471,000.00	298,000.00	-36.7
4-01-0	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	60,000.00	100,000.00	66.7
	31-02-04	獎賞 Prémios			
4-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	6,000,000.00	8,000,000.00	33.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
4-01-0	31-02-99-00-00	其他－其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	6,315,700.00	6,400,000.00	1.3
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會－退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	89,992,700.00	86,569,100.00	-3.8
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會－公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	304,715,500.00	312,442,600.00	2.5
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	3,005,700.00	3,005,700.00	0.0
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**3,631,916,900.00**	**3,639,197,900.00**	**0.2**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
4-02-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	125,000,000.00	145,000,000.00	16.0
4-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,500,000.00	9,500,000.00	72.7
4-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	10,000,000.00	10,000,000.00	0.0
4-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	39,600,000.00	39,800,000.00	0.5
4-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	3,200,000.00	3,200,000.00	0.0
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			
4-02-0	32-01-07-01-00	藥物 Medicamentos	1,878,500,000.00	1,878,500,000.00	0.0
4-02-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	245,214,000.00	265,214,000.00	8.2
4-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	4,000,000.00	4,700,000.00	17.5
4-02-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	8,500,000.00	8,500,000.00	0.0
4-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	200,000.00	200,000.00	0.0
4-01-0	32-01-99-00-00	其他－非耐用品 Outros - Bens não duradouros	10,000,000.00	10,000,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
4-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	98,168,000.00	104,468,000.00	6.4
4-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	19,301,400.00	19,407,000.00	0.5
4-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	94,800,000.00	116,400,000.00	22.8
4-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	3,500,000.00	4,000,000.00	14.3
4-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	92,510,000.00	94,490,000.00	2.1
4-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	80,103,900.00	81,107,900.00	1.3
4-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	15,218,000.00	15,126,000.00	-0.6
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
4-02-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	460,655,000.00	423,630,000.00	-8.0
4-02-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	216,650,000.00	203,090,000.00	-6.3
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
4-01-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	42,991,400.00	23,420,600.00	-45.5
4-01-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	12,664,100.00	10,453,200.00	-17.5
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
4-01-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	5,483,800.00	4,800,000.00	-12.5
4-01-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	7,839,000.00	10,149,000.00	29.5
4-01-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	600,000.00	600,000.00	0.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
4-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	12,880,000.00	13,672,000.00	6.1
4-01-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	3,000,000.00	6,300,000.00	110.0
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	9,952,300.00	7,228,000.00	-27.4
4-01-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	446,000.00	666,000.00	49.3
4-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	1,100,000.00	900,000.00	-18.2
4-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	1,950,000.00	1,950,000.00	0.0
4-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	850,000.00	850,000.00	0.0
4-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	7,559,000.00	7,639,000.00	1.1
	32-02-20	保險 Seguros			
4-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	11,000,000.00	9,500,000.00	-13.6
4-01-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	4,500,000.00	4,840,000.00	7.6
4-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	3,389,000.00	4,455,200.00	31.5
4-01-0	32-02-99-00-00	其他－勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	90,690,000.00	91,040,000.00	0.4
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
4-01-0	32-05-01-99-00	其他－返還 Outras - Restituições	700,000.00	700,000.00	0.0
4-01-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	3,000,000.00	3,000,000.00	0.0
4-01-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	200,000.00	200,000.00	0.0
4-01-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	2,000.00	2,000.00	0.0
4-01-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	200,000.00	200,000.00	0.0
4-01-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	300,000.00	300,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	33	**提供公用事業服務開支** **DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**4,800,000.00**	**4,300,000.00**	**-10.4**
	33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública			
4-03-0	33-01-11-00-00	公共衛生 Saúde pública	4,800,000.00	4,300,000.00	-10.4
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**880,216,200.00**	**896,719,800.00**	**1.9**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
4-03-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	832,216,200.00	833,719,800.00	0.2
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
4-02-0	38-02-03-21-00	醫療人員培訓津貼 Subsídio de formação para os profissionais de saúde	0.00	50,000,000.00	-
4-03-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	41,000,000.00	6,000,000.00	-85.4
4-03-0	38-02-99-00-00	其他—資助及補助 Outras - Abonos e apoios	7,000,000.00	7,000,000.00	0.0
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**266,100,000.00**	**214,100,000.00**	**-19.5**
4-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	266,100,000.00	214,100,000.00	-19.5
		資本開支 **Despesas de capital**	**178,000,000.00**	**158,000,000.00**	**-11.2**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**178,000,000.00**	**158,000,000.00**	**-11.2**
	41-01	不動產 Bens imóveis			
4-01-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	57,252,100.00	51,456,800.00	-10.1
	41-02	動產 Bens móveis			
4-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	4,538,000.00	3,800,000.00	-16.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
4-01-0	41-02-04-00-00	教育及文康用品 Material de educação, cultura e recreio	2,500,000.00	1,100,000.00	-56.0
4-02-0	41-02-06-00-00	醫療用品 Material médico e clínico	89,146,800.00	60,840,000.00	-31.8
4-01-0	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	30,000.00	30,000.00	0.0
4-01-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	2,600,000.00	400,000.00	-84.6
4-01-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	2,100,000.00	2,100,000.00	0.0
4-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	16,300,000.00	33,715,000.00	106.8
4-01-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	30,000.00	90,000.00	200.0
4-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	200,000.00	220,000.00	10.0
4-01-0	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	803,100.00	1,248,200.00	55.4
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
4-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	2,500,000.00	3,000,000.00	20.0
總開支 Total das despesas			**9,338,162,900.00**	**9,353,492,900.00**	**0.2**

社會工作局
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

組織分類: 702001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**4,159,883,700.00**	**4,717,385,900.00**	**13.4**
	經常收入 **Receitas correntes**	**4,118,883,700.00**	**4,686,385,900.00**	**13.8**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	97,400.00	69,400.00	-28.7
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	10,100.00	78,155,100.00	773,712.9
06	財務收入 Receitas financeiras	500.00	500.00	0.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	200.00	200.00	0.0
08	轉移 Transferências	4,118,774,500.00	4,608,159,700.00	11.9
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	1,000.00	1,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**41,000,000.00**	**31,000,000.00**	**-24.4**
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	41,000,000.00	31,000,000.00	-24.4
	開支 **Despesas**	**4,159,883,700.00**	**4,717,385,900.00**	**13.4**
	經常開支 **Despesas correntes**	**4,117,423,700.00**	**4,660,278,700.00**	**13.2**
31	人員開支 Despesas com pessoal	502,624,500.00	507,280,100.00	0.9
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	88,310,100.00	88,710,900.00	0.5
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	3,497,197,100.00	4,046,632,900.00	15.7
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	29,292,000.00	17,654,800.00	-39.7
	資本開支 **Despesas de capital**	**42,460,000.00**	**57,107,200.00**	**34.5**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	42,460,000.00	57,107,200.00	34.5

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**0.00**	**0.00**	**-**

社會工作局
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

組織分類: 702001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**4,118,883,700.00**	**4,686,385,900.00**	**13.8**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**97,400.00**	**69,400.00**	**-28.7**
03-01	規費 Taxas			
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	87,500.00	57,500.00	-34.3
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	8,900.00	10,900.00	22.5
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	1,000.00	1,000.00	0.0
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**10,100.00**	**78,155,100.00**	**773,712.9**
04-31	房屋租金 Rendas de habitações			
04-31-03-00-00	政府長者公寓單位使用費 Taxa de utilização do apartamento da Residência do Governo para Idosos	0.00	78,145,100.00	-
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	10,000.00	10,000.00	0.0
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	100.00	0.00	-100.0
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**500.00**	**500.00**	**0.0**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	500.00	500.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**200.00**	**200.00**	**0.0**
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	100.00	100.00	0.0
07-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**4,118,774,500.00**	**4,608,159,700.00**	**11.9**
08-31	指定收入 Receitas consignadas			
08-31-02-00-00	社會工作局 - 未領取的彩金、50% 零碎數及作廢彩金 IAS - Prémios não reclamados, 50% do sobrante de prémios e prémios prescritos	1,500,000.00	0.00	-100.0
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	4,117,274,500.00	4,608,159,700.00	11.9
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**1,000.00**	**1,000.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	0.00	100.00	-
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	1,000.00	900.00	-10.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**41,000,000.00**	**31,000,000.00**	**-24.4**
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**41,000,000.00**	**31,000,000.00**	**-24.4**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	6,000,000.00	6,000,000.00	0.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	35,000,000.00	25,000,000.00	-28.6
總收入 Total das receitas		**4,159,883,700.00**	**4,717,385,900.00**	**13.4**

社會工作局
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

組織分類: 702001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 Despesas correntes	**4,117,423,700.00**	**4,660,278,700.00**	**13.2**
	31	**人員開支 DESPESAS COM PESSOAL**	**502,624,500.00**	**507,280,100.00**	**0.9**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
5-01-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	75,322,700.00	74,660,500.00	-0.9
5-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	246,532,200.00	250,285,500.00	1.5
5-01-0	31-01-01-99-00	其他—薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	0.00	758,700.00	-
5-01-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	6,203,000.00	6,096,800.00	-1.7
5-01-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	10,012,500.00	10,305,100.00	2.9
5-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	56,402,300.00	57,049,100.00	1.1
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
5-01-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	90,300.00	90,300.00	0.0
5-01-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,030,400.00	2,086,800.00	2.8
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
5-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	586,500.00	557,500.00	-4.9
5-01-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	152,300.00	86,400.00	-43.3
5-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	3,615,400.00	3,615,400.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-01-0	31-02-01-05-00	輪班工作 Trabalho por turnos	361,600.00	155,600.00	-57.0
5-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	872,500.00	1,485,600.00	70.3
5-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	826,400.00	826,400.00	0.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
5-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	26,489,200.00	26,515,600.00	0.1
5-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	10,919,100.00	10,975,400.00	0.5
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
5-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	110,200.00	75,000.00	-31.9
5-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	507,000.00	507,000.00	0.0
5-01-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	1,000.00	1,000.00	0.0
5-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	886,600.00	600,000.00	-32.3
	31-02-03	補助 Abonos			
5-01-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	149,600.00	155,300.00	3.8
5-01-0	31-02-03-03-00	服裝及個人用品補助 Abono de vestuário e artigos pessoais	51,200.00	8,800.00	-82.8
5-01-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	60,000.00	0.00	-100.0
5-01-0	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	30,000.00	30,000.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
5-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	675,000.00	608,800.00	-9.8
5-01-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	3,458,200.00	3,332,000.00	-3.6

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	18,869,200.00	18,473,800.00	-2.1
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	37,082,300.00	37,607,700.00	1.4
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	327,800.00	330,000.00	0.7
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**88,310,100.00**	**88,710,900.00**	**0.5**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
5-01-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	5,000.00	5,000.00	0.0
5-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	380,000.00	252,000.00	-33.7
5-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	1,900,900.00	979,900.00	-48.5
5-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	401,200.00	407,800.00	1.6
5-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	398,800.00	118,500.00	-70.3
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			
5-01-0	32-01-07-01-00	藥物 Medicamentos	780,000.00	780,000.00	0.0
5-01-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	1,860,000.00	2,060,000.00	10.8
5-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	3,120,000.00	3,004,000.00	-3.7
5-01-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	509,000.00	186,300.00	-63.4
5-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	61,000.00	66,000.00	8.2
5-01-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	267,100.00	450,100.00	68.5
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
5-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	8,082,900.00	9,197,200.00	13.8
5-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	8,337,800.00	7,588,700.00	-9.0
5-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	3,135,000.00	3,000,000.00	-4.3
5-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	254,000.00	183,000.00	-28.0
5-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,453,200.00	3,418,700.00	-1.0
5-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	15,198,800.00	25,211,900.00	65.9
5-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	2,054,200.00	2,367,300.00	15.2
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
5-01-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	3,442,900.00	3,545,400.00	3.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
5-01-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	3,106,200.00	3,390,300.00	9.1
5-01-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	373,800.00	212,600.00	-43.1
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
5-01-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	842,800.00	1,092,600.00	29.6
5-01-0	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	1,325,000.00	1,361,000.00	2.7
5-01-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	132,800.00	240,500.00	81.1
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
5-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	4,820,500.00	4,611,500.00	-4.3
5-01-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	1,043,000.00	466,000.00	-55.3
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	4,717,400.00	4,149,700.00	-12.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-01-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	90,000.00	50,000.00	-44.4
5-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	40,000.00	20,000.00	-50.0
5-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	735,000.00	774,500.00	5.4
5-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	750,000.00	800,000.00	6.7
5-01-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	4,691,100.00	2,678,400.00	-42.9
5-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	5,997,000.00	4,096,000.00	-31.7
	32-02-20	保險 Seguros			
5-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	404,000.00	368,400.00	-8.8
5-01-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	881,700.00	424,800.00	-51.8
5-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	4,146,000.00	644,800.00	-84.4
5-01-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	480,000.00	376,000.00	-21.7
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
5-01-0	32-05-01-99-00	其他一返還 Outras - Restituições	0.00	100,000.00	-
5-01-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	5,000.00	5,000.00	0.0
5-01-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000.00	1,000.00	0.0
5-01-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	80,000.00	0.00	-100.0
5-01-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	6,000.00	26,000.00	333.3
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**3,497,197,100.00**	**4,046,632,900.00**	**15.7**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	38-02-01-05-00	社會援助活動 Actividades de apoio social	1,709,873,800.00	1,777,392,500.00	3.9
5-02-0	38-02-01-99-00	其他－財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	23,100,000.00	11,330,000.00	-51.0
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
5-02-0	38-02-03-10-00	敬老金 Subsídio para idosos	1,254,924,000.00	1,475,350,000.00	17.6
5-02-0	38-02-03-11-00	殘疾津貼 Subsídio de invalidez	261,621,000.00	286,770,000.00	9.6
	38-02-03-16	社會保障及其他給付 Previdência Social e outras prestações			
5-02-0	38-02-03-16-04	社會補助及津貼 Abonos sociais e subsídios	648,000.00	648,000.00	0.0
5-02-0	38-02-03-99-00	其他－家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	247,030,300.00	495,142,400.00	100.4
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**29,292,000.00**	**17,654,800.00**	**-39.7**
5-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	29,292,000.00	17,654,800.00	-39.7
		資本開支 **Despesas de capital**	**42,460,000.00**	**57,107,200.00**	**34.5**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**42,460,000.00**	**57,107,200.00**	**34.5**
	41-01	不動產 Bens imóveis			
5-01-0	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	9,788,800.00	18,172,500.00	85.6
5-01-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	16,767,200.00	25,808,400.00	53.9
	41-02	動產 Bens móveis			
5-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	900,000.00	0.00	-100.0
5-01-0	41-02-04-00-00	教育及文康用品 Material de educação, cultura e recreio	40,000.00	26,600.00	-33.5
5-01-0	41-02-06-00-00	醫療用品 Material médico e clínico	250,000.00	117,500.00	-53.0
5-01-0	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	500,000.00	0.00	-100.0
5-01-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	5,000.00	5,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-01-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	190,000.00	330,100.00	73.7
5-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	9,980,000.00	9,916,000.00	-0.6
5-01-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	5,000.00	5,000.00	0.0
5-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	80,000.00	83,100.00	3.9
5-01-0	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	886,000.00	824,000.00	-7.0
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
5-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	3,068,000.00	1,819,000.00	-40.7
總開支 Total das despesas			**4,159,883,700.00**	**4,717,385,900.00**	**13.4**

房屋局
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

組織分類: 704001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**469,229,300.00**	**484,049,500.00**	**3.2**
	經常收入 **Receitas correntes**	**457,018,300.00**	**472,438,500.00**	**3.4**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	5,542,000.00	9,176,000.00	65.6
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	89,411,000.00	94,261,000.00	5.4
06	財務收入 Receitas financeiras	1,000.00	1,000.00	0.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	11,000.00	11,000.00	0.0
08	轉移 Transferências	361,943,300.00	368,879,500.00	1.9
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	110,000.00	110,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**12,211,000.00**	**11,611,000.00**	**-4.9**
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	11,000.00	11,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	12,200,000.00	11,600,000.00	-4.9
	開支 **Despesas**	**469,229,300.00**	**484,049,500.00**	**3.2**
	經常開支 **Despesas correntes**	**423,954,300.00**	**452,030,800.00**	**6.6**
31	人員開支 Despesas com pessoal	305,233,300.00	313,501,400.00	2.7
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	104,865,000.00	122,735,500.00	17.0
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	0.00	3,800,000.00	-
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	140,000.00	50,000.00	-64.3
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	13,716,000.00	11,943,900.00	-12.9

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	資本開支 **Despesas de capital**	**45,275,000.00**	**32,018,700.00**	**-29.3**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	45,275,000.00	32,018,700.00	-29.3
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**0.00**	**0.00**	**-**

房屋局
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

組織分類: 704001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**457,018,300.00**	**472,438,500.00**	**3.4**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**5,542,000.00**	**9,176,000.00**	**65.6**
03-01	規費 Taxas			
03-01-23-00-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	3,171,000.00	7,394,000.00	133.2
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	705,000.00	214,000.00	-69.6
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-05	遲延利息 Juros de mora			
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	0.00	1,000.00	-
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	1,066,000.00	967,000.00	-9.3
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	600,000.00	600,000.00	0.0
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**89,411,000.00**	**94,261,000.00**	**5.4**
04-31	房屋租金 Rendas de habitações			
04-31-01-00-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	52,000,000.00	54,000,000.00	3.8
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	34,887,000.00	37,791,000.00	8.3
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	2,524,000.00	2,470,000.00	-2.1
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**1,000.00**	**1,000.00**	**0.0**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	1,000.00	1,000.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**11,000.00**	**11,000.00**	**0.0**

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	10,000.00	10,000.00	0.0
07-99-00-00-00	其他 Outras	1,000.00	1,000.00	0.0
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**361,943,300.00**	**368,879,500.00**	**1.9**
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	361,943,300.00	368,879,500.00	1.9
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**110,000.00**	**110,000.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	10,000.00	10,000.00	0.0
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	100,000.00	100,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**12,211,000.00**	**11,611,000.00**	**-4.9**
21	**出售設施及設備** **VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**11,000.00**	**11,000.00**	**0.0**
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis			
21-01-01	房屋 Habitações			
21-01-01-01-00	公共房屋 Habitações públicas	10,000.00	10,000.00	0.0
21-01-01-99-00	其他 - 房屋 Outras - Habitações	1,000.00	1,000.00	0.0
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**12,200,000.00**	**11,600,000.00**	**-4.9**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	100,000.00	100,000.00	0.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	12,100,000.00	11,500,000.00	-5.0
	總收入 **Total das receitas**	**469,229,300.00**	**484,049,500.00**	**3.2**

房屋局
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

組織分類: 704001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**423,954,300.00**	**452,030,800.00**	**6.6**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**305,233,300.00**	**313,501,400.00**	**2.7**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
6-01-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	85,610,300.00	88,200,000.00	3.0
6-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	106,480,300.00	112,481,000.00	5.6
6-01-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	764,400.00	773,000.00	1.1
6-01-0	31-01-01-99-00	其他－薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	5,000.00	5,000.00	0.0
6-01-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	3,739,300.00	3,600,000.00	-3.7
6-01-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	6,228,300.00	7,210,000.00	15.8
6-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	34,170,500.00	36,240,000.00	6.1
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
6-01-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	90,900.00	90,900.00	0.0
6-01-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,297,400.00	1,353,600.00	4.3
6-01-0	31-01-05-99-00	其他－各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	226,200.00	226,200.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
6-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	26,900.00	26,900.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
6-01-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	23,000.00	12,300.00	-46.5
6-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	9,263,800.00	4,000,000.00	-56.8
6-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	681,500.00	611,000.00	-10.3
6-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	722,800.00	830,800.00	14.9
	31-02-02	津貼 Subsídios			
6-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	16,454,200.00	17,150,000.00	4.2
6-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,631,500.00	6,631,500.00	0.0
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
6-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000.00	15,000.00	0.0
6-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000.00	50,000.00	0.0
6-01-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	20,000.00	20,000.00	0.0
6-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	154,300.00	154,300.00	0.0
	31-02-03	補助 Abonos			
6-01-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	60,900.00	60,900.00	0.0
6-01-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	250,000.00	106,000.00	-57.6
	31-02-04	獎賞 Prémios			
6-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000.00	100,000.00	0.0
6-01-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	30,000.00	80,000.00	166.7
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	9,967,100.00	9,630,000.00	-3.4
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	21,949,700.00	23,610,000.00	7.6
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	220,000.00	233,000.00	5.9
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**104,865,000.00**	**122,735,500.00**	**17.0**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
6-01-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	48,000.00	24,000.00	-50.0
6-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	12,000.00	12,000.00	0.0
6-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	500,000.00	500,000.00	0.0
6-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	56,000.00	64,000.00	14.3
6-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	43,000.00	325,000.00	655.8
6-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	882,000.00	782,000.00	-11.3
6-01-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	90,000.00	91,000.00	1.1
6-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	48,000.00	49,000.00	2.1
6-01-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	191,000.00	255,000.00	33.5
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
6-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	7,339,000.00	9,324,400.00	27.1
6-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	9,318,000.00	13,698,500.00	47.0
6-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	2,316,000.00	2,327,100.00	0.5
6-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	262,000.00	146,200.00	-44.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
6-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,232,000.00	1,268,500.00	3.0
6-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	64,069,000.00	77,022,300.00	20.2
6-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	2,109,000.00	2,084,500.00	-1.2
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
6-01-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	100,000.00	45,000.00	-55.0
6-01-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	50,000.00	50,000.00	0.0
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
6-01-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	53,000.00	53,000.00	0.0
6-01-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	77,000.00	77,000.00	0.0
6-01-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	100,000.00	100,000.00	0.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
6-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	3,792,000.00	3,830,000.00	1.0
6-01-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	80,000.00	80,000.00	0.0
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	620,000.00	352,000.00	-43.2
6-01-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	1,000.00	1,000.00	0.0
6-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	1,000.00	1,000.00	0.0
6-01-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	10,000.00	10,000.00	0.0
6-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	225,000.00	225,000.00	0.0
6-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	86,000.00	147,000.00	70.9
6-01-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	10,000.00	10,000.00	0.0
6-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	2,216,000.00	2,180,000.00	-1.6

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02-20	保險 Seguros			
6-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	12,000.00	12,000.00	0.0
6-01-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	762,000.00	936,000.00	22.8
6-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	6,695,000.00	6,166,000.00	-7.9
6-01-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	76,000.00	86,000.00	13.2
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
6-01-0	32-05-01-99-00	其他一返還 Outras - Restituições	60,000.00	56,000.00	-6.7
6-01-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	996,000.00	7,000.00	-99.3
6-01-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	328,000.00	338,000.00	3.0
	33	**提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**0.00**	**3,800,000.00**	**-**
	33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública			
6-01-0	33-01-99-00-00	其他一公共項目分擔 Outras - Comparticipações de projectos por utilidade pública	0.00	3,800,000.00	-
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**140,000.00**	**50,000.00**	**-64.3**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
6-01-0	38-02-03-12-00	社會房屋輪候家團住屋臨時補助發放計劃 Plano provisório de atribuição de abono de residência a agregados familiares da lista de candidatos a habitação social	10,000.00	10,000.00	0.0
6-01-0	38-02-03-99-00	其他一家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	130,000.00	40,000.00	-69.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**13,716,000.00**	**11,943,900.00**	**-12.9**
6-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	13,716,000.00	11,943,900.00	-12.9
		資本開支 **Despesas de capital**	**45,275,000.00**	**32,018,700.00**	**-29.3**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**45,275,000.00**	**32,018,700.00**	**-29.3**
	41-01	不動產 Bens imóveis			
6-01-0	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	31,444,000.00	23,010,100.00	-26.8
6-01-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	348,000.00	348,000.00	0.0
	41-02	動產 Bens móveis			
6-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	30,000.00	530,000.00	1,666.7
6-01-0	41-02-04-00-00	教育及文康用品 Material de educação, cultura e recreio	1,000.00	1,000.00	0.0
6-01-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	1,000.00	1,000.00	0.0
6-01-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	50,000.00	150,000.00	200.0
6-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	2,400,000.00	4,850,000.00	102.1
6-01-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	1,000.00	1,000.00	0.0
6-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	100,000.00	180,000.00	80.0
6-01-0	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	70,000.00	110,000.00	57.1
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
6-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	10,820,000.00	2,827,600.00	-73.9
6-01-0	41-99-00-00-00	其他 Outras	10,000.00	10,000.00	0.0
總開支 **Total das despesas**			**469,229,300.00**	**484,049,500.00**	**3.2**

澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

組織分類: 708
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**3,096,644,200.00**	**5,181,051,600.00**	**67.3**
	經常收入 **Receitas correntes**	**3,013,294,200.00**	**5,102,754,800.00**	**69.3**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	733,000.00	754,000.00	2.9
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	164,688,600.00	168,646,500.00	2.4
06	財務收入 Receitas financeiras	6,000,000.00	8,000,000.00	33.3
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	898,718,600.00	1,011,911,000.00	12.6
08	轉移 Transferências	1,933,687,700.00	3,903,624,100.00	101.9
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	5,896,000.00	6,278,000.00	6.5
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	3,570,300.00	3,541,200.00	-0.8
	資本收入 **Receitas de capital**	**83,350,000.00**	**78,296,800.00**	**-6.1**
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	30,000.00	30,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	83,320,000.00	78,266,800.00	-6.1
	開支 **Despesas**	**3,096,644,200.00**	**5,181,051,600.00**	**67.3**
	經常開支 **Despesas correntes**	**3,008,448,100.00**	**3,229,134,800.00**	**67.3**
31	人員開支 Despesas com pessoal	2,026,586,900.00	2,129,261,900.00	5.1
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	839,279,000.00	914,446,700.00	9.0
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	107,093,700.00	122,990,200.00	14.8
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	35,488,500.00	62,436,000.00	75.9

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	資本開支 **Despesas de capital**	**88,196,100.00**	**1,951,916,800.00**	**2,113.2**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	88,196,100.00	201,916,800.00	128.9
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	0.00	1,750,000,000.00	-
預算結餘 **Saldo orçamental**		**0.00**	**0.00**	**-**

澳門大學-部門預算
UNIVERSIDADE DE MACAU - ORÇAMENTO DO SERVIÇO

組織分類: 708001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**3,013,294,200.00**	**5,102,754,800.00**	**69.3**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**733,000.00**	**754,000.00**	**2.9**
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	683,000.00	704,000.00	3.1
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	50,000.00	50,000.00	0.0
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**164,688,600.00**	**168,646,500.00**	**2.4**
04-31	房屋租金 Rendas de habitações			
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	145,220,600.00	149,245,500.00	2.8
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	7,427,500.00	7,164,000.00	-3.5
04-32-02-00-00	體育設施租金 Rendas de instalações desportivas	1,500,000.00	1,600,000.00	6.7
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	8,016,000.00	7,683,000.00	-4.2
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	2,494,500.00	2,934,000.00	17.6
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros			
04-33-99-00-00	其他耐用品租金 Outras rendas de bens duradouros	30,000.00	20,000.00	-33.3
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**6,000,000.00**	**8,000,000.00**	**33.3**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	6,000,000.00	8,000,000.00	33.3
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**898,718,600.00**	**1,011,911,000.00**	**12.6**

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	7,000.00	7,000.00	0.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	835,818,100.00	954,662,900.00	14.2
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	272,300.00	234,300.00	-14.0
07-37-00-00-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	58,855,400.00	52,407,700.00	-11.0
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	2,100,000.00	2,100,000.00	0.0
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	0.00	500.00	-
07-99-00-00-00	其他 Outras	1,665,800.00	2,498,600.00	50.0
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**1,933,687,700.00**	**3,903,624,100.00**	**101.9**
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	1,664,287,700.00	3,464,216,300.00	108.2
08-34	非自治部門或行政自治部門運作預算轉移 Transferências dos orçamentos de funcionamento dos serviços integrados ou com autonomia administrativa			
08-34-02-07-00	預算轉移 - 博彩監察協調局 Transferências orçamentais - DICJ	200,000.00	200,000.00	0.0
08-35	自治部門及機構本身預算轉移 Transferências dos orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos			
08-35-08-09-00	預算轉移 - 科學技術發展基金 Transferências orçamentais - FDCT	237,900,000.00	406,160,000.00	70.7
08-35-08-19-00	預算轉移－教育基金 Transferências orçamentais - FE	0.00	752,800.00	-
08-98-00-00-00	其他 Outras	31,300,000.00	32,295,000.00	3.2
09	**保障制度供款** **CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL**	**5,896,000.00**	**6,278,000.00**	**6.5**
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	5,896,000.00	6,278,000.00	6.5
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**3,570,300.00**	**3,541,200.00**	**-0.8**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	110,000.00	91,000.00	-17.3

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	3,460,300.00	3,450,200.00	-0.3
	資本收入 **Receitas de capital**	**83,350,000.00**	**78,296,800.00**	**-6.1**
21	**出售設施及設備** **VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**30,000.00**	**30,000.00**	**0.0**
21-02	出售動產 Venda de bens móveis			
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	30,000.00	30,000.00	0.0
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**83,320,000.00**	**78,266,800.00**	**-6.1**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	2,924,000.00	3,000,000.00	2.6
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	80,396,000.00	75,266,800.00	-6.4
總收入 **Total das receitas**		**3,096,644,200.00**	**5,181,051,600.00**	**67.3**

澳門大學-部門預算
UNIVERSIDADE DE MACAU - ORÇAMENTO DO SERVIÇO

組織分類: 708001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**3,008,448,100.00**	**3,229,134,800.00**	**7.3**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**2,026,586,900.00**	**2,129,261,900.00**	**5.1**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
3-02-4	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	1,409,958,800.00	1,453,337,100.00	3.1
3-02-4	31-01-01-99-00	其他－薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	1,551,000.00	1,551,000.00	0.0
3-02-4	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	38,632,500.00	40,561,000.00	5.0
3-02-4	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	210,020,000.00	225,230,800.00	7.2
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
3-02-4	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	9,222,400.00	9,861,000.00	6.9
3-02-4	31-01-05-99-00	其他－各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	15,382,000.00	16,761,000.00	9.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
3-02-4	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	155,000.00	150,000.00	-3.2
3-02-4	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	18,481,200.00	17,685,300.00	-4.3
3-02-4	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	7,575,000.00	7,786,200.00	2.8
3-02-4	31-02-01-05-00	輪班工作 Trabalho por turnos	672,500.00	760,000.00	13.0
3-02-4	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	5,195,200.00	5,882,800.00	13.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-02-4	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,398,600.00	2,658,000.00	10.8
	31-02-02	津貼 Subsídios			
3-02-4	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	59,615,100.00	64,798,000.00	8.7
3-02-4	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	30,173,000.00	33,115,000.00	9.8
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
3-02-4	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	4,716,200.00	4,906,600.00	4.0
3-02-4	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	213,600.00	194,000.00	-9.2
3-02-4	31-02-02-05-00	家具津貼 Subsídio de equipamento	180,000.00	280,000.00	55.6
3-02-4	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	1,237,900.00	1,548,000.00	25.1
	31-02-03	補助 Abonos			
3-02-4	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	82,700.00	67,000.00	-19.0
3-02-4	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	46,782,500.00	67,152,100.00	43.5
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	2,871,300.00	3,079,000.00	7.2
5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros — Contribuições para os regimes de protecção social	161,470,400.00	171,898,000.00	6.5
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**839,279,000.00**	**914,446,700.00**	**9.0**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
3-02-4	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	86,288,300.00	98,137,700.00	13.7

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-02-4	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,572,100.00	1,004,800.00	-36.1
3-02-4	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	3,167,400.00	3,328,200.00	5.1
3-02-4	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	19,177,600.00	16,858,700.00	-12.1
3-02-4	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	838,000.00	1,051,100.00	25.4
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			
3-02-4	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	7,000.00	7,000.00	0.0
3-02-4	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	3,062,200.00	3,422,000.00	11.7
3-02-4	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	2,200,700.00	2,833,100.00	28.7
3-02-4	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	135,300.00	330,800.00	144.5
3-02-4	32-01-99-00-00	其他－非耐用品 Outros - Bens não duradouros	15,936,400.00	17,633,900.00	10.7
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
3-02-4	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	88,233,100.00	97,532,600.00	10.5
3-02-4	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	48,356,900.00	49,458,400.00	2.3
3-02-4	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	101,574,500.00	111,413,100.00	9.7
3-02-4	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	4,694,600.00	4,850,700.00	3.3
3-02-4	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	32,862,800.00	31,623,900.00	-3.8
3-02-4	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	45,142,500.00	46,359,000.00	2.7
3-02-4	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	10,575,500.00	8,508,800.00	-19.5
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
3-02-4	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	1,810,100.00	1,873,500.00	3.5

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-02-4	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	3,400.00	1,000.00	-70.6
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
3-02-4	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	16,425,400.00	18,745,400.00	14.1
3-02-4	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	851,800.00	894,200.00	5.0
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
3-02-4	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	27,201,700.00	30,468,800.00	12.0
3-02-4	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	8,114,400.00	6,917,600.00	-14.7
3-02-4	32-02-10-00-00	招待費 Representação	2,808,600.00	3,443,300.00	22.6
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
3-02-4	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	5,226,700.00	5,188,600.00	-0.7
3-02-4	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	2,015,300.00	2,042,200.00	1.3
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	19,508,200.00	20,738,300.00	6.3
3-02-4	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	15,581,500.00	11,025,400.00	-29.2
3-02-4	32-02-14-00-00	會議 Congressos	9,975,500.00	12,052,700.00	20.8
3-02-4	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	34,974,700.00	37,479,800.00	7.2
3-02-4	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	9,450,500.00	9,859,000.00	4.3
3-02-4	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	4,003,300.00	4,999,000.00	24.9
3-02-4	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	1,169,500.00	1,264,200.00	8.1
3-02-4	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	152,126,500.00	194,165,300.00	27.6
	32-02-20	保險 Seguros			
3-02-4	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	12,485,500.00	5,120,400.00	-59.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
3-02-4	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	1,192,000.00	978,900.00	-17.9
3-02-4	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	9,231,100.00	10,617,300.00	15.0
3-02-4	32-02-99-00-00	其他－勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	9,890,900.00	9,856,700.00	-0.3
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
3-02-4	32-05-01-99-00	其他－返還 Outras - Restituições	14,041,300.00	16,435,200.00	17.0
3-02-4	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	25,000.00	25,000.00	0.0
3-02-4	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	16,963,300.00	15,604,100.00	-8.0
3-02-4	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	21,100.00	7,500.00	-64.5
3-02-4	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	356,800.00	289,500.00	-18.9
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**107,093,700.00**	**122,990,200.00**	**14.8**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
3-02-4	38-02-01-99-00	其他－財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	1,675,000.00	1,631,500.00	-2.6
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
3-02-4	38-02-03-99-00	其他－家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	105,418,700.00	121,358,700.00	15.1
	39	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**35,488,500.00**	**62,436,000.00**	**75.9**
3-02-4	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	35,488,500.00	62,436,000.00	75.9
		資本開支 Despesas de capital	**88,196,100.00**	**201,916,800.00**	**128.9**
	41	**設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**88,196,100.00**	**201,916,800.00**	**128.9**

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	41-02	動產 Bens móveis			
3-02-4	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	800,000.00	900,000.00	12.5
3-02-4	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	3,624,800.00	3,710,600.00	2.4
3-02-4	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	34,643,500.00	98,842,500.00	185.3
3-02-4	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	2,082,300.00	5,240,200.00	151.7
3-02-4	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	27,917,800.00	77,156,800.00	176.4
3-02-4	41-02-12-00-00	書刊 Livros	2,000,000.00	2,350,000.00	17.5
3-02-4	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	3,647,400.00	3,667,200.00	0.5
3-02-4	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	9,688,700.00	7,741,500.00	-20.1
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
3-02-4	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	3,791,600.00	2,308,000.00	-39.1
總開支 Total das despesas			**3,096,644,200.00**	**3,431,051,600.00**	**10.8**

澳門大學-橫琴粵澳深度合作區
UNIVERSIDADE DE MACAU - ZONA DE COOPERAÇÃO APROFUNDADA ENTRE GUANGDONG E MACAU EM HENGQIN

組織分類: 708101
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		資本開支 **Despesas de capital**	**0.00**	**1,750,000,000.00**	**-**
	44	**股票及其他股權** **ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES**	**0.00**	**1,750,000,000.00**	**-**
	44-02	股本出資 (中國內地) Participação em capital social (Interior da China)			
3-02-4	44-02-01-00-00	橫琴粵澳深度合作區 Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin	0.00	1,750,000,000.00	-
總開支 **Total das despesas**			**0.00**	**1,750,000,000.00**	**-**

藥物監督管理局
INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

組織分類: 724001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**110,945,900.00**	**113,945,900.00**	**2.7**
	經常收入 **Receitas correntes**	**110,445,900.00**	**113,395,900.00**	**2.7**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	1,080,000.00	1,939,900.00	79.6
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	0.00	10,000.00	-
08	轉移 Transferências	109,355,900.00	111,436,000.00	1.9
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	10,000.00	10,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**500,000.00**	**550,000.00**	**10.0**
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	500,000.00	550,000.00	10.0
	開支 **Despesas**	**110,945,900.00**	**113,945,900.00**	**2.7**
	經常開支 **Despesas correntes**	**105,945,900.00**	**106,185,900.00**	**0.2**
31	人員開支 Despesas com pessoal	87,243,900.00	89,203,900.00	2.2
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	14,802,000.00	13,941,000.00	-5.8
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	700,000.00	680,000.00	-2.9
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	3,200,000.00	2,361,000.00	-26.2
	資本開支 **Despesas de capital**	**5,000,000.00**	**7,760,000.00**	**55.2**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	5,000,000.00	7,760,000.00	55.2
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**0.00**	**0.00**	**-**

藥物監督管理局
INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

組織分類: 724001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**110,445,900.00**	**113,395,900.00**	**2.7**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**1,080,000.00**	**1,939,900.00**	**79.6**
03-01	規費 Taxas			
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	610,000.00	1,315,900.00	115.7
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	460,000.00	614,000.00	33.5
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	10,000.00	10,000.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**0.00**	**10,000.00**	**-**
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	0.00	10,000.00	-
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**109,355,900.00**	**111,436,000.00**	**1.9**
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	109,355,900.00	111,436,000.00	1.9
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**10,000.00**	**10,000.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	10,000.00	10,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**500,000.00**	**550,000.00**	**10.0**
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**500,000.00**	**550,000.00**	**10.0**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	0.00	50,000.00	-

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	500,000.00	500,000.00	0.0
總收入 Total das receitas		**110,945,900.00**	**113,945,900.00**	**2.7**

藥物監督管理局
INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

組織分類: 724001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**105,945,900.00**	**106,185,900.00**	**0.2**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**87,243,900.00**	**89,203,900.00**	**2.2**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
4-01-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	23,112,800.00	25,820,800.00	11.7
4-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	30,309,500.00	29,911,700.00	-1.3
4-01-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	902,400.00	902,400.00	0.0
4-01-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	924,600.00	900,200.00	-2.6
4-01-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	1,342,900.00	1,302,900.00	-3.0
4-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	9,385,100.00	10,577,100.00	12.7
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
4-01-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	56,400.00	56,400.00	0.0
4-01-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	451,200.00	507,600.00	12.5
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
4-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	32,100.00	16,000.00	-50.2
4-01-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	103,300.00	0.00	-100.0
4-01-0	31-02-01-03-00	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	111,000.00	112,800.00	1.6

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
4-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	3,752,500.00	2,300,000.00	-38.7
4-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	258,300.00	200,000.00	-22.6
4-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	516,500.00	350,000.00	-32.2
	31-02-02	津貼 Subsídios			
4-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,015,800.00	4,151,100.00	3.4
4-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,904,500.00	1,648,800.00	-13.4
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
4-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000.00	25,000.00	0.0
4-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000.00	60,000.00	0.0
4-01-0	31-02-02-03-99	其他－公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	10,000.00	10,000.00	0.0
4-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	103,300.00	100,000.00	-3.2
	31-02-03	補助 Abonos			
4-01-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	58,300.00	155,700.00	167.1
	31-02-04	獎賞 Prémios			
4-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	250,000.00	200,000.00	-20.0
4-01-0	31-02-99-00-00	其他－其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	206,600.00	200,000.00	-3.2
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會－退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	3,408,800.00	3,419,300.00	0.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	5,888,000.00	6,216,100.00	5.6
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	55,000.00	60,000.00	9.1
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**14,802,000.00**	**13,941,000.00**	**-5.8**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
4-01-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	20,000.00	30,000.00	50.0
4-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000.00	20,000.00	-33.3
4-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	615,000.00	450,000.00	-26.8
4-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	100,000.00	80,000.00	-20.0
4-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	20,000.00	14,000.00	-30.0
4-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	50,000.00	215,000.00	330.0
4-01-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	80,000.00	80,000.00	0.0
4-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	10,000.00	10,000.00	0.0
4-01-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	50,000.00	60,000.00	20.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
4-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	1,000,000.00	700,000.00	-30.0
4-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	500,000.00	1,300,000.00	160.0
4-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	1,000,000.00	2,000,000.00	100.0
4-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	50,000.00	50,000.00	0.0
4-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	600,000.00	1,000,000.00	66.7
4-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,200,000.00	1,700,000.00	41.7

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
4-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	800,000.00	850,000.00	6.3
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
4-01-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	5,000.00	0.00	-100.0
4-01-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	10,000.00	0.00	-100.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
4-01-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	300,000.00	300,000.00	0.0
4-01-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	50,000.00	120,000.00	140.0
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
4-01-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	300,000.00	150,000.00	-50.0
4-01-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	750,000.00	820,000.00	9.3
4-01-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	200,000.00	200,000.00	0.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
4-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	1,380,000.00	800,000.00	-42.0
4-01-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	100,000.00	50,000.00	-50.0
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	200,000.00	150,000.00	-25.0
4-01-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	20,000.00	0.00	-100.0
4-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	500,000.00	0.00	-100.0
4-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	0.00	90,000.00	-
4-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	50,000.00	10,000.00	-80.0
4-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	500,000.00	120,000.00	-76.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02-20	保險 Seguros			
4-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	150,000.00	50,000.00	-66.7
4-01-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	70,000.00	50,000.00	-28.6
4-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	3,000,000.00	2,100,000.00	-30.0
4-01-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	620,000.00	100,000.00	-83.9
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
4-01-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	20,000.00	10,000.00	-50.0
4-01-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	400,000.00	250,000.00	-37.5
4-01-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	50,000.00	10,000.00	-80.0
4-01-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	2,000.00	2,000.00	0.0
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**700,000.00**	**680,000.00**	**-2.9**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
4-03-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	700,000.00	680,000.00	-2.9
	39	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**3,200,000.00**	**2,361,000.00**	**-26.2**
4-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	3,200,000.00	2,361,000.00	-26.2
		資本開支 Despesas de capital	**5,000,000.00**	**7,760,000.00**	**55.2**
	41	**設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**5,000,000.00**	**7,760,000.00**	**55.2**
	41-02	動產 Bens móveis			
4-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	450,000.00	0.00	-100.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
4-01-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	0.00	3,950,000.00	-
4-01-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	700,000.00	200,000.00	-71.4
4-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,000,000.00	700,000.00	-30.0
4-01-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	50,000.00	10,000.00	-80.0
4-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	300,000.00	100,000.00	-66.7
4-01-0	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	500,000.00	100,000.00	-80.0
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
4-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	2,000,000.00	2,700,000.00	35.0
總開支 Total das despesas			**110,945,900.00**	**113,945,900.00**	**2.7**

招商投資促進局
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

組織分類: 726001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**0.00**	**725,727,000.00**	**-**
	經常收入 **Receitas correntes**	**0.00**	**713,225,500.00**	**-**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	0.00	2,000.00	-
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	0.00	10,000.00	-
06	財務收入 Receitas financeiras	0.00	5,000.00	-
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	0.00	6,585,000.00	-
08	轉移 Transferências	0.00	705,802,500.00	-
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	0.00	770,000.00	-
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	0.00	51,000.00	-
	資本收入 **Receitas de capital**	**0.00**	**12,501,500.00**	**-**
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	0.00	1,500.00	-
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	0.00	12,500,000.00	-
	開支 **Despesas**	**0.00**	**725,727,000.00**	**-**
	經常開支 **Despesas correntes**	**0.00**	**717,938,000.00**	**-**
31	人員開支 Despesas com pessoal	0.00	243,724,200.00	-
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	0.00	407,742,000.00	-
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	0.00	44,700,000.00	-
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	0.00	21,771,800.00	-

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	資本開支 **Despesas de capital**	**0.00**	**7,789,000.00**	**-**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	0.00	7,789,000.00	-
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**0.00**	**0.00**	**-**

招商投資促進局
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

組織分類: 726001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**0.00**	**713,225,500.00**	**-**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**0.00**	**2,000.00**	**-**
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	0.00	800.00	-
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	0.00	1,200.00	-
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**0.00**	**10,000.00**	**-**
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	0.00	10,000.00	-
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**0.00**	**5,000.00**	**-**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	0.00	5,000.00	-
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**0.00**	**6,585,000.00**	**-**
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	0.00	1,000.00	-
07-39-00-00-00	推廣經濟發展活動 Actividades de promoção sobre desenvolvimento económico	0.00	6,583,000.00	-
07-99-00-00-00	其他 Outras	0.00	1,000.00	-
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**0.00**	**705,802,500.00**	**-**
08-32	共享收入 Comparticipações			
08-32-07-00-00	招商投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - Contribuição do jogo	0.00	81,246,000.00	-
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	0.00	624,256,500.00	-

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08-98-00-00-00	其他 Outras	0.00	300,000.00	-
09	**保障制度供款** **CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL**	**0.00**	**770,000.00**	**-**
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	0.00	770,000.00	-
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**0.00**	**51,000.00**	**-**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	0.00	1,000.00	-
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	0.00	50,000.00	-
	資本收入 **Receitas de capital**	**0.00**	**12,501,500.00**	**-**
21	**出售設施及設備** **VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**0.00**	**1,500.00**	**-**
21-02	出售動產 Venda de bens móveis			
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	0.00	1,500.00	-
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**0.00**	**12,500,000.00**	**-**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	0.00	500,000.00	-
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	0.00	12,000,000.00	-
	總收入 **Total das receitas**	**0.00**	**725,727,000.00**	**-**

招商投資促進局
INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO

組織分類: 726001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**0.00**	**717,938,000.00**	**-**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**0.00**	**243,724,200.00**	**-**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
8-11-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	0.00	56,151,000.00	-
8-11-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	0.00	97,871,900.00	-
8-11-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	0.00	1,517,600.00	-
8-11-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	0.00	4,506,200.00	-
8-11-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	0.00	27,854,000.00	-
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
8-11-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	0.00	338,400.00	-
8-11-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	0.00	733,200.00	-
8-11-0	31-01-05-06-00	交際費 Representação	0.00	881,000.00	-
8-11-0	31-01-05-99-00	其他—各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	0.00	507,600.00	-
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-11-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	0.00	107,000.00	-
8-11-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	70,000.00	-
8-11-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	0.00	9,432,000.00	-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-11-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	680,000.00	-
8-11-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	0.00	1,090,000.00	-
	31-02-02	津貼 Subsídios			
8-11-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	0.00	11,971,200.00	-
8-11-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	0.00	3,904,600.00	-
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
8-11-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	0.00	431,300.00	-
8-11-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	0.00	3,253,700.00	-
8-11-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	0.00	88,500.00	-
8-11-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	0.00	318,700.00	-
	31-02-03	補助 Abonos			
8-11-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	0.00	61,000.00	-
8-11-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	0.00	2,072,000.00	-
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	0.00	1,337,400.00	-
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	0.00	2,346,000.00	-
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	0.00	199,900.00	-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros — Contribuições para os regimes de protecção social	0.00	16,000,000.00	-
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**0.00**	**407,742,000.00**	**-**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
8-11-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	0.00	152,000.00	-
8-11-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	0.00	1,209,500.00	-
8-11-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	0.00	200,000.00	-
8-11-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	0.00	68,000.00	-
8-11-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	0.00	3,498,500.00	-
8-11-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	0.00	130,000.00	-
8-11-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	0.00	162,000.00	-
8-11-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	0.00	253,500.00	-
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
8-11-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	0.00	17,863,800.00	-
8-11-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	0.00	10,999,400.00	-
8-11-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	0.00	6,400,000.00	-
8-11-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	0.00	209,000.00	-
8-11-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	0.00	345,500.00	-
8-11-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	0.00	13,441,500.00	-
8-11-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	0.00	2,371,100.00	-
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-11-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	0.00	502,500.00	-
8-11-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	0.00	10,000.00	-
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-11-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	0.00	26,234,800.00	-
8-11-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	0.00	430,000.00	-
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
8-11-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	0.00	21,909,800.00	-
8-11-0	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	0.00	2,011,000.00	-
8-11-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	0.00	7,354,200.00	-
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-11-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	0.00	14,773,000.00	-
8-11-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	0.00	234,015,300.00	-
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	0.00	6,440,000.00	-
8-11-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	0.00	600,000.00	-
8-11-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	0.00	4,553,500.00	-
8-11-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	0.00	600,000.00	-
8-11-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	0.00	8,600,000.00	-
8-11-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	0.00	72,600.00	-
8-11-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	0.00	270,000.00	-
8-11-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	0.00	6,136,000.00	-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02-20	保險 Seguros			
8-11-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	0.00	1,165,000.00	-
8-11-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	0.00	493,500.00	-
8-11-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	0.00	1,815,000.00	-
8-11-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	0.00	12,175,000.00	-
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
8-11-0	32-05-01-99-00	其他一返還 Outras - Restituições	0.00	44,000.00	-
8-11-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	0.00	180,000.00	-
8-11-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	0.00	11,000.00	-
8-11-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	0.00	42,000.00	-
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**0.00**	**44,700,000.00**	**-**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
8-11-0	38-02-01-99-00	其他一財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	0.00	8,600,000.00	-
	38-02-02	企業 Empresas			
8-11-0	38-02-02-99-00	其他一企業 Outras - Empresas	0.00	23,900,000.00	-
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
8-11-0	38-02-03-99-00	其他一家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	0.00	12,200,000.00	-
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**0.00**	**21,771,800.00**	**-**
8-11-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	0.00	21,771,800.00	-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		資本開支 **Despesas de capital**	**0.00**	**7,789,000.00**	**-**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**0.00**	**7,789,000.00**	**-**
	41-02	動產 Bens móveis			
8-11-0	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	0.00	120,000.00	-
8-11-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	0.00	1,010,000.00	-
8-11-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	0.00	4,430,000.00	-
8-11-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	0.00	9,000.00	-
8-11-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	0.00	160,000.00	-
8-11-0	41-02-99-00-00	其他－動產 Outros - Bens móveis	0.00	390,000.00	-
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
8-11-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	0.00	1,670,000.00	-
總開支 **Total das despesas**			**0.00**	**725,727,000.00**	**-**

工商業發展基金
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

組織分類: 801001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 Receitas	**1,622,799,900.00**	**1,951,528,000.00**	**20.3**
	經常收入 Receitas correntes	**171,273,300.00**	**314,564,700.00**	**83.7**
06	財務收入 Receitas financeiras	80,001,000.00	40,001,000.00	-50.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	300.00	300.00	0.0
08	轉移 Transferências	91,271,900.00	274,563,300.00	200.8
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	100.00	100.00	0.0
	資本收入 Receitas de capital	**1,451,526,600.00**	**1,636,963,300.00**	**12.8**
22	財務資產 Activos financeiros	650,708,600.00	431,540,000.00	-33.7
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	800,818,000.00	1,205,423,300.00	50.5
	開支 Despesas	**638,381,900.00**	**1,951,528,000.00**	**205.7**
	經常開支 Despesas correntes	**464,161,900.00**	**1,833,528,000.00**	**295.0**
31	人員開支 Despesas com pessoal	1,365,000.00	2,095,000.00	53.5
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	123,026,900.00	1,095,539,000.00	790.5
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	324,770,000.00	734,999,000.00	126.3
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	15,000,000.00	895,000.00	-94.0
	資本開支 Despesas de capital	**174,220,000.00**	**118,000,000.00**	**-32.3**
42	財務資產 Activos financeiros	174,220,000.00	118,000,000.00	-32.3

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**984,418,000.00**	**0.00**	**-100.0**

工商業發展基金
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

組織分類: 801001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**171,273,300.00**	**314,564,700.00**	**83.7**
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**80,001,000.00**	**40,001,000.00**	**-50.0**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	80,000,000.00	40,000,000.00	-50.0
06-99-00-00-00	其他 Outras	1,000.00	1,000.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**300.00**	**300.00**	**0.0**
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	100.00	100.00	0.0
07-39-00-00-00	推廣經濟發展活動 Actividades de promoção sobre desenvolvimento económico	100.00	100.00	0.0
07-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**91,271,900.00**	**274,563,300.00**	**200.8**
08-32	共享收入 Comparticipações			
08-32-01-00-00	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - Contribuição do jogo	66,342,900.00	81,246,000.00	22.5
08-32-02-00-00	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - Taxa do registo da propriedade industrial	24,929,000.00	26,922,100.00	8.0
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	0.00	166,395,200.00	-
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**100.00**	**100.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	100.00	100.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**1,451,526,600.00**	**1,636,963,300.00**	**12.8**
22	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**650,708,600.00**	**431,540,000.00**	**-33.7**

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
22-02	借款 Empréstimos			
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos			
22-02-02-01-00	中小企業援助計劃 Plano de Apoio a PME's	437,740,000.00	306,750,000.00	-29.9
22-02-02-02-00	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de Garantia de Créditos a PME's (geral)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-03-00	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de Garantia de Créditos a PME's (projecto específico)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-07-00	青年創業援助計劃 Plano de Apoio a Jovens Empreendedores	31,526,600.00	18,188,000.00	-42.3
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	181,440,000.00	106,600,000.00	-41.2
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**800,818,000.00**	**1,205,423,300.00**	**50.5**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	800,000.00	3,000,000.00	275.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	800,017,000.00	1,202,422,300.00	50.3
29-99-00-00-00	其他 Outras	1,000.00	1,000.00	0.0
總收入 Total das receitas		**1,622,799,900.00**	**1,951,528,000.00**	**20.3**

工商業發展基金
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

組織分類: 801001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**464,161,900.00**	**1,833,528,000.00**	**295.0**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**1,365,000.00**	**2,095,000.00**	**53.5**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
8-11-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	1,354,600.00	1,353,600.00	-0.1
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-11-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	10,400.00	11,400.00	9.6
8-11-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	0.00	730,000.00	-
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**123,026,900.00**	**1,095,539,000.00**	**790.5**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
8-11-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	8,000.00	1,700.00	-78.8
8-11-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	8,000.00	7,000.00	-12.5
8-11-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	12,102,000.00	7,482,000.00	-38.2
8-11-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	41,000.00	751,000.00	1,731.7
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
8-11-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	100,000.00	120,000.00	20.0
8-11-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	9,400,000.00	32,040,000.00	240.9

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-11-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	0.00	840,000.00	-
8-11-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	0.00	1,700,000.00	-
8-11-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	368,300.00	312,000.00	-15.3
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
8-11-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	30,000.00	0.00	-100.0
8-11-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	60,000.00	0.00	-100.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-11-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	450,000.00	670,000.00	48.9
8-11-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	25,000.00	310,000.00	1,140.0
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
8-11-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	465,000.00	2,995,000.00	544.1
8-11-0	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	80,000.00	60,000.00	-25.0
8-11-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	905,000.00	655,000.00	-27.6
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-11-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	19,676,000.00	33,330,000.00	69.4
8-11-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	44,250,000.00	953,520,000.00	2,054.8
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	1,050,000.00	1,250,000.00	19.0
8-11-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	810,000.00	1,000,000.00	23.5
8-11-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	5,000.00	5,000.00	0.0
8-11-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	8,650,000.00	5,390,000.00	-37.7

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-11-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	8,800,000.00	14,400,000.00	63.6
	32-02-20	保險 Seguros			
8-11-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	50,300.00	65,300.00	29.8
8-11-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	12,000.00	11,000.00	-8.3
8-11-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	200,000.00	2,140,000.00	970.0
8-11-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	13,520,000.00	34,814,000.00	157.5
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
8-11-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	30,000.00	30,000.00	0.0
8-11-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	471,300.00	0.00	-100.0
8-11-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	1,450,000.00	1,630,000.00	12.4
8-11-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	10,000.00	10,000.00	0.0
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**324,770,000.00**	**734,999,000.00**	**126.3**
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais			
9-02-0	38-01-03-98-00	澳門特別行政區庫房 Cofre do Tesouro da RAEM	0.00	500,000,000.00	-
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
8-11-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	70,000,000.00	136,000,000.00	94.3
	38-02-02	企業 Empresas			
8-11-0	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	253,970,000.00	98,240,000.00	-61.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
8-11-0	38-02-03-99-00	其他－家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	800,000.00	759,000.00	-5.1
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**15,000,000.00**	**895,000.00**	**-94.0**
8-11-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	15,000,000.00	895,000.00	-94.0
		資本開支 **Despesas de capital**	**174,220,000.00**	**118,000,000.00**	**-32.3**
	42	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**174,220,000.00**	**118,000,000.00**	**-32.3**
	42-02	借款 Empréstimos			
	42-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio prazo e a longo prazo			
8-11-0	42-02-02-01-00	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	148,800,000.00	96,000,000.00	-35.5
8-11-0	42-02-02-02-00	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	2,200,000.00	2,800,000.00	27.3
8-11-0	42-02-02-07-00	青年創業援助計劃 Plano de apoio a jovens empreendedores	23,220,000.00	19,200,000.00	-17.3
總開支 **Total das despesas**			**638,381,900.00**	**1,951,528,000.00**	**205.7**

旅遊基金
FUNDO DE TURISMO

組織分類: 806001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**1,200,093,100.00**	**1,150,000,000.00**	**-4.2**
	經常收入 **Receitas correntes**	**1,198,793,100.00**	**1,148,700,000.00**	**-4.2**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	7,224,000.00	7,685,500.00	6.4
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	655,300.00	261,400.00	-60.1
06	財務收入 Receitas financeiras	180,000.00	216,000.00	20.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	6,053,800.00	8,818,600.00	45.7
08	轉移 Transferências	1,184,679,900.00	1,131,718,400.00	-4.5
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	100.00	100.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**1,300,000.00**	**1,300,000.00**	**0.0**
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	1,300,000.00	1,300,000.00	0.0
	開支 **Despesas**	**1,200,093,100.00**	**1,150,000,000.00**	**-4.2**
	經常開支 **Despesas correntes**	**1,194,455,100.00**	**1,145,990,000.00**	**-4.1**
31	人員開支 Despesas com pessoal	5,240,100.00	5,540,600.00	5.7
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	1,142,249,400.00	1,107,508,600.00	-3.0
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	46,965,600.00	32,940,800.00	-29.9
	資本開支 **Despesas de capital**	**5,638,000.00**	**4,010,000.00**	**-28.9**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	5,638,000.00	4,010,000.00	-28.9

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**0.00**	**0.00**	**-**

旅遊基金
FUNDO DE TURISMO

組織分類: 806001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**1,198,793,100.00**	**1,148,700,000.00**	**-4.2**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**7,224,000.00**	**7,685,500.00**	**6.4**
03-01	規費 Taxas			
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	6,944,000.00	7,330,500.00	5.6
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	280,000.00	355,000.00	26.8
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**655,300.00**	**261,400.00**	**-60.1**
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	363,700.00	150,000.00	-58.8
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	291,600.00	111,400.00	-61.8
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**180,000.00**	**216,000.00**	**20.0**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	180,000.00	216,000.00	20.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**6,053,800.00**	**8,818,600.00**	**45.7**
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	6,000,000.00	8,760,000.00	46.0
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	1,000.00	1,000.00	0.0
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	52,800.00	57,600.00	9.1
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**1,184,679,900.00**	**1,131,718,400.00**	**-4.5**
08-32	共享收入 Comparticipações			
08-32-03-00-00	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - Contribuição do jogo	66,342,900.00	81,246,000.00	22.5

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	1,058,337,000.00	882,772,400.00	-16.6
08-98-00-00-00	其他 Outras	60,000,000.00	167,700,000.00	179.5
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**100.00**	**100.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	100.00	100.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**1,300,000.00**	**1,300,000.00**	**0.0**
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**1,300,000.00**	**1,300,000.00**	**0.0**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	300,000.00	300,000.00	0.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
總收入 Total das receitas		**1,200,093,100.00**	**1,150,000,000.00**	**-4.2**

旅遊基金
FUNDO DE TURISMO

組織分類: 806001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**1,194,455,100.00**	**1,145,990,000.00**	**-4.1**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**5,240,100.00**	**5,540,600.00**	**5.7**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
8-08-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	338,400.00	338,400.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-08-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	182,900.00	122,100.00	-33.2
	31-02-02	津貼 Subsídios			
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
8-08-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	288,400.00	347,600.00	20.5
8-08-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,000,000.00	1,930,500.00	-3.5
8-08-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	40,000.00	38,000.00	-5.0
8-08-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	2,390,400.00	2,764,000.00	15.6
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**1,142,249,400.00**	**1,107,508,600.00**	**-3.0**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
8-08-0	32-01-03-00-00	彈藥及爆炸品 Munições e explosivos	3,512,000.00	2,870,000.00	-18.3
8-08-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	866,200.00	758,900.00	-12.4

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-08-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	889,500.00	386,000.00	-56.6
8-08-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	80,000.00	130,000.00	62.5
8-08-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	14,918,400.00	11,180,200.00	-25.1
8-08-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	260,000.00	180,000.00	-30.8
8-08-0	32-01-99-00-00	其他－非耐用品 Outros - Bens não duradouros	1,003,000.00	994,000.00	-0.9
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
8-08-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	4,126,000.00	4,127,000.00	0.0
8-08-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	13,936,000.00	17,965,000.00	28.9
8-08-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	690,000.00	812,000.00	17.7
8-08-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000.00	40,000.00	-20.0
8-08-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,610,000.00	1,655,600.00	2.8
8-08-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	4,733,300.00	4,573,900.00	-3.4
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
8-08-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	32,900.00	117,400.00	256.8
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-08-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	10,003,200.00	14,209,300.00	42.0
8-08-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	5,986,000.00	4,660,000.00	-22.2
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
8-08-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	9,315,000.00	11,724,000.00	25.9
8-08-0	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	14,407,000.00	9,905,500.00	-31.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-08-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	2,723,000.00	7,685,000.00	182.2
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-08-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	88,986,800.00	36,490,000.00	-59.0
8-08-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	908,618,800.00	922,120,800.00	1.5
8-08-0	32-02-11-03-00	駐外代辦服務 Serviços de representação no exterior	9,250,000.00	10,000,000.00	8.1
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	1,000,000.00	1,550,000.00	55.0
8-08-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	200,000.00	200,000.00	0.0
8-08-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	90,000.00	95,000.00	5.6
8-08-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	12,000.00	60,000.00	400.0
8-08-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	367,000.00	320,000.00	-12.8
8-08-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	10,694,200.00	10,740,000.00	0.4
	32-02-20	保險 Seguros			
8-08-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	78,600.00	82,400.00	4.8
8-08-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	494,300.00	237,200.00	-52.0
8-08-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	4,072,000.00	5,385,000.00	32.2
8-08-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	26,631,700.00	23,574,400.00	-11.5
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
8-08-0	32-05-01-99-00	其他一返還 Outras - Restituições	150,000.00	130,000.00	-13.3
8-08-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	1,547,000.00	1,604,000.00	3.7
8-08-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	800,000.00	730,500.00	-8.7
8-08-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	115,500.00	215,500.00	86.6

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**46,965,600.00**	**32,940,800.00**	**-29.9**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
8-08-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	32,965,600.00	32,940,800.00	-0.1
	38-02-02	企業 Empresas			
8-08-0	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	14,000,000.00	0.00	-100.0
		資本開支 **Despesas de capital**	**5,638,000.00**	**4,010,000.00**	**-28.9**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**5,638,000.00**	**4,010,000.00**	**-28.9**
	41-02	動產 Bens móveis			
8-08-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	10,000.00	10,000.00	0.0
8-08-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	2,528,000.00	1,500,000.00	-40.7
8-08-0	41-02-11-00-00	工藝品及藏品 Artesanato e colecções	3,000,000.00	2,500,000.00	-16.7
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
8-08-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	100,000.00	0.00	-100.0
總開支 **Total das despesas**			**1,200,093,100.00**	**1,150,000,000.00**	**-4.2**

科學技術發展基金
FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

組織分類: 809001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**601,412,400.00**	**1,038,129,600.00**	**72.6**
	經常收入 **Receitas correntes**	**601,211,400.00**	**1,037,928,600.00**	**72.6**
06	財務收入 Receitas financeiras	10,000.00	10,000.00	0.0
08	轉移 Transferências	601,200,400.00	1,037,917,600.00	72.6
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	1,000.00	1,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**201,000.00**	**201,000.00**	**0.0**
22	財務資產 Activos financeiros	1,000.00	1,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	200,000.00	200,000.00	0.0
	開支 **Despesas**	**601,412,400.00**	**1,038,129,600.00**	**72.6**
	經常開支 **Despesas correntes**	**598,742,400.00**	**1,036,259,600.00**	**73.1**
31	人員開支 Despesas com pessoal	51,471,600.00	55,560,200.00	7.9
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	50,875,800.00	54,006,200.00	6.2
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	483,895,000.00	910,175,000.00	88.1
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	12,500,000.00	16,518,200.00	32.1
	資本開支 **Despesas de capital**	**2,670,000.00**	**1,870,000.00**	**-30.0**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	2,670,000.00	1,870,000.00	-30.0
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**0.00**	**0.00**	**-**

科學技術發展基金
FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

組織分類: 809001
Classificação orgânica: 809001

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**601,211,400.00**	**1,037,928,600.00**	**72.6**
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**10,000.00**	**10,000.00**	**0.0**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	10,000.00	10,000.00	0.0
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**601,200,400.00**	**1,037,917,600.00**	**72.6**
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	601,200,400.00	1,037,917,600.00	72.6
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**1,000.00**	**1,000.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	1,000.00	1,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**201,000.00**	**201,000.00**	**0.0**
22	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**1,000.00**	**1,000.00**	**0.0**
22-02	借款 Empréstimos			
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos			
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	1,000.00	1,000.00	0.0
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**200,000.00**	**200,000.00**	**0.0**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	100,000.00	100,000.00	0.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	100,000.00	100,000.00	0.0
	總收入 **Total das receitas**	**601,412,400.00**	**1,038,129,600.00**	**72.6**

科學技術發展基金
FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

組織分類: 809001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**598,742,400.00**	**1,036,259,600.00**	**73.1**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**51,471,600.00**	**55,560,200.00**	**7.9**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
8-12-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	6,880,800.00	8,386,700.00	21.9
8-12-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	20,111,400.00	21,205,600.00	5.4
8-12-0	31-01-01-99-00	其他—薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	1,189,500.00	1,189,500.00	0.0
8-12-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	46,100.00	101,800.00	120.8
8-12-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	1,133,700.00	1,226,500.00	8.2
8-12-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	4,857,600.00	5,360,900.00	10.4
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
8-12-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	6,471,800.00	6,431,800.00	-0.6
8-12-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	169,200.00	282,000.00	66.7
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-12-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	107,200.00	95,200.00	-11.2
8-12-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	2,035,000.00	1,967,900.00	-3.3
8-12-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	326,700.00	452,400.00	38.5

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-12-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	373,600.00	204,500.00	-45.3
	31-02-02	津貼 Subsídios			
8-12-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,940,300.00	2,075,700.00	7.0
8-12-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	699,500.00	925,100.00	32.3
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
8-12-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	121,000.00	132,100.00	9.2
8-12-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	437,800.00	587,800.00	34.3
8-12-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	20,000.00	20,000.00	0.0
8-12-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	33,100.00	38,100.00	15.1
	31-02-04	獎賞 Prémios			
8-12-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	134,000.00	136,000.00	1.5
8-12-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	40,000.00	46,000.00	15.0
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	172,700.00	341,700.00	97.9
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	4,140,300.00	4,321,200.00	4.4
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	30,300.00	31,700.00	4.6
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**50,875,800.00**	**54,006,200.00**	**6.2**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-12-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000.00	25,000.00	0.0
8-12-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	256,000.00	253,000.00	-1.2
8-12-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	153,000.00	100,000.00	-34.6
8-12-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	15,000.00	15,000.00	0.0
8-12-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	204,000.00	664,000.00	225.5
8-12-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	10,000.00	10,000.00	0.0
8-12-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	46,000.00	40,000.00	-13.0
8-12-0	32-01-99-00-00	其他－非耐用品 Outros - Bens não duradouros	50,000.00	40,000.00	-20.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
8-12-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	597,000.00	665,000.00	11.4
8-12-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	2,688,000.00	7,851,100.00	192.1
8-12-0	32-02-01-99-00	其他－資產保養及利用 Outros - Conservação e aproveitamento de bens	10,000.00	10,000.00	0.0
8-12-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	270,000.00	270,000.00	0.0
8-12-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000.00	300,000.00	0.0
8-12-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	900,000.00	900,000.00	0.0
8-12-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	338,500.00	452,500.00	33.7
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
8-12-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	11,000.00	10,000.00	-9.1
8-12-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	11,000.00	10,000.00	-9.1

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-12-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	5,529,200.00	5,274,200.00	-4.6
8-12-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	66,000.00	86,000.00	30.3
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
8-12-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	1,327,000.00	1,669,000.00	25.8
8-12-0	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	427,000.00	150,000.00	-64.9
8-12-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	1,446,000.00	1,711,000.00	18.3
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-12-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	2,170,000.00	2,530,000.00	16.6
8-12-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	7,510,000.00	18,150,000.00	141.7
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	1,265,000.00	1,265,000.00	0.0
8-12-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	70,000.00	60,000.00	-14.3
8-12-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	442,000.00	400,000.00	-9.5
8-12-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	87,000.00	67,000.00	-23.0
8-12-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	76,100.00	76,100.00	0.0
8-12-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	172,000.00	121,000.00	-29.7
8-12-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	60,000.00	0.00	-100.0
8-12-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	2,685,000.00	4,010,000.00	49.3
	32-02-20	保險 Seguros			
8-12-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	28,500.00	23,300.00	-18.2
8-12-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	38,500.00	34,000.00	-11.7

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-12-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	7,291,000.00	6,265,000.00	-14.1
8-12-0	32-02-99-00-00	其他－勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	490,000.00	488,000.00	-0.4
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
8-12-0	32-05-01-99-00	其他－返還 Outras - Restituições	1,000.00	1,000.00	0.0
8-12-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000.00	10,000.00	0.0
8-12-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	13,800,000.00	0.00	-100.0
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**483,895,000.00**	**910,175,000.00**	**88.1**
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais			
	38-01-03-07	自治部門 Serviços autónomos			
9-02-0	38-01-03-07-07	澳門理工大學 Universidade Politécnica de Macau	8,000,000.00	33,720,000.00	321.5
9-02-0	38-01-03-07-08	澳門大學 Universidade de Macau	237,900,000.00	406,160,000.00	70.7
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
8-12-0	38-02-01-99-00	其他－財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	189,965,000.00	343,235,000.00	80.7
	38-02-02	企業 Empresas			
	38-02-02-98	公共資本企業 Empresas de capitais públicos			
8-12-0	38-02-02-98-03	澳門科學館股份有限公司 Centro de Ciência de Macau, S.A.	980,000.00	930,000.00	-5.1
8-12-0	38-02-02-99-00	其他－企業 Outras - Empresas	44,600,000.00	125,030,000.00	180.3
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
8-12-0	38-02-03-99-00	其他－家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	2,450,000.00	1,100,000.00	-55.1
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**12,500,000.00**	**16,518,200.00**	**32.1**
8-12-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	12,500,000.00	16,518,200.00	32.1
		資本開支 **Despesas de capital**	**2,670,000.00**	**1,870,000.00**	**-30.0**
	41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**2,670,000.00**	**1,870,000.00**	**-30.0**
	41-02	動產 Bens móveis			
8-12-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	450,000.00	450,000.00	0.0
8-12-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	50,000.00	50,000.00	0.0
8-12-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	700,000.00	550,000.00	-21.4
8-12-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	10,000.00	10,000.00	0.0
8-12-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	80,000.00	80,000.00	0.0
8-12-0	41-02-99-00-00	其他－動產 Outros - Bens móveis	80,000.00	80,000.00	0.0
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
8-12-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	1,300,000.00	650,000.00	-50.0
總開支 **Total das despesas**			**601,412,400.00**	**1,038,129,600.00**	**72.6**

勞動債權保障基金
FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

組織分類: 816001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**88,547,600.00**	**73,003,200.00**	**-17.6**
	經常收入 **Receitas correntes**	**33,546,600.00**	**37,002,200.00**	**10.3**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	1,000.00	1,000.00	0.0
06	財務收入 Receitas financeiras	275,000.00	750,000.00	172.7
08	轉移 Transferências	33,268,600.00	36,249,200.00	9.0
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	2,000.00	2,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**55,001,000.00**	**36,001,000.00**	**-34.5**
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	55,001,000.00	36,001,000.00	-34.5
	開支 **Despesas**	**58,385,700.00**	**26,373,200.00**	**-54.8**
	經常開支 **Despesas correntes**	**58,385,700.00**	**26,373,200.00**	**-54.8**
31	人員開支 Despesas com pessoal	169,200.00	169,200.00	0.0
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	58,016,500.00	26,004,000.00	-55.2
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	200,000.00	200,000.00	0.0
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**30,161,900.00**	**46,630,000.00**	**54.6**

勞動債權保障基金
FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

組織分類: 816001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**33,546,600.00**	**37,002,200.00**	**10.3**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**1,000.00**	**1,000.00**	**0.0**
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	1,000.00	1,000.00	0.0
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**275,000.00**	**750,000.00**	**172.7**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	275,000.00	750,000.00	172.7
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**33,268,600.00**	**36,249,200.00**	**9.0**
08-32	共享收入 Comparticipações			
08-32-10-00-00	勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享 FGCL - Comparticipações da taxa de contratação	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-32-11-00-00	勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - Contribuição do jogo	13,268,600.00	16,249,200.00	22.5
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**2,000.00**	**2,000.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-05-00-00	債項的取回 Recuperações de créditos	1,000.00	1,000.00	0.0
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	1,000.00	1,000.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**55,001,000.00**	**36,001,000.00**	**-34.5**
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**55,001,000.00**	**36,001,000.00**	**-34.5**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	1,000.00	1,000.00	0.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	55,000,000.00	36,000,000.00	-34.5
總收入 Total das receitas		**88,547,600.00**	**73,003,200.00**	**-17.6**

勞動債權保障基金
FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

組織分類: 816001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**58,385,700.00**	**26,373,200.00**	**-54.8**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**169,200.00**	**169,200.00**	**0.0**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
7-07-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	169,200.00	169,200.00	0.0
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**58,016,500.00**	**26,004,000.00**	**-55.2**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
7-07-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	10,000.00	20,000.00	100.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
7-07-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	5,000.00	5,000.00	0.0
7-07-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	5,000.00	5,000.00	0.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
7-07-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	480,000.00	480,000.00	0.0
7-07-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	2,000.00	2,000.00	0.0
7-07-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	514,500.00	492,000.00	-4.4
	32-05	雜項 Diversas			
7-07-0	32-05-07-00-00	勞動債權的支付及墊支 Pagamento e adiantamento de créditos laborais	57,000,000.00	25,000,000.00	-56.1
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**200,000.00**	**200,000.00**	**0.0**

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
7-07-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	200,000.00	200,000.00	0.0
總開支 Total das despesas			**58,385,700.00**	**26,373,200.00**	**-54.8**

教育基金
FUNDO EDUCATIVO

組織分類: 819001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**1,715,384,900.00**	**1,908,689,400.00**	**11.3**
	經常收入 **Receitas correntes**	**1,530,334,800.00**	**1,723,639,300.00**	**12.6**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	504,100.00	504,100.00	0.0
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	1,940,000.00	1,940,000.00	0.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	5,100,000.00	11,300,000.00	121.6
08	轉移 Transferências	1,522,790,500.00	1,709,885,000.00	12.3
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	200.00	10,200.00	5,000.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**185,050,100.00**	**185,050,100.00**	**0.0**
22	財務資產 Activos financeiros	130,000,000.00	130,000,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	55,050,100.00	55,050,100.00	0.0
	開支 **Despesas**	**1,715,384,900.00**	**1,908,689,400.00**	**11.3**
	經常開支 **Despesas correntes**	**1,527,841,300.00**	**1,721,145,800.00**	**12.7**
31	人員開支 Despesas com pessoal	638,500.00	634,400.00	-0.6
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	37,184,400.00	28,521,500.00	-23.3
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	1,489,018,400.00	1,690,989,900.00	13.6
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
	資本開支 **Despesas de capital**	**187,543,600.00**	**187,543,600.00**	**0.0**
42	財務資產 Activos financeiros	187,543,600.00	187,543,600.00	0.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	預算結餘 Saldo orçamental	**0.00**	**0.00**	**-**

教育基金
FUNDO EDUCATIVO

組織分類: 819001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**1,530,334,800.00**	**1,723,639,300.00**	**12.6**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**504,100.00**	**504,100.00**	**0.0**
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	500,000.00	500,000.00	0.0
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	4,100.00	4,100.00	0.0
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**1,940,000.00**	**1,940,000.00**	**0.0**
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-02-00-00	體育設施租金 Rendas de instalações desportivas	910,000.00	910,000.00	0.0
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	1,030,000.00	1,030,000.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**5,100,000.00**	**11,300,000.00**	**121.6**
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	300,000.00	300,000.00	0.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	800,000.00	1,000,000.00	25.0
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	0.00	8,000,000.00	-
07-99-00-00-00	其他 Outras	4,000,000.00	2,000,000.00	-50.0
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**1,522,790,500.00**	**1,709,885,000.00**	**12.3**
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	1,522,790,500.00	1,709,885,000.00	12.3
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**200.00**	**10,200.00**	**5,000.0**
19-01	雜項 Diversas			

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	0.00	10,000.00	-
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	200.00	200.00	0.0
	資本收入 **Receitas de capital**	**185,050,100.00**	**185,050,100.00**	**0.0**
22	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**130,000,000.00**	**130,000,000.00**	**0.0**
22-02	借款 Empréstimos			
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos			
22-02-02-05-00	貸學金 Bolsas-empréstimo	130,000,000.00	130,000,000.00	0.0
29	**其他資本收入** **OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**55,050,100.00**	**55,050,100.00**	**0.0**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	5,050,100.00	5,050,100.00	0.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	50,000,000.00	50,000,000.00	0.0
	總收入 **Total das receitas**	**1,715,384,900.00**	**1,908,689,400.00**	**11.3**

教育基金
FUNDO EDUCATIVO

組織分類: 819001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**1,527,841,300.00**	**1,721,145,800.00**	**12.7**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**638,500.00**	**634,400.00**	**-0.6**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
3-01-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	631,800.00	631,700.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-02	津貼 Subsídios			
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
3-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	100.00	0.00	-100.0
3-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	6,600.00	2,700.00	-59.1
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**37,184,400.00**	**28,521,500.00**	**-23.3**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
3-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	84,000.00	84,000.00	0.0
3-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	20,420,000.00	18,842,700.00	-7.7
3-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	25,000.00	0.00	-100.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
3-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	230,000.00	69,400.00	-69.8
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
3-01-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	3,000.00	4,000.00	33.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
3-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000.00	10,000.00	-50.0
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	7,000,000.00	0.00	-100.0
3-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	2,000.00	752,000.00	37,500.0
3-01-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	10,000.00	9,000.00	-10.0
	32-02-20	保險 Seguros			
3-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	8,555,600.00	8,500,400.00	-0.6
3-01-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	10,000.00	0.00	-100.0
3-01-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	254,800.00	0.00	-100.0
3-01-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	120,000.00	0.00	-100.0
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
3-01-0	32-05-01-99-00	其他一返還 Outras - Restituições	450,000.00	250,000.00	-44.4
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**1,489,018,400.00**	**1,690,989,900.00**	**13.6**
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais			
	38-01-03-07	自治部門 Serviços autónomos			
9-02-0	38-01-03-07-07	澳門理工大學 Universidade Politécnica de Macau	0.00	52,000.00	-
9-02-0	38-01-03-07-08	澳門大學 Universidade de Macau	0.00	752,800.00	-
9-02-0	38-01-03-07-11	澳門旅遊大學 Universidade de Turismo de Macau	0.00	10,500.00	-
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
3-02-3	38-02-01-04-00	優化班師比或師生比津貼 Subsídio da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor	37,715,300.00	77,416,600.00	105.3
3-01-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	1,079,391,000.00	1,240,183,200.00	14.9
	38-02-02	企業 Empresas			
	38-02-02-98	公共資本企業 Empresas de capitais públicos			
3-01-0	38-02-02-98-03	澳門科學館股份有限公司 Centro de Ciência de Macau, S.A.	0.00	930,000.00	-
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
3-02-4	38-02-03-09-00	大專學生學習用品津貼 Subsídio para a aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior	95,040,000.00	90,750,000.00	-4.5
3-01-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	276,872,100.00	280,894,800.00	1.5
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**1,000,000.00**	**1,000,000.00**	**0.0**
3-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
		資本開支 **Despesas de capital**	**187,543,600.00**	**187,543,600.00**	**0.0**
	42	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**187,543,600.00**	**187,543,600.00**	**0.0**
	42-02	借款 Empréstimos			
	42-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio prazo e a longo prazo			
3-02-4	42-02-02-05-00	貸學金 Bolsas-empréstimo	187,543,600.00	187,543,600.00	0.0
總開支 **Total das despesas**			**1,715,384,900.00**	**1,908,689,400.00**	**11.3**

自治部門及機構本身預算 — 收入及開支
Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	自治機構收入 Receita dos organismos autónomos	**32,711,579,200.00**	**36,454,659,500.00**	**11.4**
	經常收入 Receitas correntes	**30,419,085,900.00**	**34,155,279,200.00**	**12.3**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	141,522,300.00	142,440,100.00	0.6
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	342,023,700.00	429,954,200.00	25.7
06	財務收入 Receitas financeiras	95,001,700.00	58,207,000.00	-38.7
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	1,658,008,300.00	1,916,123,500.00	15.6
08	轉移 Transferências	28,059,615,500.00	31,481,979,200.00	12.2
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	91,406,600.00	93,001,400.00	1.7
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	31,507,800.00	33,573,800.00	6.6
	資本收入 Receitas de capital	**2,292,493,300.00**	**2,299,380,300.00**	**0.3**
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	62,600.00	75,500.00	20.6
22	財務資產 Activos financeiros	832,376,300.00	611,458,700.00	-26.5
24	出售股票及其他股權 Venda de acções e outras participações	1,000.00	1,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	1,460,053,400.00	1,687,845,100.00	15.6
	自治機構開支 Despesa dos organismos autónomos	**31,557,475,000.00**	**36,358,833,600.00**	**15.2**
	經常開支 Despesas correntes	**29,934,129,300.00**	**33,105,059,900.00**	**10.6**
31	人員開支 Despesas com pessoal	12,595,210,400.00	12,980,865,400.00	3.1

自治部門及機構本身預算 — 收入及開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	9,345,921,700.00	10,534,272,900.00	12.7
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	8,650,000.00	12,570,000.00	45.3
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	7,407,898,400.00	9,011,718,700.00	21.7
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	576,448,800.00	565,632,900.00	-1.9
	資本開支 **Despesas de capital**	**1,623,345,700.00**	**3,253,773,700.00**	**100.4**
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	1,228,702,100.00	1,173,084,100.00	-4.5
42	財務資產 Activos financeiros	394,643,600.00	330,689,600.00	-16.2
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	0.00	1,750,000,000.00	-
	預算結餘 **Saldo orçamental**	**1,154,104,200.00**	**95,825,900.00**	**-91.7**

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 Receitas correntes	**30,419,085,900.00**	**34,155,279,200.00**	**12.3**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**141,522,300.00**	**142,440,100.00**	**0.6**
03-01	規費 Taxas	100,254,000.00	100,819,400.00	0.6
03-01-01-00-00	司法費及訴訟費 Taxa de justiça e custas judiciais	56,200,000.00	56,220,000.00	0.0
03-01-05-00-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	26,594,000.00	24,011,000.00	-9.7
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	6,944,000.00	7,330,500.00	5.6
03-01-23-00-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	3,171,000.00	7,394,000.00	133.2
03-01-24-00-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,310,000.00	1,620,000.00	-51.1
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	4,035,000.00	4,243,900.00	5.2
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias	41,268,300.00	41,620,700.00	0.9
03-02-02-00-00	司法裁決及訴訟法律科處的罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,001,000.00	14,001,000.00	7.7
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	851,000.00	902,000.00	6.0
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	851,000.00	902,000.00	6.0
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	25,991,300.00	25,031,200.00	-3.7
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	25,991,300.00	25,031,200.00	-3.7
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	1,425,000.00	1,686,500.00	18.4

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**342,023,700.00**	**429,954,200.00**	**25.7**
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	216,729,300.00	300,923,200.00	38.8
04-31-01-00-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	52,000,000.00	54,000,000.00	3.8
04-31-03-00-00	政府長者公寓單位使用費 Taxa de utilização do apartamento da Residência do Governo para Idosos	0.00	78,145,100.00	-
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	164,729,300.00	168,778,100.00	2.5
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações	124,994,100.00	128,723,700.00	3.0
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	45,445,700.00	47,675,100.00	4.9
04-32-02-00-00	體育設施租金 Rendas de instalações desportivas	22,875,000.00	22,975,000.00	0.4
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	17,606,000.00	17,261,600.00	-2.0
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	39,067,400.00	40,812,000.00	4.5
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	300,200.00	297,200.00	-1.0
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	201,100.00	211,100.00	5.0
04-33-99-00-00	其他耐用品租金 Outras rendas de bens duradouros	99,100.00	86,100.00	-13.1
04-99-00-00-00	其他 Outros	100.00	10,100.00	10,000.0
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**95,001,700.00**	**58,207,000.00**	**-38.7**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	95,000,700.00	58,206,000.00	-38.7
06-99-00-00-00	其他 Outras	1,000.00	1,000.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**1,658,008,300.00**	**1,916,123,500.00**	**15.6**

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
07-31-00-00-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	33,231,700.00	42,411,200.00	27.6
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	40,234,300.00	52,267,700.00	29.9
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	192,370,000.00	215,627,000.00	12.1
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	1,233,528,000.00	1,457,461,000.00	18.2
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	66,122,100.00	66,825,600.00	1.1
07-37-00-00-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	69,243,400.00	58,584,700.00	-15.4
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	3,184,400.00	3,295,200.00	3.5
07-39-00-00-00	推廣經濟發展活動 Actividades de promoção sobre desenvolvimento económico	6,078,100.00	6,583,100.00	8.3
07-42-00-00-00	車輛保養及維修服務 Serviços de manutenção e reparação de veículos	140,000.00	140,000.00	0.0
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	164,700.00	155,200.00	-5.8
07-44-00-00-00	公開拍賣 Hasta pública	100,100.00	150,100.00	50.0
07-99-00-00-00	其他 Outras	13,611,500.00	12,622,700.00	-7.3
08	**轉移 TRANSFERÊNCIAS**	**28,059,615,500.00**	**31,481,979,200.00**	**12.2**
08-31	指定收入 Receitas consignadas	1,500,000.00	0.00	-100.0
08-31-02-00-00	社會工作局 - 未領取的彩金、50% 零碎數及作廢彩金 IAS - Prémios não reclamados, 50% do sobrante de prémios e prémios prescritos	1,500,000.00	0.00	-100.0
08-32	共享收入 Comparticipações	257,226,300.00	306,909,300.00	19.3
08-32-01-00-00	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - Contribuição do jogo	66,342,900.00	81,246,000.00	22.5

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08-32-02-00-00	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - Taxa do registo da propriedade industrial	24,929,000.00	26,922,100.00	8.0
08-32-03-00-00	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - Contribuição do jogo	66,342,900.00	81,246,000.00	22.5
08-32-07-00-00	招商投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - Contribuição do jogo	66,342,900.00	81,246,000.00	22.5
08-32-10-00-00	勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享 FGCL - Comparticipações da taxa de contratação	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-32-11-00-00	勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - Contribuição do jogo	13,268,600.00	16,249,200.00	22.5
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	27,367,991,300.00	30,412,967,300.00	11.1
08-34	非自治部門或行政自治部門運作預算轉移 Transferências dos orçamentos de funcionamento dos serviços integrados ou com autonomia administrativa	300,000.00	300,000.00	0.0
08-34-02-07-00	預算轉移 - 博彩監察協調局 Transferências orçamentais - DICJ	200,000.00	200,000.00	0.0
08-34-05-14-00	預算轉移 - 教育及青年發展局 Transferências orçamentais - DSEDJ	100,000.00	100,000.00	0.0
08-35	自治部門及機構本身預算轉移 Transferências dos orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos	246,092,600.00	440,695,300.00	79.1
08-35-08-07-00	預算轉移 - 公共行政福利基金 Transferências orçamentais - FSAP	192,600.00	0.00	-100.0
08-35-08-09-00	預算轉移 - 科學技術發展基金 Transferências orçamentais - FDCT	245,900,000.00	439,880,000.00	78.9
08-35-08-19-00	預算轉移－教育基金 Transferências orçamentais - FE	0.00	815,300.00	-
08-98-00-00-00	其他 Outras	186,505,300.00	321,107,300.00	72.2
09	**保障制度供款 CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL**	**91,406,600.00**	**93,001,400.00**	**1.7**

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	91,406,600.00	93,001,400.00	1.7
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**31,507,800.00**	**33,573,800.00**	**6.6**
19-01	雜項 Diversas	31,507,800.00	33,573,800.00	6.6
19-01-01-00-00	會員費 Quotas de sócios	20,493,000.00	20,120,000.00	-1.8
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	951,900.00	1,283,000.00	34.8
19-01-05-00-00	債項的取回 Recuperações de créditos	1,000.00	1,000.00	0.0
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	10,061,900.00	12,169,800.00	20.9
	資本收入 **Receitas de capital**	**2,292,493,300.00**	**2,299,380,300.00**	**0.3**
21	**出售設施及設備** **VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**62,600.00**	**75,500.00**	**20.6**
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis	11,000.00	11,000.00	0.0
21-01-01	房屋 Habitações	11,000.00	11,000.00	0.0
21-01-01-01-00	公共房屋 Habitações públicas	10,000.00	10,000.00	0.0
21-01-01-99-00	其他 - 房屋 Outras - Habitações	1,000.00	1,000.00	0.0
21-02	出售動產 Venda de bens móveis	51,500.00	64,400.00	25.0
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	50,900.00	63,800.00	25.3
21-02-99-00-00	其他 - 出售動產的收入 Outros - Receitas da venda de bens móveis	600.00	600.00	0.0
21-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0
22	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**832,376,300.00**	**611,458,700.00**	**-26.5**

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
22-02	借款 Empréstimos	832,376,300.00	611,458,700.00	-26.5
22-02-01-00-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	90,000.00	40,100.00	-55.4
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	832,286,300.00	611,418,600.00	-26.5
22-02-02-01-00	中小企業援助計劃 Plano de Apoio a PME's	437,740,000.00	306,750,000.00	-29.9
22-02-02-02-00	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de Garantia de Créditos a PME's (geral)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-03-00	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de Garantia de Créditos a PME's (projecto específico)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-04-00	樓宇維修無息貸款計劃 Plano de crédito sem juros para reparação de edifícios	240,000.00	960,000.00	300.0
22-02-02-05-00	貸學金 Bolsas-empréstimo	130,000,000.00	130,000,000.00	0.0
22-02-02-06-00	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de Concessão de Apoio - FDAP	5,000,000.00	5,080,000.00	1.6
22-02-02-07-00	青年創業援助計劃 Plano de Apoio a Jovens Empreendedores	31,526,600.00	18,188,000.00	-42.3
22-02-02-08-00	會員貸款 Empréstimos a sócios	4,310,000.00	4,010,000.00	-7.0
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	223,467,700.00	146,428,600.00	-34.5
24	**出售股票及其他股權 VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES**	**1,000.00**	**1,000.00**	**0.0**
24-01-00-00-00	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,000.00	1,000.00	0.0
29	**其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL**	**1,460,053,400.00**	**1,687,845,100.00**	**15.6**
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	35,302,700.00	32,469,300.00	-8.0

自治部門及機構本身預算 — 收入

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	1,424,748,600.00	1,655,373,700.00	16.2
29-99-00-00-00	其他 Outras	2,100.00	2,100.00	0.0
	總額 TOTAL	**32,711,579,200.00**	**36,454,659,500.00**	**11.4**

自治部門及機構本身預算 — 按經濟分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常開支 Despesas correntes	**29,934,129,300.00**	**33,105,059,900.00**	**10.6**
31	**人員開支 DESPESAS COM PESSOAL**	**12,595,210,400.00**	**12,980,865,400.00**	**3.1**
31-01	主要報酬 Remunerações principais	9,656,673,300.00	9,918,428,500.00	2.7
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	1,800,671,000.00	1,871,601,800.00	3.9
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social	1,137,866,100.00	1,190,835,100.00	4.7
32	**運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**9,345,921,700.00**	**10,534,272,900.00**	**12.7**
32-01	非耐用品 Bens não duradouros	3,002,500,700.00	3,082,062,300.00	2.6
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	6,189,504,200.00	7,335,580,100.00	18.5
32-05	雜項 Diversas	142,661,400.00	96,077,000.00	-32.7
32-99	其他 Outras	11,255,400.00	20,553,500.00	82.6
33	**提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**8,650,000.00**	**12,570,000.00**	**45.3**
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	8,650,000.00	12,570,000.00	45.3
38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**7,407,898,400.00**	**9,011,718,700.00**	**21.7**
38-01	轉移 Transferências	276,092,600.00	940,695,300.00	240.7
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	7,131,805,800.00	8,071,023,400.00	13.2
39	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**576,448,800.00**	**565,632,900.00**	**-1.9**
39-01	備用撥款 Dotação provisional	576,448,800.00	565,632,900.00	-1.9

自治部門及機構本身預算 — 按經濟分類的開支
Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	資本開支 **Despesas de capital**	**1,623,345,700.00**	**3,253,773,700.00**	**100.4**
41	**設施及設備** **INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS**	**1,228,702,100.00**	**1,173,084,100.00**	**-4.5**
41-01	不動產 Bens imóveis	553,234,600.00	490,208,400.00	-11.4
41-02	動產 Bens móveis	613,354,400.00	623,572,800.00	1.7
41-03	無形資產 Bens intangíveis	62,103,100.00	59,292,900.00	-4.5
41-99	其他 Outras	10,000.00	10,000.00	0.0
42	**財務資產** **ACTIVOS FINANCEIROS**	**394,643,600.00**	**330,689,600.00**	**-16.2**
42-02	借款 Empréstimos	394,643,600.00	330,689,600.00	-16.2
44	**股票及其他股權** **ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES**	**0.00**	**1,750,000,000.00**	**-**
44-02	股本出資 (中國內地) Participação em capital social (Interior da China)	0.00	1,750,000,000.00	-
	總額 TOTAL	**31,557,475,000.00**	**36,358,833,600.00**	**15.2**

自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
701	衛生局 Serviços de Saúde	9,338,162,900.00	9,353,492,900.00	0.2
702	社會工作局 Instituto de Acção Social	4,159,883,700.00	4,717,385,900.00	13.4
703	印務局 Imprensa Oficial	100,502,200.00	112,675,000.00	12.1
704	房屋局 Instituto de Habitação	469,229,300.00	484,049,500.00	3.2
705	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	597,572,500.00	0.00	-100.0
706	民航局 Autoridade de Aviação Civil	112,265,800.00	112,265,800.00	0.0
707	澳門理工大學 Universidade Politécnica de Macau	867,847,400.00	960,000,000.00	10.6
708	澳門大學 Universidade de Macau	3,096,644,200.00	5,181,051,600.00	67.3
710	消費者委員會 Conselho de Consumidores	61,998,200.00	64,921,500.00	4.7
711	澳門旅遊大學 Universidade de Turismo de Macau	422,647,000.00	422,647,000.00	0.0
712	治安警察局福利會 Obra Social do Corpo de Polícia de Segurança Pública	49,317,100.00	44,067,300.00	-10.6
713	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	8,316,600.00	8,316,600.00	0.0
714	審計署 Comissariado da Auditoria	152,181,700.00	152,181,700.00	0.0
715	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	443,047,400.00	445,345,100.00	0.5
716	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	678,278,900.00	708,000,000.00	4.4
717	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	355,157,100.00	366,454,900.00	3.2
718	立法會 Assembleia Legislativa	210,347,800.00	217,870,000.00	3.6
720	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	4,332,100.00	5,718,600.00	32.0

自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
721	海事及水務局福利會 Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	2,117,000.00	2,117,000.00	0.0
722	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	5,631,400.00	6,081,400.00	8.0
723	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais	3,153,914,300.00	3,153,914,300.00	0.0
724	藥物監督管理局 Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica	110,945,900.00	113,945,900.00	2.7
725	離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心 Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas - Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital	1,686,821,400.00	1,744,830,700.00	3.4
726	招商投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento	0.00	725,727,000.00	-
801	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	638,381,900.00	1,951,528,000.00	205.7
804	體育基金 Fundo do Desporto	815,395,600.00	766,000,000.00	-6.1
806	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,200,093,100.00	1,150,000,000.00	-4.2
807	公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública	32,876,000.00	34,120,900.00	3.8
808	懲教基金 Fundo Correccional	5,171,600.00	6,284,600.00	21.5
809	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	601,412,400.00	1,038,129,600.00	72.6
811	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	38,018,200.00	7,500,000.00	-80.3
812	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	39,621,700.00	54,462,600.00	37.5
814	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	48,023,400.00	35,137,000.00	-26.8

自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
816	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	58,385,700.00	26,373,200.00	-54.8
818	文化發展基金 Fundo de Desenvolvimento da Cultura	277,548,600.00	277,548,600.00	0.0
819	教育基金 Fundo Educativo	1,715,384,900.00	1,908,689,400.00	11.3
	總額 TOTAL	**31,557,475,000.00**	**36,358,833,600.00**	**15.2**

自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1	**一般公共服務** **SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS**	**3,127,878,100.00**	**3,148,961,200.00**	**0.7**
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	3,127,878,100.00	3,148,961,200.00	0.7
2	**司法、秩序及治安** **JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA**	**1,346,913,200.00**	**1,389,646,500.00**	**3.2**
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	1,346,913,200.00	1,389,646,500.00	3.2
3	**教育** **EDUCAÇÃO**	**5,859,639,000.00**	**8,256,047,900.00**	**40.9**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,388,086,000.00	1,552,163,900.00	11.8
3-02	教育 Ensino	4,343,308,700.00	6,571,589,700.00	51.3
3-03	職業培訓 Formação profissional	128,244,300.00	132,294,300.00	3.2
4	**衛生** **SAÚDE**	**10,696,713,100.00**	**10,743,228,900.00**	**0.4**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	5,122,508,800.00	5,161,874,200.00	0.8
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	4,684,638,100.00	4,725,184,900.00	0.9
4-03	公共健康及衛生 Saúde e higiene pública	889,566,200.00	856,169,800.00	-3.8
5	**社會保障** **PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**5,339,113,700.00**	**5,948,044,600.00**	**11.4**
5-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	601,689,900.00	610,191,800.00	1.4
5-02	社會援助 Apoio social	3,860,018,200.00	4,446,021,000.00	15.2
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	877,405,600.00	891,831,800.00	1.6
6	**房屋** **HABITAÇÃO**	**476,089,200.00**	**504,686,100.00**	**6.0**

自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	436,472,500.00	450,224,500.00	3.2
6-03	房屋援助 Apoio à habitação	39,616,700.00	54,461,600.00	37.5
7	**社會及社區服務 SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS**	**943,225,300.00**	**873,893,200.00**	**-7.4**
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	792,745,600.00	743,480,000.00	-6.2
7-06	社會傳播 Comunicação social	92,094,000.00	104,040,000.00	13.0
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	58,385,700.00	26,373,200.00	-54.8
8	**經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**3,454,095,500.00**	**4,553,629,900.00**	**31.8**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	57,374,700.00	59,990,100.00	4.6
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	8,018,200.00	7,500,000.00	-6.5
8-05	運輸 Transportes	302,269,200.00	287,817,600.00	-4.8
8-08	旅遊 Turismo	1,199,093,100.00	1,148,450,000.00	-4.2
8-10	環保 Protecção ambiental	48,023,400.00	35,137,000.00	-26.8
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	1,489,412,800.00	2,422,445,200.00	62.6
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	349,904,100.00	592,290,000.00	69.3
9	**其他功能 OUTRAS FUNÇÕES**	**313,807,900.00**	**940,695,300.00**	**199.8**
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	276,092,600.00	940,695,300.00	240.7
9-05	其他津貼及補助 Outros subsídios e abonos	37,715,300.00	0.00	-100.0

自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	總額 TOTAL	**31,557,475,000.00**	**36,358,833,600.00**	**15.2**

特定機構彙總預算 — 收入及開支
Orçamento agregado dos organismos especiais — Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	特定機構收入 **Receitas dos organismos especiais**	**28,109,724,600.00**	**32,782,128,400.00**	**16.6**
	經常收入 **Receitas correntes**	**28,109,724,600.00**	**32,782,128,400.00**	**16.6**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	662,595,100.00	667,255,200.00	0.7
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	87,402,100.00	92,701,100.00	6.1
05	特許批給收入 Receitas das concessões	4,329,137,000.00	4,567,774,000.00	5.5
06	財務收入 Receitas financeiras	12,683,935,900.00	15,191,958,000.00	19.8
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	420,626,700.00	435,180,600.00	3.5
08	轉移 Transferências	8,103,265,100.00	9,878,006,600.00	21.9
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	1,807,798,900.00	1,934,974,900.00	7.0
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	14,963,800.00	14,278,000.00	-4.6
	特定機構開支 **Depesas dos organismos especiais**	**16,740,887,700.00**	**19,336,187,400.00**	**15.5**
	經常開支 **Despesas correntes**	**16,740,887,700.00**	**19,336,187,400.00**	**15.5**
31	人員開支 Despesas com pessoal	1,498,118,100.00	1,499,061,200.00	0.1
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	943,073,400.00	896,600,600.00	-4.9
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	25,000,000.00	25,000,000.00	0.0

特定機構彙總預算 — 收入及開支
Orçamento agregado dos organismos especiais — Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	3,469,233,600.00	3,746,508,800.00	8.0
35	財務開支 Despesas financeiras	3,238,529,100.00	3,668,965,800.00	13.3
36	銷售貨品及提供服務成本 Custo das vendas de mercadorias e das prestações de serviços	48,422,100.00	48,300,100.00	-0.3
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	7,435,090,600.00	9,237,671,300.00	24.2
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	83,420,800.00	214,079,600.00	156.6
	營運損益淨值 Resultado líquido do exercício	**11,368,836,900.00**	**13,445,941,000.00**	18.3

特定機構彙總預算 — 收入
Orçamento agregado dos organismos especiais — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**28,109,724,600.00**	**32,782,128,400.00**	**16.6**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**662,595,100.00**	**667,255,200.00**	**0.7**
03-01	規費 Taxas	638,965,000.00	642,811,100.00	0.6
03-01-11-00-00	電信服務收費 Taxa dos serviços de telecomunicações	119,014,000.00	119,619,000.00	0.5
03-01-12-00-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serviços de radiocomunicações	97,970,000.00	97,970,000.00	0.0
03-01-18-00-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	20,381,000.00	23,622,100.00	15.9
03-01-21-00-00	外地僱員聘用費 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	400,000,000.00	400,000,000.00	0.0
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	1,600,000.00	1,600,000.00	0.0
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias	23,630,100.00	24,444,100.00	3.4
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	550,000.00	1,164,000.00	111.6
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	550,000.00	1,164,000.00	111.6
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	6,310,000.00	6,310,000.00	0.0
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	6,310,000.00	6,310,000.00	0.0
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	16,770,100.00	16,970,100.00	1.2
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**87,402,100.00**	**92,701,100.00**	**6.1**

特定機構彙總預算 — 收入
Orçamento agregado dos organismos especiais — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	581,100.00	581,100.00	0.0
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	581,100.00	581,100.00	0.0
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações	82,533,000.00	81,195,000.00	-1.6
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	80,790,000.00	79,512,000.00	-1.6
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edificios e de instalações	1,743,000.00	1,683,000.00	-3.4
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	4,288,000.00	10,925,000.00	154.8
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	4,288,000.00	10,925,000.00	154.8
05	**特許批給收入** **RECEITAS DAS CONCESSÕES**	**4,329,137,000.00**	**4,567,774,000.00**	**5.5**
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar	4,320,000,000.00	4,560,000,000.00	5.6
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar	4,320,000,000.00	4,560,000,000.00	5.6
05-31-01-05-00	發展文化、教育及科技撥款 Contribuição p/ desenv. cultura, educação e ciência	4,320,000,000.00	4,560,000,000.00	5.6
05-32	公用事業服務特許批給收入 Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	9,137,000.00	7,774,000.00	-14.9
05-32-01-00-00	電訊批給合同收入 Receitas dos contratos de concessão para telecomunicações	9,137,000.00	7,774,000.00	-14.9
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**12,683,935,900.00**	**15,191,958,000.00**	**19.8**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	9,482,125,600.00	11,801,713,500.00	24.5
06-32-00-00-00	投資收入 Receitas de investimentos	3,163,065,200.00	3,329,245,100.00	5.3
06-33-00-00-00	匯兌收入 Receitas dos ganhos cambiais	38,614,800.00	60,869,100.00	57.6

特定機構彙總預算 — 收入

Orçamento agregado dos organismos especiais — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
06-99-00-00-00	其他 Outras	130,300.00	130,300.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**420,626,700.00**	**435,180,600.00**	**3.5**
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	78,000.00	100,000.00	28.2
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	150,000.00	200,000.00	33.3
07-40-00-00-00	郵務及郵品 Correios e filatelia	166,831,000.00	180,289,000.00	8.1
07-41-00-00-00	出售紀念幣 Venda de moedas comemorativas	10,498,700.00	10,893,500.00	3.8
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	500.00	100.00	-80.0
07-45-00-00-00	財務管理 Gestão financeira	200,000,000.00	200,000,000.00	0.0
07-99-00-00-00	其他 Outras	43,068,500.00	43,698,000.00	1.5
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**8,103,265,100.00**	**9,878,006,600.00**	**21.9**
08-31	指定收入 Receitas consignadas	149,345,900.00	236,561,100.00	58.4
08-31-03-00-00	澳門基金會 - 即發彩票的年金 FM - Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
08-31-04-00-00	澳門基金會 - 中式彩票年金百分之五的附加稅 FM - Imposto adicional de cinco por cento da renda anual de lotarias chinesas	190,000.00	190,000.00	0.0
08-31-08-00-00	社會保障基金－中央預算執行結餘（百分之三） FSS - Saldo da execução do orçamento central (três por cento)	148,155,900.00	235,371,100.00	58.9
08-32	共享收入 Comparticipações	7,048,462,400.00	8,679,565,100.00	23.1
08-32-05-00-00	社會保障基金 - 博彩撥款 FSS - Contribuição do jogo	4,975,711,700.00	6,093,455,400.00	22.5

特定機構彙總預算 — 收入
Orçamento agregado dos organismos especiais — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08-32-06-00-00	社會保障基金 - 百分之一的共同分享 FSS - Comparticipação de 1%	944,922,700.00	1,204,926,500.00	27.5
08-32-12-00-00	退休基金會—博彩撥款 Fundo de Pensões - Contribuição do jogo	1,127,828,000.00	1,381,183,200.00	22.5
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	902,421,800.00	958,759,000.00	6.2
08-98-00-00-00	其他 Outras	3,035,000.00	3,121,400.00	2.8
09	**保障制度供款 CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL**	**1,807,798,900.00**	**1,934,974,900.00**	**7.0**
09-31-00-00-00	退休及撫卹制度供款 Contribuições do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,288,561,800.00	1,381,073,800.00	7.2
09-32-00-00-00	社會保障制度供款 Contribuições do Regime da Segurança Social	411,545,100.00	416,045,100.00	1.1
09-33-00-00-00	存款保障制度供款 Contribuições do Regime de Garantia de Depósitos	100,000,000.00	130,000,000.00	30.0
09-99-00-00-00	其他 Outras	7,692,000.00	7,856,000.00	2.1
19	**其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**14,963,800.00**	**14,278,000.00**	**-4.6**
19-01	雜項 Diversas	14,963,800.00	14,278,000.00	-4.6
19-01-02-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	96,000.00	96,000.00	0.0
19-01-03-00-00	分享兌換店收入 Comparticipações das receitas de balcão de câmbio	300,000.00	0.00	-100.0
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	10,100.00	216,100.00	2,039.6

特定機構彙總預算 — 收入
Orçamento agregado dos organismos especiais — Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	14,557,700.00	13,965,900.00	-4.1
	總額 TOTAL	**28,109,724,600.00**	**32,782,128,400.00**	**16.6**

特定機構彙總預算 — 按經濟分類的開支
Orçamento agregado dos organismos especiais — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常開支 **Despesas correntes**	**16,740,887,700.00**	**19,336,187,400.00**	**15.5**
31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**1,498,118,100.00**	**1,499,061,200.00**	**0.1**
31-01	主要報酬 Remunerações principais	854,177,600.00	854,334,400.00	0.0
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	171,674,300.00	171,583,000.00	-0.1
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social	472,266,200.00	473,143,800.00	0.2
32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**943,073,400.00**	**896,600,600.00**	**-4.9**
32-01	非耐用品 Bens não duradouros	16,972,600.00	18,284,800.00	7.7
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	677,080,700.00	570,282,200.00	-15.8
32-03	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	89,165,000.00	70,768,900.00	-20.6
32-04	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	147,618,600.00	189,606,800.00	28.4
32-05	雜項 Diversas	10,691,500.00	11,167,500.00	4.5
32-99	其他 Outras	1,545,000.00	36,490,400.00	2,261.8
33	**提供公用事業服務開支** **DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA**	**25,000,000.00**	**25,000,000.00**	**0.0**
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	25,000,000.00	25,000,000.00	0.0
34	**退休及撫卹制度** **REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA**	**3,469,233,600.00**	**3,746,508,800.00**	**8.0**
34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações	3,469,233,600.00	3,746,508,800.00	8.0

特定機構彙總預算 — 按經濟分類的開支

Orçamento agregado dos organismos especiais — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
35	**財務開支** **DESPESAS FINANCEIRAS**	**3,238,529,100.00**	**3,668,965,800.00**	**13.3**
35-01	利息支出 Juros devedores	2,740,748,500.00	3,299,205,700.00	20.4
35-02	投資損失 Perdas em investimentos	1,600,100.00	15,865,900.00	891.6
35-03	匯兌損失 Perdas cambiais	359,091,700.00	216,183,700.00	-39.8
35-99	其他 Outras	137,088,800.00	137,710,500.00	0.5
36	**銷售貨品及提供服務成本** **CUSTO DAS VENDAS DE MERCADORIAS E DAS PRESTAÇÕES DE SERVIÇOS**	**48,422,100.00**	**48,300,100.00**	**-0.3**
36-01	直接成本 Custos directos	48,422,100.00	48,300,100.00	-0.3
38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**7,435,090,600.00**	**9,237,671,300.00**	**24.2**
38-01	轉移 Transferências	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	7,415,090,600.00	9,217,671,300.00	24.3
39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**83,420,800.00**	**214,079,600.00**	**156.6**
39-01	備用撥款 Dotação provisional	83,420,800.00	214,079,600.00	156.6
	總額 TOTAL	**16,740,887,700.00**	**19,336,187,400.00**	**15.5**

特定機構彙總預算 — 按組織分類的開支
Orçamento agregado dos organismos especiais — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
901	郵電局 Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações	608,082,700.00	626,870,000.00	3.1
902	郵政儲金局 Caixa Económica Postal	53,847,800.00	60,890,000.00	13.1
903	退休基金會 Fundo de Pensões	3,614,017,700.00	3,888,879,000.00	7.6
904	澳門金融管理局 Autoridade Monetária de Macau	4,365,390,700.00	4,881,165,500.00	11.8
905	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	6,937,006,500.00	7,454,283,400.00	7.5
906	汽車及航海保障基金 Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	8,755,000.00	6,361,000.00	-27.3
907	澳門基金會 Fundação Macau	1,150,778,100.00	2,414,922,300.00	109.9
908	存款保障基金 Fundo de Garantia de Depósitos	3,009,200.00	2,816,200.00	-6.4
	總額 TOTAL	**16,740,887,700.00**	**19,336,187,400.00**	**15.5**

特定機構彙總預算 — 按功能分類的開支

Orçamento agregado dos organismos especiais — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
1	**一般公共服務** **SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS**	**3,978,928,800.00**	**4,492,391,300.00**	**12.9**
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	3,978,928,800.00	4,492,391,300.00	12.9
3	**教育** **EDUCAÇÃO**	**5,045,600.00**	**5,483,000.00**	**8.7**
3-03	職業培訓 Formação profissional	5,045,600.00	5,483,000.00	8.7
5	**社會保障** **PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**10,984,755,100.00**	**11,775,280,500.00**	**7.2**
5-02	社會援助 Apoio social	7,296,127,000.00	7,813,542,600.00	7.1
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	3,676,863,900.00	3,952,560,700.00	7.5
5-99	其他 Outras	11,764,200.00	9,177,200.00	-22.0
8	**經濟服務** **SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**615,919,200.00**	**641,041,000.00**	**4.1**
8-06	通訊 Comunicações	562,131,400.00	580,251,000.00	3.2
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	53,787,800.00	60,790,000.00	13.0
9	**其他功能** **OUTRAS FUNÇÕES**	**1,156,239,000.00**	**2,421,991,600.00**	**109.5**
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	1,136,239,000.00	2,401,991,600.00	111.4
	總額 TOTAL	**16,740,887,700.00**	**19,336,187,400.00**	**15.5**

退休基金會
FUNDO DE PENSÕES

組織分類: 903001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 Receitas	**3,932,614,700.00**	**4,382,457,400.00**	**11.4**
	經常收入 Receitas correntes	**3,932,614,700.00**	**4,382,457,400.00**	**11.4**
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	3,960,000.00	3,960,000.00	0.0
06	財務收入 Receitas financeiras	609,686,000.00	657,287,100.00	7.8
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	500.00	100.00	-80.0
08	轉移 Transferências	2,030,254,800.00	2,339,959,200.00	15.3
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	1,288,561,800.00	1,381,073,800.00	7.2
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	151,600.00	177,200.00	16.9
	開支 Despesas	**3,614,017,700.00**	**3,888,879,000.00**	**7.6**
	經常開支 Despesas correntes	**3,614,017,700.00**	**3,888,879,000.00**	**7.6**
31	人員開支 Despesas com pessoal	95,353,800.00	93,371,900.00	-2.1
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	15,048,300.00	14,750,300.00	-2.0
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	3,469,233,600.00	3,746,508,800.00	8.0
35	財務開支 Despesas financeiras	23,666,000.00	24,248,000.00	2.5
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	10,716,000.00	10,000,000.00	-6.7
	營運損益淨值 Resultado líquido do exercício	**318,597,000.00**	**493,578,400.00**	**54.9**

退休基金會
FUNDO DE PENSÕES

組織分類: 903001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**3,932,614,700.00**	**4,382,457,400.00**	**11.4**
04	**財產收入** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**3,960,000.00**	**3,960,000.00**	**0.0**
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	3,960,000.00	3,960,000.00	0.0
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**609,686,000.00**	**657,287,100.00**	**7.8**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	78,886,800.00	86,118,000.00	9.2
06-32-00-00-00	投資收入 Receitas de investimentos	512,704,000.00	565,000,000.00	10.2
06-33-00-00-00	匯兌收入 Receitas dos ganhos cambiais	18,095,100.00	6,169,000.00	-65.9
06-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**500.00**	**100.00**	**-80.0**
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	500.00	100.00	-80.0
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**2,030,254,800.00**	**2,339,959,200.00**	**15.3**
08-32	共享收入 Comparticipações			
08-32-12-00-00	退休基金會—博彩撥款 Fundo de Pensões - Contribuição do jogo	1,127,828,000.00	1,381,183,200.00	22.5

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	902,421,800.00	958,759,000.00	6.2
08-98-00-00-00	其他 Outras	5,000.00	17,000.00	240.0
09	**保障制度供款** **CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL**	**1,288,561,800.00**	**1,381,073,800.00**	**7.2**
09-31-00-00-00	退休及撫卹制度供款 Contribuições do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,288,561,800.00	1,381,073,800.00	7.2
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**151,600.00**	**177,200.00**	**16.9**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	151,600.00	177,200.00	16.9
	總收入 **Total das receitas**	**3,932,614,700.00**	**4,382,457,400.00**	**11.4**

退休基金會
FUNDO DE PENSÕES

組織分類: 903001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**3,614,017,700.00**	**3,888,879,000.00**	**7.6**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**95,353,800.00**	**93,371,900.00**	**-2.1**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
5-03-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	35,553,100.00	35,311,000.00	-0.7
5-03-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	24,470,200.00	24,693,600.00	0.9
5-03-0	31-01-01-99-00	其他一薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	784,100.00	0.00	-100.0
5-03-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	1,210,900.00	1,117,800.00	-7.7
5-03-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	1,965,600.00	1,905,500.00	-3.1
5-03-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	10,784,900.00	10,707,300.00	-0.7
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
5-03-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	428,700.00	327,200.00	-23.7

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-03-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	338,400.00	225,600.00	-33.3
5-03-0	31-01-05-99-00	其他—各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	169,200.00	169,200.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
5-03-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	29,000.00	32,000.00	10.3
5-03-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	15,000.00	0.00	-100.0
5-03-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	311,900.00	252,000.00	-19.2
5-03-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	821,300.00	703,600.00	-14.3
5-03-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	448,500.00	317,800.00	-29.1
	31-02-02	津貼 Subsídios			
5-03-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,692,600.00	4,523,400.00	-3.6
5-03-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,290,600.00	2,268,800.00	-1.0
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
5-03-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000.00	10,000.00	0.0
5-03-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	143,000.00	152,000.00	6.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-03-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	118,800.00	118,500.00	-0.3
	31-02-03	補助 Abonos			
5-03-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	51,000.00	151,200.00	196.5
	31-02-04	獎賞 Prémios			
5-03-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	120,000.00	120,000.00	0.0
5-03-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	22,000.00	56,000.00	154.5
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	3,574,100.00	3,308,700.00	-7.4
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	6,943,100.00	6,844,400.00	-1.4
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	57,800.00	56,300.00	-2.6
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**15,048,300.00**	**14,750,300.00**	**-2.0**

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
5-03-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	22,000.00	22,000.00	0.0
5-03-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	230,000.00	200,000.00	-13.0
5-03-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	35,000.00	33,000.00	-5.7
5-03-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	25,000.00	15,000.00	-40.0
5-03-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	48,000.00	35,500.00	-26.0
5-03-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	30,000.00	24,000.00	-20.0
5-03-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	3,000.00	3,000.00	0.0
5-03-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	210,000.00	121,000.00	-42.4
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
5-03-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	755,000.00	801,000.00	6.1
5-03-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	456,000.00	376,000.00	-17.5
5-03-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	557,000.00	577,000.00	3.6
5-03-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	3,000.00	3,800.00	26.7
5-03-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	260,000.00	200,000.00	-23.1

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-03-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	855,000.00	1,000,000.00	17.0
5-03-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	321,300.00	385,300.00	19.9
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
5-03-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	280,000.00	1,000.00	-99.6
5-03-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	6,700.00	7,000.00	4.5
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
5-03-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	56,000.00	57,900.00	3.4
5-03-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	280,000.00	20,000.00	-92.9
5-03-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	20,000.00	20,000.00	0.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
5-03-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	183,000.00	188,000.00	2.7
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	50,000.00	50,000.00	0.0
5-03-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	116,000.00	88,000.00	-24.1
5-03-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	52,000.00	30,000.00	-42.3
5-03-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	3,359,000.00	2,780,000.00	-17.2
	32-02-20	保險 Seguros			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-03-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	3,000.00	3,000.00	0.0
5-03-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	128,000.00	126,000.00	-1.6
5-03-0	32-02-99-00-00	其他－勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	70,000.00	60,000.00	-14.3
	32-03	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos			
5-03-0	32-03-01-00-00	呆帳準備 Provisões para créditos de cobrança duvidosa	157,000.00	103,200.00	-34.3
	32-04	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações			
5-03-0	32-04-01-00-00	土地及物業折舊 Depreciações de terrenos e imobiliária	457,900.00	457,900.00	0.0
5-03-0	32-04-02-00-00	車輛折舊 Depreciações de viaturas	2,200.00	0.00	-100.0
5-03-0	32-04-03-00-00	設備折舊 Depreciações de equipamento	1,092,100.00	1,489,800.00	36.4
5-03-0	32-04-04-00-00	軟件及版權 Softwares ou direitos de autor	343,000.00	852,400.00	148.5
5-03-0	32-04-99-00-00	其他－固定及無形資產 Outros - Activos fixos e intangíveis	2,089,100.00	2,126,500.00	1.8
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
5-03-0	32-05-01-99-00	其他－返還 Outras - Restituições	2,450,000.00	2,450,000.00	0.0
5-03-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	3,000.00	3,000.00	0.0
5-03-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	40,000.00	40,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	34	**退休及撫卹制度** **REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA**	**3,469,233,600.00**	**3,746,508,800.00**	**8.0**
	34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações			
5-03-0	34-01-01-00-00	退休金 Pensões	2,256,001,700.00	2,435,832,900.00	8.0
5-03-0	34-01-02-00-00	撫卹金 Pensões de sobrevivência	71,954,600.00	80,672,800.00	12.1
5-03-0	34-01-03-00-00	房屋津貼 Subsídios de residência	237,427,500.00	253,674,400.00	6.8
5-03-0	34-01-04-00-00	家庭津貼 Subsídios de família	80,331,600.00	86,809,200.00	8.1
5-03-0	34-01-05-00-00	第十四個月的津貼 Subsídio do 14.º mês	221,316,200.00	237,397,400.00	7.3
5-03-0	34-01-06-00-00	聖誕津貼 Subsídio de natal	230,627,800.00	252,941,300.00	9.7
5-03-0	34-01-07-00-00	年資獎金 Prémio de antiguidade	358,313,800.00	383,833,300.00	7.1
5-03-0	34-01-99-00-00	其他—退休金及其他給付 Outros - Pensões e outras prestações	13,260,400.00	15,347,500.00	15.7
	35	**財務開支** **DESPESAS FINANCEIRAS**	**23,666,000.00**	**24,248,000.00**	**2.5**
5-03-0	35-99-00-00-00	其他 Outras	23,666,000.00	24,248,000.00	2.5
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**10,716,000.00**	**10,000,000.00**	**-6.7**
5-03-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	10,716,000.00	10,000,000.00	-6.7
		總開支 **Total das despesas**	**3,614,017,700.00**	**3,888,879,000.00**	**7.6**

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

組織分類: 905001
Classificação orgânica: 905001

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**11,437,785,700.00**	**13,693,608,400.00**	**19.7**
	經常收入 **Receitas correntes**	**11,437,785,700.00**	**13,693,608,400.00**	**19.7**
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	408,450,100.00	408,500,100.00	0.0
06	財務收入 Receitas financeiras	4,548,890,100.00	5,335,200,100.00	17.3
08	轉移 Transferências	6,068,820,300.00	7,533,783,000.00	24.1
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	411,545,100.00	416,045,100.00	1.1
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	80,100.00	80,100.00	0.0
	開支 **Despesas**	**6,937,006,500.00**	**7,454,283,400.00**	**7.5**
	經常開支 **Despesas correntes**	**6,937,006,500.00**	**7,454,283,400.00**	**7.5**
31	人員開支 Despesas com pessoal	188,505,500.00	191,328,200.00	1.5
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	75,137,000.00	58,281,200.00	-22.4
35	財務開支 Despesas financeiras	105,410,000.00	104,720,000.00	-0.7
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	6,552,944,000.00	7,083,444,000.00	8.1
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	15,010,000.00	16,510,000.00	10.0
	營運損益淨值 **Resultado líquido do exercício**	**4,500,779,200.00**	**6,239,325,000.00**	**38.6**

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

組織分類: 905001
Classificação orgânica: 905001

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**11,437,785,700.00**	**13,693,608,400.00**	**19.7**
03	**規費、罰款及其他金錢制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS**	**408,450,100.00**	**408,500,100.00**	**0.0**
03-01	規費 Taxas			
03-01-21-00-00	外地僱員聘用費 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	400,000,000.00	400,000,000.00	0.0
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	1,600,000.00	1,600,000.00	0.0
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-05	遲延利息 Juros de mora			
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	550,000.00	600,000.00	9.1
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	6,300,000.00	6,300,000.00	0.0
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	100.00	100.00	0.0
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**4,548,890,100.00**	**5,335,200,100.00**	**17.3**

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	1,927,100,000.00	2,528,200,000.00	31.2
06-32-00-00-00	投資收入 Receitas de investimentos	2,604,100,000.00	2,754,600,000.00	5.8
06-33-00-00-00	匯兌收入 Receitas dos ganhos cambiais	17,690,000.00	52,400,000.00	196.2
06-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**6,068,820,300.00**	**7,533,783,000.00**	**24.1**
08-31	指定收入 Receitas consignadas			
08-31-08-00-00	社會保障基金－中央預算執行結餘（百分之三） FSS - Saldo da execução do orçamento central (três por cento)	148,155,900.00	235,371,100.00	58.9
08-32	共享收入 Comparticipações			
08-32-05-00-00	社會保障基金 - 博彩撥款 FSS - Contribuição do jogo	4,975,711,700.00	6,093,455,400.00	22.5
08-32-06-00-00	社會保障基金 - 百分之一的共同分享 FSS - Comparticipação de 1%	944,922,700.00	1,204,926,500.00	27.5
08-98-00-00-00	其他 Outras	30,000.00	30,000.00	0.0
09	**保障制度供款** **CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL**	**411,545,100.00**	**416,045,100.00**	**1.1**
09-32-00-00-00	社會保障制度供款 Contribuições do Regime da Segurança Social	411,545,100.00	416,045,100.00	1.1
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**80,100.00**	**80,100.00**	**0.0**

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
19-01	雜項 Diversas			
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	100.00	100.00	0.0
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	80,000.00	80,000.00	0.0
總收入 Total das receitas		**11,437,785,700.00**	**13,693,608,400.00**	**19.7**

社會保障基金
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

組織分類: 905001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**6,937,006,500.00**	**7,454,283,400.00**	**7.5**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**188,505,500.00**	**191,328,200.00**	**1.5**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
5-02-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	39,286,900.00	39,866,400.00	1.5
5-02-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	78,006,500.00	78,564,800.00	0.7
5-02-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	1,423,300.00	1,405,300.00	-1.3
5-02-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	4,686,900.00	5,181,300.00	10.5
5-02-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	21,050,900.00	21,068,300.00	0.1
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
5-02-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	1,666,700.00	1,689,400.00	1.4
5-02-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	846,000.00	846,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		其他報酬、津貼、補助及獎賞			
	31-02	Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
5-02-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	56,400.00	56,400.00	0.0
5-02-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	13,000.00	12,500.00	-3.8
5-02-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	3,831,300.00	3,900,000.00	1.8
5-02-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,012,400.00	2,114,500.00	108.9
5-02-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	681,900.00	744,600.00	9.2
	31-02-02	津貼 Subsídios			
5-02-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,028,000.00	10,009,200.00	-0.2
5-02-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,173,600.00	4,405,800.00	5.6
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
5-02-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000.00	50,000.00	0.0
5-02-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000.00	105,300.00	5.3
5-02-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	50,000.00	50,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	390,200.00	390,100.00	0.0
	31-02-03	補助 Abonos			
5-02-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	1,010,000.00	950,100.00	-5.9
5-02-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	534,500.00	90,000.00	-83.2
5-02-0	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	50,000.00	50,000.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
5-02-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	70,100.00	72,400.00	3.3
5-02-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	42,400.00	42,300.00	-0.2
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	3,916,500.00	3,797,100.00	-3.0
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	15,387,300.00	15,725,400.00	2.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	140,700.00	141,000.00	0.2
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**75,137,000.00**	**58,281,200.00**	**-22.4**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
5-02-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000.00	50,000.00	0.0
5-02-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	1,050,000.00	1,130,000.00	7.6
5-02-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	100,000.00	100,000.00	0.0
5-02-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	380,000.00	330,000.00	-13.2
5-02-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	630,000.00	597,000.00	-5.2
5-02-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	150,000.00	130,000.00	-13.3
5-02-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	35,000.00	35,000.00	0.0
5-02-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	120,000.00	100,000.00	-16.7
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
5-02-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	4,210,000.00	3,570,000.00	-15.2
5-02-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	2,630,000.00	1,750,000.00	-33.5

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	900,000.00	920,000.00	2.2
5-02-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	15,000.00	15,000.00	0.0
5-02-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	575,000.00	665,000.00	15.7
5-02-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,100,000.00	2,360,000.00	12.4
5-02-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	3,080,000.00	3,244,000.00	5.3
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
5-02-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	6,160,000.00	5,767,000.00	-6.4
5-02-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	180,000.00	162,000.00	-10.0
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
5-02-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	75,000.00	75,000.00	0.0
5-02-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	586,000.00	596,000.00	1.7
5-02-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	90,000.00	100,000.00	11.1
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
5-02-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	1,410,000.00	1,824,000.00	29.4
5-02-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	358,000.00	312,000.00	-12.8
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	230,000.00	280,000.00	21.7

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	20,000.00	100,000.00	400.0
5-02-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	50,000.00	50,000.00	0.0
5-02-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	92,400.00	100,000.00	8.2
5-02-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	8,633,000.00	9,753,000.00	13.0
5-02-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	650,000.00	2,210,000.00	240.0
	32-02-20	保險 Seguros			
5-02-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	20,000.00	20,000.00	0.0
5-02-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	33,500.00	32,500.00	-3.0
5-02-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	1,150,000.00	1,514,000.00	31.7
5-02-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	100,000.00	100,000.00	0.0
	32-03	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos			
5-02-0	32-03-01-00-00	呆帳準備 Provisões para créditos de cobrança duvidosa	5,000,000.00	1,700,000.00	-66.0
5-02-0	32-03-02-00-00	信貸風險及金融資產減值損失準備 Provisões para perdas em riscos de créditos e em imparidade de activos financeiros	16,100,000.00	700,000.00	-95.7

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	32-03-04-00-00	財務活動應收款項減值損失準備 Provisões para perdas por imparidade sobre contas a receber de operações financeiras	1,650,000.00	350,000.00	-78.8
	32-04	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações			
5-02-0	32-04-01-00-00	土地及物業折舊 Depreciações de terrenos e imobiliária	620,900.00	620,900.00	0.0
5-02-0	32-04-02-00-00	車輛折舊 Depreciações de viaturas	150,000.00	50,000.00	-66.7
5-02-0	32-04-03-00-00	設備折舊 Depreciações de equipamento	4,802,100.00	4,802,100.00	0.0
5-02-0	32-04-04-00-00	軟件及版權 Softwares ou direitos de autor	3,318,700.00	3,318,700.00	0.0
5-02-0	32-04-99-00-00	其他—固定及無形資產 Outros - Activos fixos e intangíveis	3,654,400.00	4,800,000.00	31.3
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
5-02-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	3,400,000.00	3,400,000.00	0.0
5-02-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	20,000.00	20,000.00	0.0
5-02-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000.00	100,000.00	0.0
5-02-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	58,000.00	28,000.00	-51.7
5-02-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	400,000.00	400,000.00	0.0
	35	**財務開支** **DESPESAS FINANCEIRAS**	**105,410,000.00**	**104,720,000.00**	**-0.7**

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	35-01-00-00-00	利息支出 Juros devedores	10,000.00	10,000.00	0.0
5-02-0	35-02-00-00-00	投資損失 Perdas em investimentos	1,500,000.00	0.00	-100.0
5-02-0	35-03-00-00-00	匯兌損失 Perdas cambiais	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
5-02-0	35-99-00-00-00	其他 Outras	102,900,000.00	103,710,000.00	0.8
	38	**轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**6,552,944,000.00**	**7,083,444,000.00**	**8.1**
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-02	共同分享 Comparticipações			
9-02-0	38-01-02-10-00	勞動債權保障基金 — 聘用費的共同分享 Fundo de garantia de créditos laborais - Comparticipações da taxa de contratação	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
5-02-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	104,000.00	134,000.00	28.8
	38-02-02	企業 Empresas			
5-02-0	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	0.00	700,000.00	-
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	38-02-03-16	社會保障及其他給付 Previdência Social e outras prestações			
5-02-0	38-02-03-16-01	養老金 Pensão de velhice	1,287,077,000.00	1,294,405,000.00	0.6
5-02-0	38-02-03-16-02	養老金提前發放 Antecipação da pensão de velhice	4,455,906,000.00	4,862,436,000.00	9.1
5-02-0	38-02-03-16-03	殘疾金 Pensão de invalidez	633,048,000.00	773,605,000.00	22.2
5-02-0	38-02-03-16-04	社會補助及津貼 Abonos sociais e subsídios	153,609,000.00	129,664,000.00	-15.6
5-02-0	38-02-03-16-99	其他—社會保障及其他給付 Outras- Previdência Social e outras prestações	3,200,000.00	2,500,000.00	-21.9
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**15,010,000.00**	**16,510,000.00**	**10.0**
5-02-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	15,010,000.00	16,510,000.00	10.0
		總開支 **Total das despesas**	**6,937,006,500.00**	**7,454,283,400.00**	**7.5**

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU

組織分類: 907001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	收入 **Receitas**	**5,335,868,000.00**	**5,833,134,000.00**	**9.3**
	經常收入 **Receitas correntes**	**5,335,868,000.00**	**5,833,134,000.00**	**9.3**
05	特許批給收入 Receitas das concessões	4,320,000,000.00	4,560,000,000.00	5.6
06	財務收入 Receitas financeiras	1,004,450,000.00	1,261,644,000.00	25.6
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	208,000.00	280,000.00	34.6
08	轉移 Transferências	1,190,000.00	1,190,000.00	0.0
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	10,020,000.00	10,020,000.00	0.0
	開支 **Despesas**	**1,150,778,100.00**	**2,414,922,300.00**	**109.9**
	經常開支 **Despesas correntes**	**1,150,778,100.00**	**2,414,922,300.00**	**109.9**
31	人員開支 Despesas com pessoal	139,232,500.00	134,834,400.00	-3.2
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	95,372,000.00	97,062,000.00	1.8
35	財務開支 Despesas financeiras	4,600,000.00	2,806,000.00	-39.0
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	881,573,600.00	2,153,482,300.00	144.3
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	30,000,000.00	26,737,600.00	-10.9
	營運損益淨值 **Resultado líquido do exercício**	**4,185,089,900.00**	**3,418,211,700.00**	**-18.3**

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU

組織分類: 907001
Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	經常收入 **Receitas correntes**	**5,335,868,000.00**	**5,833,134,000.00**	**9.3**
05	**特許批給收入** **RECEITAS DAS CONCESSÕES**	**4,320,000,000.00**	**4,560,000,000.00**	**5.6**
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar			
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar			
05-31-01-05-00	發展文化、教育及科技撥款 Contribuição p/ desenv. cultura, educação e ciência	4,320,000,000.00	4,560,000,000.00	5.6
06	**財務收入** **RECEITAS FINANCEIRAS**	**1,004,450,000.00**	**1,261,644,000.00**	**25.6**
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	989,700,000.00	1,251,000,000.00	26.4
06-32-00-00-00	投資收入 Receitas de investimentos	13,750,000.00	9,644,000.00	-29.9
06-33-00-00-00	匯兌收入 Receitas dos ganhos cambiais	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
07	**出售物品及勞務** **VENDA DE BENS E SERVIÇOS**	**208,000.00**	**280,000.00**	**34.6**
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	58,000.00	80,000.00	37.9
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	150,000.00	200,000.00	33.3
08	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**1,190,000.00**	**1,190,000.00**	**0.0**
08-31	指定收入 Receitas consignadas			

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
08-31-03-00-00	澳門基金會 - 即發彩票的年金 FM - Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
08-31-04-00-00	澳門基金會 - 中式彩票年金百分之五的附加稅 FM - Imposto adicional de cinco por cento da renda anual de lotarias chinesas	190,000.00	190,000.00	0.0
19	**其他經常收入** **OUTRAS RECEITAS CORRENTES**	**10,020,000.00**	**10,020,000.00**	**0.0**
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	10,020,000.00	10,020,000.00	0.0
總收入 Total das receitas		**5,335,868,000.00**	**5,833,134,000.00**	**9.3**

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU

組織分類: 907001
Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		經常開支 **Despesas correntes**	**1,150,778,100.00**	**2,414,922,300.00**	**109.9**
	31	**人員開支** **DESPESAS COM PESSOAL**	**139,232,500.00**	**134,834,400.00**	**-3.2**
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
9-99-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	2,330,400.00	2,330,400.00	0.0
9-99-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	72,927,500.00	70,000,000.00	-4.0
9-99-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	79,100.00	79,100.00	0.0
9-99-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	3,948,000.00	4,117,200.00	4.3
9-99-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	14,461,600.00	13,600,000.00	-6.0
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
9-99-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	2,731,200.00	2,803,000.00	2.6
9-99-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	564,000.00	564,000.00	0.0
9-99-0	31-01-05-99-00	其他－各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	507,600.00	507,600.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
		其他報酬、津貼、補助及獎賞			
	31-02	Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
9-99-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	224,000.00	224,000.00	0.0
9-99-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	80,000.00	80,000.00	0.0
9-99-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	3,925,300.00	3,925,300.00	0.0
9-99-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	847,100.00	1,500,000.00	77.1
9-99-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	663,600.00	663,600.00	0.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
9-99-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	6,136,500.00	5,640,000.00	-8.1
9-99-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,173,600.00	4,173,600.00	0.0
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços			
9-99-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000.00	100,000.00	0.0
9-99-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	390,000.00	390,000.00	0.0
9-99-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	22,000.00	22,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
9-99-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	878,100.00	878,100.00	0.0
	31-02-03	補助 Abonos			
9-99-0	31-02-03-03-00	服裝及個人用品補助 Abono de vestuário e artigos pessoais	72,000.00	72,000.00	0.0
9-99-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	70,000.00	152,000.00	117.1
9-99-0	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	28,000.00	28,000.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
9-99-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	119,000.00	119,000.00	0.0
9-99-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	9,534,800.00	10,054,800.00	5.5
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			
5-03-0	31-03-01-00-00	退休基金會—退休及撫卹制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	149,300.00	149,300.00	0.0
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	116,200.00	116,200.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	105,200.00	105,200.00	0.0
5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros — Contribuições para os regimes de protecção social	14,048,400.00	12,440,000.00	-11.4
	32	**運作開支** **DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO**	**95,372,000.00**	**97,062,000.00**	**1.8**
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
9-99-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	84,000.00	212,000.00	152.4
9-99-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	669,800.00	608,100.00	-9.2
9-99-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	71,200.00	71,200.00	0.0
9-99-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	360,000.00	472,000.00	31.1
9-99-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	92,500.00	100,000.00	8.1
9-99-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	20,000.00	40,000.00	100.0
9-99-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	624,900.00	514,300.00	-17.7
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens			
9-99-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	3,777,500.00	10,602,500.00	180.7
9-99-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	2,611,600.00	2,671,300.00	2.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
9-99-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	1,600,000.00	2,268,800.00	41.8
9-99-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	60,000.00	60,000.00	0.0
9-99-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,066,000.00	975,000.00	-8.5
9-99-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,904,200.00	1,820,000.00	-53.4
9-99-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	950,900.00	1,126,500.00	18.5
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
9-99-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	2,000.00	1,100.00	-45.0
9-99-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	2,000.00	1,000.00	-50.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
9-99-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	18,874,600.00	2,317,200.00	-87.7
9-99-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	451,500.00	363,000.00	-19.6
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
9-99-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	305,500.00	305,500.00	0.0
9-99-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	3,095,500.00	2,074,500.00	-33.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
9-99-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	1,400,000.00	1,773,200.00	26.7
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
9-99-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	508,000.00	658,000.00	29.5
9-99-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	24,050,000.00	25,085,200.00	4.3
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	120,000.00	120,000.00	0.0
9-99-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	5,316,500.00	5,035,500.00	-5.3
9-99-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	1,087,000.00	919,500.00	-15.4
9-99-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	275,000.00	0.00	-100.0
9-99-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	9,114,000.00	9,234,500.00	1.3
9-99-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	150,000.00	150,000.00	0.0
9-99-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	131,000.00	131,000.00	0.0
9-99-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	2,259,000.00	3,485,000.00	54.3
	32-02-20	保險 Seguros			
9-99-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	243,500.00	240,500.00	-1.2
9-99-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais	164,500.00	152,000.00	-7.6
9-99-0	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	849,000.00	1,001,500.00	18.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
9-99-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	388,800.00	513,800.00	32.2
	32-03	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos			
		呆帳準備			
9-99-0	32-03-01-00-00	Provisões para créditos de cobrança duvidosa	300,000.00	100,000.00	-66.7
		信貸風險及金融資產減值損失準備			
9-99-0	32-03-02-00-00	Provisões para perdas em riscos de créditos e em imparidade de activos financeiros	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
		財務活動應收款項減值損失準備			
9-99-0	32-03-04-00-00	Provisões para perdas por imparidade sobre contas a receber de operações financeiras	300,000.00	20,000.00	-93.3
	32-04	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações			
		土地及物業折舊			
9-99-0	32-04-01-00-00	Depreciações de terrenos e imobiliária	4,000,000.00	4,000,000.00	0.0
9-99-0	32-04-02-00-00	車輛折舊 Depreciações de viaturas	48,000.00	70,000.00	45.8
9-99-0	32-04-03-00-00	設備折舊 Depreciações de equipamento	667,500.00	880,000.00	31.8
9-99-0	32-04-04-00-00	軟件及版權 Softwares ou direitos de autor	652,000.00	1,108,800.00	70.1
9-99-0	32-04-99-00-00	其他—固定及無形資產 Outros - Activos fixos e intangíveis	2,850,000.00	14,020,000.00	391.9
	32-05	雜項 Diversas			
9-99-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	264,500.00	264,500.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
9-99-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000.00	150,000.00	50.0
9-99-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	165,000.00	0.00	-100.0
9-99-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	345,000.00	345,000.00	0.0
	35	**財務開支** **DESPESAS FINANCEIRAS**	**4,600,000.00**	**2,806,000.00**	**-39.0**
9-99-0	35-02-00-00-00	投資損失 Perdas em investimentos	100,000.00	0.00	-100.0
9-99-0	35-03-00-00-00	匯兌損失 Perdas cambiais	500,000.00	0.00	-100.0
9-99-0	35-99-00-00-00	其他 Outras	4,000,000.00	2,806,000.00	-29.9
	38	**轉移、資助及補助** **TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS**	**881,573,600.00**	**2,153,482,300.00**	**144.3**
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
9-99-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	817,192,500.00	2,088,330,000.00	155.5
	38-02-02	企業 Empresas			
9-99-0	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	2,000,000.00	2,000,000.00	0.0
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
9-99-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	62,381,100.00	63,152,300.00	1.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	2024年度預算 Orçamento 2024	2025年度預算 Orçamento 2025	變化 Variação (%)
	39	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**30,000,000.00**	**26,737,600.00**	**-10.9**
9-99-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	30,000,000.00	26,737,600.00	-10.9
總開支 Total das despesas			**1,150,778,100.00**	**2,414,922,300.00**	**109.9**

澳 門 特 別 行 政 區

第 7/2025 號法律

修改第3/2000號法律《立法會立法屆及議員章程》

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（一）項，制定本法律。

第一條

修改第3/2000號法律

經第13/2008號法律和第12/2009號法律修改的第3/2000號法律第十條、第十五條、第十六條、第十七條、第十九條、第二十二條、第二十三條、第三十三條、第三十八條和第四十五條的修改如下：

“第十條

就職、宣誓

一、［……］

二、［……］

三、就職的形式和宣誓效忠的內容，應遵從第4/1999號法律《就職宣誓法》的規定。

四、除第4/1999號法律規定的程序外，議員還應簽署該法律附件所規定的相關誓詞。

第十五條

職務的中止

議員一旦被提起刑事程序或嚴重違反本法律及《立法會議事規則》規定的議員義務，則可根據第二十七條至第二十七-B條被中止職務。

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Lei n.º 7/2025

Alteração à Lei n.º 3/2000 — Da Legislatura e do Estatuto dos Deputados à Assembleia Legislativa

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos da alínea 1) do artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como lei, o seguinte:

Artigo 1.º

Alteração à Lei n.º 3/2000

Os artigos 10.º, 15.º, 16.º, 17.º, 19.º, 22.º, 23.º, 33.º, 38.º e 45.º da Lei n.º 3/2000, alterada pelas Leis n.os 13/2008 e 12/2009, passam a ter a seguinte redacção:

«Artigo 10.º

Tomada de posse e prestação de juramento

1. […].

2. […].

3. A forma da tomada de posse e o conteúdo dos juramentos de fidelidade seguem os termos fixados na Lei n.º 4/1999 (Lei dos juramentos por ocasião do acto de posse).

4. Para além dos procedimentos previstos na Lei n.º 4/1999, os Deputados devem ainda assinar o respectivo termo de juramento previsto no Anexo daquela Lei.

Artigo 15.º

Suspensão do mandato

Podem determinar a suspensão do mandato o procedimento penal e a grave violação dos deveres dos Deputados previstos na presente Lei e no Regimento da Assembleia Legislativa, nos termos dos artigos 27.º a 27.º - B.

第十六條

中止的效力

職務中止僅對議員職務上的權力和義務，以及月報酬產生效力。

Artigo 16.º

Efeitos da suspensão

A suspensão do mandato apenas produz efeitos em relação aos poderes e deveres funcionais dos Deputados e à remuneração mensal.

第十七條

中止的結束

根據第十五條規定的職務中止，屬因刑事程序的情況，職務中止在確定性作出不起訴批示或同類批示或無罪判決時即結束；屬因嚴重違反議員義務的情況，則在全體會議訂定的期限屆滿時結束。

Artigo 17.º

Cessação da suspensão

A suspensão do mandato cessa logo que proferidos, com trânsito em julgado, despacho de não-pronúncia ou equivalente ou sentença absolutória, ou no fim do prazo determinado pelo Plenário, conforme se trate de suspensão por procedimento penal, ou por grave violação dos deveres dos Deputados, nos termos previstos no artigo 15.º.

第十九條

資格的喪失

Artigo 19.º

Perda do mandato

一、［……］

1. […].

（一）［……］

1) […];

（二）［……］

2) […];

（三）［……］

3) […];

（四）［……］

4) […];

（五）在特區區內或區外犯有刑事罪行，被判處監禁三十日以上。

5) Condenação em pena de prisão de 30 ou mais dias, por ilícito criminal praticado dentro ou fora da RAEM.

二、［……］

2. […].

三、［……］

3. […].

四、章程及任期委員會可借助其認為對上款所指的事實獲證明與否屬重要的任何資料和文件。

4. A Comissão de Regimento e Mandatos pode socorrer-se de quaisquer informações e documentos que considere relevantes para a comprovação ou não dos factos referidos no número anterior.

五、［原第四款］

5. [Anterior n.º 4].

六、根據上款規定的辯護權，有關議員得向章程及任期委員會提交其所有的重要文件，以及獲委員會聽取其陳述，且經委員會議決，該等文件可附於委員會的意見書內。

6. Nos termos do direito de defesa previsto no número anterior, o Deputado visado pode apresentar perante a Comissão de Regimento e Mandatos os documentos relevantes de que disponha, bem como ser ouvido pela Comissão, podendo aqueles documentos ser anexados ao parecer da Comissão mediante deliberação desta.

七、有關議員亦有權根據《議事規則》第七十二條第一款在全體會議作出陳述，但不得超過十五分鐘，發言結束後隨即進行表決。

7. O Deputado visado tem ainda o direito de fazer uma comunicação ao Plenário por tempo que não pode exceder quinze minutos, nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 72.º do Regimento, finda a qual se procede de imediato à votação.

八、上款所指的表決以不記名方式進行，由全體議員過半數通過，且有關議員不得投票。

8. A votação referida no número anterior é feita por escrutínio secreto e é tomada com os votos de mais de metade do número total dos Deputados, estando o Deputado visado impedido de votar.

九、如屬因第二十三條第四款及第五款而引致的喪失資格的情況，由立法會主席決定喪失議員資格，且不適用第二款至第八款的規定。

9. A perda do mandato determinada ao abrigo dos n.os 4 e 5 do artigo 23.º é decidida pelo Presidente da Assembleia Legislativa, sendo inaplicável o disposto nos n.os 2 a 8.

十、喪失資格的議員應隨即離開全體會議室；倘議員拒絕離開，主席得要求立法會配備的保安人員協助。

10. O Deputado abrangido pela perda do mandato deve abandonar imediatamente a sala do Plenário, podendo o Presidente recorrer às forças de segurança postas ao dispor da Assembleia Legislativa, caso o Deputado se recuse a fazê-lo.

十一、有關資格喪失的議決或立法會主席根據第九款作出的決定須在《澳門特別行政區公報》上公佈，並在通過或作出後即時生效。

11. A deliberação de perda do mandato ou a decisão tomada pelo Presidente da Assembleia Legislativa nos termos do n.º 9 é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e entram em vigor imediatamente após a sua aprovação ou a tomada de decisão.

第二十二條

缺席的解釋

Artigo 22.º

Justificação das faltas

一、議員應預先以書面向立法會主席或有關委員會主席通知其缺席全體會議或委員會的會議。

1. Os Deputados devem comunicar previamente por escrito ao Presidente da Assembleia Legislativa ou da respectiva comissão a ausência a qualquer reunião do Plenário ou das comissões.

二、下列情況構成上款規定的例外情況，有關書面通知應於事實發生後五日內為之：

2. Exceptuam-se do disposto no número anterior as situações seguintes, as quais devem ser comunicadas por escrito no prazo de cinco dias contados da data da ocorrência do facto:

（一）［……］

1) […];

（二）［原（三）項］

2) [Anterior alínea 3)];

（三）喪事。

3) O luto.

三、對主席行使本條所規定權限而決定議員為無理缺席者，得向執行委員會提出上訴。

3. Cabe sempre recurso para a Mesa das decisões de indeferimento proferidas pelo Presidente no uso da competência prevista no presente artigo.

第二十三條

違反誓言

Artigo 23.º

Violação de juramento

一、［……］

1. […]:

（一）［……］

1) […];

（二）作出經證實在客觀上不擁護《基本法》和對特區不忠的事實。

2) A prática de factos que, objectiva e comprovadamente, revelem que não defende a Lei Básica e que não é fiel à RAEM.

二、［……］

2. […].

三、第一款（二）項所指的事實是指《刑法典》第二卷第五編第一章、第2/2009號法律《維護國家安全法》第二章、第5/1999號法律《國旗、國徽及國歌的使用及保護》第十三條及第6/1999號法律《區旗及區徽的使用及保護》第七條所規定的刑事不法行為。

3. Nos termos e para os efeitos do disposto na alínea 2) do n.º 1, são considerados os ilícitos penais tipificados no Capítulo I do Título V do Livro II do Código Penal, no Capítulo II da Lei n.º 2/2009 (Lei relativa à defesa da segurança do Estado), no artigo 13.º da Lei n.º 5/1999 (Utilização e protecção da Bandeira, Emblema e Hino Nacionais), e no artigo 7.º da Lei n.º 6/1999 (Utilização e Protecção da Bandeira e do Emblema Regionais).

四、違反第3/2001號法律通過的《澳門特別行政區立法會選舉法》第三十三條第四款規定的情況亦屬第一款（二）項所指的事實。

4. É ainda considerada, para efeitos do disposto na alínea 2) do n.º 1, a violação das circunstâncias previstas no n.º 4 do artigo 33.º da Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, aprovada pela Lei n.º 3/2001.

五、《澳門特別行政區立法會選舉法》第三十三條第二款的規定經作出適當配合後，適用於上款所指的情況。

5. É aplicável à situação referida no número anterior o n.º 2 do artigo 33.º da Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, com as necessárias adaptações.

第三十三條

其他權利

Artigo 33.º

Outros direitos

一、［……］

1. […].

（一）［……］

1) […];

（二）［……］

2) […];

（三）［……］

3) […];

（四）［……］

4) […];

（五）［……］

5) […];

（六）［……］

6) […];

（七）［……］

7) […];

（八）為立法會外出公幹，享有日津貼、啟程津貼、頭等航空機票、人身和行李保險，其條件由執行委員會訂定；

8) Ajudas de custo diárias e de embarque, passagens aéreas em primeira classe e seguros de vida e de bagagem, quando se desloquem em serviço da Assembleia Legislativa, em condições a fixar pela Mesa;

（九）設立接待市民辦事處。

9) Criar gabinetes de atendimento à população.

二、［……］

2. […].

三、［……］

3. […].

四、［……］

4. […].

五、［……］

5. […].

第三十八條

義務

Artigo 38.º

Elenco

一、議員負有下列義務：

1. Constituem deveres dos Deputados:

（一）嚴格遵守和擁護《基本法》，效忠中華人民共和國澳門特別行政區，維護《中華人民共和國憲法》及《基本法》確定的憲制秩序；

1) Observar rigorosamente e defender a Lei Básica, ser fiel à RAEM da República Popular da China e defender a ordem constitucional estabelecida na Constituição da República Popular da China e na Lei Básica;

（二）踐行“愛國者治澳”原則，維護國家主權、安全、發展利益；

2) Concretizar o princípio “Macau governado por patriotas” e defender a soberania, a segurança e o interesse de desenvolvimento do Estado;

（三）尊重和履行根據《基本法》第一百零一條和第4/1999號法律規定所作出的效忠宣誓；

3) Respeitar e cumprir o juramento de fidelidade prestado ao abrigo do disposto no artigo 101.º da Lei Básica e na Lei n.º 4/1999;

（四）［原（二）項］

4) [Anterior alínea 2)];

（五）尊重立法會主席和執行委員會的權責，維護立法會的依法有序運作；

5) Acatar a autoridade do Presidente e da Mesa e defender o funcionamento legal e ordenado da Assembleia Legislativa;

（六）擔任或履行在立法會內獲選出任的職位和職務，盡忠職守，廉潔奉公，密切聯繫市民；

6) Desempenhar na Assembleia Legislativa os cargos e as funções para que sejam eleitos, desempenhar fielmente as funções em que sejam investidos, ser honestos e dedicados para com o público e desenvolver um relacionamento estreito com os cidadãos;

（七）出席全體會議和所屬委員會會議，參加表決；

7) Comparecer às reuniões plenárias e das comissões a que pertençam e participar nas votações;

（八）不參加存在利益衝突的表決；

8) Não participar em votações em que se encontrem em situação de conflito de interesses;

（九）嚴格遵守本法律及特區現行的其他法律和規範性文件、立法會的《議事規則》、決議以及全體會議和執行委員會的議決；

9) Cumprir rigorosamente a presente e as demais leis e actos normativos vigentes na RAEM, o Regimento, as resoluções, e as deliberações do Plenário e da Mesa da Assembleia Legislativa;

（十）［原（五）項］

10) [Anterior alínea 5)];

（十一）［原（六）項］

11) [Anterior alínea 6)];

（十二）［原（七）項］

12) [Anterior alínea 7)].

二、就上款（八）項規定的效力而言，倘表決的結果對議員的權利義務範圍造成直接和即時的財產或非財產性的結果，視為議員存在利益衝突。

2. Para efeitos da alínea 8) do número anterior, considera-se que um Deputado está em situação de conflito de interesses quando do resultado da votação resulte uma consequência directa e imediata, patrimonial ou não, na sua esfera jurídica.

第四十五條

全體會議議決的表決規則

Artigo 45.º

Regras de votação das deliberações do Plenário

第二十六條第二款及第二十七條第二款所規定的議決以不記名投票方式，由全體議員過半數通過。”

As deliberações previstas no n.º 2 do artigo 26.º e no n.º 2 do artigo 27.º são tomadas com os votos de mais de metade do número total dos Deputados, através de escrutínio secreto.»

第二條

增加第3/2000號法律的條文

Artigo 2.º

Aditamento à Lei n.º 3/2000

在第3/2000號法律內增加第十九-A條、第二十七-B條和第三十八-A條，內容如下：

São aditados à Lei n.º 3/2000 os artigos 19.º-A, 27.º - B e 38.º - A, com a seguinte redacção:

“第十九-A條

須予考慮的判決

第十九條第一款（五）項的規定，包括下列情況：

（一）實際徒刑；

（二）徒刑的暫緩執行；

（三）以罰金代替徒刑。

«Artigo 19.º- A

Delimitação das condenações atendíveis

O disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 19.º abrange as seguintes situações:

1) Pena efectiva de prisão;

2) Suspensão da execução de pena de prisão;

3) Substituição de pena de prisão por pena de multa.

第二十七-B條

因嚴重違反議員義務的職務中止

一、經適當說明理由和提交所有為此目的屬重要的文件，任何議員得向立法會主席指出其他議員嚴重違反議員義務。

二、倘主席認為所陳述的事實屬重要和具有充分依據，則將有關事項送交章程及任期委員會，章程及任期委員會應展開程序，並在主席訂立的期限內對有關事實獲證明與否發表意見。

三、於收到章程及任期委員會的意見書後，倘意見書的結論是存在嚴重違反議員義務的情況，則主席將有關事項送交全體會議作議決。

四、由全體會議議決職務的中止和期間，視乎獲確定的事實嚴重程度，有關期間最低為七日，最高為三十日，但不得超過立法屆結束的日期。

五、不妨礙第一款的規定，主席或執行委員會可要求章程及任期委員會展開調查，以確定議員是否嚴重違反其義務，並將所有為釐清有關事項屬重要的資料送交章程及任期委員會。

六、第十九條第四款至第十款的規定經必要配合後適用於本條規定的事項。

Artigo 27.º - B

Suspensão do mandato por grave violação dos deveres de Deputado

1. Qualquer Deputado pode, de forma devidamente fundamentada e apresentando os documentos relevantes para o efeito, suscitar junto do Presidente da Assembleia Legislativa a grave violação, por parte de qualquer Deputado, dos seus deveres de Deputado.

2. No caso de o Presidente considerar relevantes e devidamente fundamentados os factos alegados, envia o assunto para a Comissão de Regimento e Mandatos, que deve instruir o processo e emitir parecer sobre a comprovação ou não daqueles factos no prazo determinado pelo Presidente.

3. Após a recepção do parecer da Comissão de Regimento e Mandatos que conclua no sentido de grave violação dos deveres do Deputado, o Presidente submete o assunto ao Plenário para efeitos de deliberação.

4. Compete ao Plenário deliberar sobre a suspensão do mandato e respectiva duração, não podendo esta, atendendo à gravidade dos factos apurada, ser inferior a sete nem superior a trinta dias, ou ultrapassar o termo da Legislatura.

5. Sem prejuízo do disposto no n.º 1, o Presidente ou a Mesa podem solicitar à Comissão de Regimento e Mandatos que proceda a um inquérito para apurar se determinado Deputado violou gravemente os seus deveres, enviando à Comissão todos os elementos de que disponham que sejam relevantes para o esclarecimento da matéria.

6. À matéria prevista neste artigo aplica-se, com as necessárias adaptações, o disposto nos n.os 4 a 10 do artigo 19.º.

第三十八-A條

譴責

一、不影響第十九條、第二十七條至第二十七-B條的規定，全體會議得對違反本法律、《議事規則》和立法會其他決議規定的義務的議員予以譴責。

二、上款所指的譴責須透過適當說明理由的書面申請，由不超過九名議員簽署向主席提出，且該申請應附同為說明當中所主張的事實屬重要的任何文件。

三、主席應要求申請人提交任何其認為對證明申請所主張的事實屬必需的補充資料，並可要求章程及任期委員會發表意見；章程及任期委員會應聽取有關議員陳述和要求其提交委員會認為對釐清有關事項屬重要的資料。

四、申請一經接納，主席將申請書副本分發全體議員，並因應立法會的工作將申請的表決列入全體會議的議程，但不得安排在全體議員收到申請書後十日內進行表決。

五、對譴責進行的表決中，提出申請的議員或共同申請人中的首位申請人作不超過五分鐘的發言，以向全體會議解釋導致提出申請的事實。

六、譴責所針對的議員在全體會議上有辯護權，時間不得超過十五分鐘，完結後隨即進行表決。

七、上款所指的表決須以不記名投票方式進行，由全體議員過半數通過，且譴責所針對的議員不得投票。

八、全體會議的議決須公佈於《澳門特別行政區公報》，並在公佈後生效。”

Artigo 38.º - A

Censura

1. Sem prejuízo do disposto no artigo 19.º e nos artigos 27.º a 27.º - B, o Deputado que violar os deveres previstos na presente lei, no Regimento e nas demais resoluções da Assembleia Legislativa pode ser objecto de censura pelo Plenário.

2. A censura a que se refere o número anterior pode ser apresentada ao Presidente por qualquer Deputado e ser subscrita até um número máximo de nove Deputados, mediante requerimento escrito devidamente fundamentado, devendo ser juntos ao mesmo quaisquer documentos relevantes para o esclarecimento dos factos nele alegados.

3. O Presidente deve solicitar ao Proponente quaisquer elementos complementares que entenda necessários à comprovação dos factos alegados no requerimento, podendo solicitar a emissão de parecer à Comissão de Regimento e Mandatos, devendo esta ouvir o Deputado em causa e solicitar-lhe os elementos que considere relevantes para o esclarecimento da matéria.

4. Admitido o requerimento, o Presidente distribui cópia a todos os Deputados e agenda a sua votação para reunião plenária em conformidade com os trabalhos da Assembleia Legislativa, não podendo, contudo, ser agendada a votação antes de decorridos 10 dias sobre a recepção do requerimento por todos os Deputados.

5. Aquando da votação da censura, o Deputado proponente ou o primeiro dos Deputados proponentes faz uma explanação ao Plenário sobre os factos que determinaram a sua propositura, a qual não pode exceder cinco minutos.

6. O Deputado objecto de censura tem o direito de defesa perante o Plenário, por tempo que não pode exceder quinze minutos, findo o qual se procede de imediato à votação.

7. A votação referida no número anterior é feita por escrutínio secreto e tomada por mais de metade do número total dos Deputados, estando o Deputado objecto de censura impedido de votar.

8. A deliberação do Plenário é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e entra em vigor após a sua publicação.»

第三條

增加分節

在第3/2000號法律第二編第二章第三節增加第三分節，標題為“義務的履行”，並由第三十八-A條組成。

Artigo 3.º

Aditamento de subsecção

É aditada à Secção III do Capítulo II do Título II da Lei n.º 3/2000 a Subsecção III, com a epígrafe «Do cumprimento dos deveres», sendo constituída pelo artigo 38.º - A.

第四條

修改標題及表述

一、第3/2000號法律第十二條的標題改為“財產及利益的申報”。

二、上款所指法律的第十二條第一款所表述的“根據六月二十九日第3/98/M號法律規定提交一份收益及財產利益的聲明”改為“根據第11/2003號法律《財產及利益申報法律制度》規定提交一份財產及利益申報書”。

Artigo 4.º

Alteração de epígrafe e de expressão

1. A epígrafe do artigo 12.º da Lei n.º 3/2000 é alterada para «Declaração de bens patrimoniais e interesses».

2. A expressão «apresentar uma declaração de rendimentos e interesses patrimoniais, nos termos do disposto na Lei n.º 3/98/M, de 29 de Junho», constante do n.º 1 do artigo 12.º da Lei referida no número anterior, é alterada para «apresentar uma declaração de bens patrimoniais e interesses, nos termos do disposto na Lei n.º 11/2003 (Regime Jurídico da Declaração de Bens Patrimoniais e Interesses)».

第五條

廢止

廢止第3/2000號法律第三十七條。

Artigo 5.º

Revogação

É revogado o artigo 37.º da Lei n.º 3/2000.

第六條

重新公佈

經加入本法律、第13/2008號法律及第12/2009號法律通過的修改後，以附件形式重新公佈第3/2000號法律並對其條文重新編號。

Artigo 6.º

Republicação

É republicada, em anexo, a Lei n.º 3/2000, integrando as alterações introduzidas pelas Leis n.ºs 13/2008 e 12/2009 e pela presente lei, procedendo-se à sua renumeração.

第七條

生效

本法律自二零二五年十月十六日起生效。

Artigo 7.º

Entrada em vigor

A presente lei entra em vigor no dia 16 de Outubro de 2025.

二零二五年七月九日通過。

Aprovada em 9 de Julho de 2025.

立法會主席　高開賢

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Kou Hoi In.*

二零二五年七月十一日簽署。

Assinada em 11 de Julho de 2025.

命令公佈。

Publique-se.

行政長官　岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai.*

附件

重新公佈

澳 門 特 別 行 政 區

第 3/2000 號法律

立法會立法屆及議員章程

（經第13/2008號、第12/2009號法律和第7/2025號法律修改）

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（一）項制定本法律：

第一編

立法屆

第一條

立法會任期

立法會每一屆任期為四年。

第二條

立法會的解散

一、立法會如在《澳門特別行政區基本法》（以下簡稱"基本法"）第五十二條所規定的情況下被解散，則應於九十日內依法組成新立法會。

二、立法會一經組成，新立法屆即開始。

第三條

首次會議

立法會應根據本身權利在每一立法屆首日舉行會議；或在上條規定的情況下，則在訂定其組成的文件公佈後第五個工作日舉行會議。

ANEXO

REPUBLICAÇÃO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Lei n.º 3/2000

(Alterada pelas Leis n.os 13/2008, 12/2009 e 7/2025)

Da Legislatura e do Estatuto dos Deputados à Assembleia Legislativa

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos da alínea 1) do artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como lei, o seguinte:

Título I

Da legislatura

Artigo 1.º

Duração da legislatura

Cada legislatura da Assembleia Legislativa tem a duração de quatro anos.

Artigo 2.º

Dissolução da Assembleia Legislativa

1. Em caso de dissolução da Assembleia Legislativa, nos termos do artigo 52.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, adiante designada simplesmente «Lei Básica», deve constituir-se, nos termos da lei, uma nova Assembleia no prazo de noventa dias.

2. Uma vez constituída, a Assembleia Legislativa inicia uma nova legislatura.

Artigo 3.º

Primeira reunião

A Assembleia Legislativa reúne, por direito próprio, no primeiro dia de cada legislatura ou no quinto dia útil após a publicação dos instrumentos que fixem a sua composição, no caso previsto no artigo anterior.

第四條

立法會會期

一、每一立法屆由四個立法會會期組成。

二、每一立法會會期為一年，由十月十六日開始，但不妨礙下款規定。

三、在第二條規定的情況下，第一立法會期自新立法屆首次會議開始至十月十五日結束。

Artigo 4.º

Sessão legislativa

1. Cada legislatura é constituída por quatro sessões legislativas.

2. Cada sessão legislativa tem a duração de um ano e inicia-se a 16 de Outubro, sem prejuízo do disposto no número seguinte.

3. No caso previsto no artigo 2.º, a primeira sessão legislativa inicia-se com a primeira reunião da nova legislatura e termina em 15 de Outubro seguinte.

第五條

正常運作期

一、立法會的正常運作期由十月十六日至翌年八月十五日。

二、正常運作期的提前或延長，均根據《立法會議事規則》規定為之。

Artigo 5.º

Período normal de funcionamento

1. O período normal de funcionamento da Assembleia Legislativa decorre de 16 de Outubro a 15 de Agosto.

2. A antecipação ou a prorrogação do período normal de funcionamento são reguladas no Regimento da Assembleia Legislativa.

第六條

例外情況

第四十九條規定屬本編的例外情況。

Artigo 6.º

Ressalva

Para os efeitos do disposto no presente Título, fica ressalvado o disposto no artigo 49.º.

第二編

議員的任期、職務及資格

Título II

Do mandato de Deputado

第一章

一般規定

Capítulo I

Das disposições gerais

第一節

任期、職務及資格

Secção I

Do âmbito do mandato

第七條

平等及代表性

一、全體議員，不論選任或委任者，在其任期內均享有同等的地位及相同的權利、權力和義務。

Artigo 7.º

Igualdade e representatividade

1. No exercício do seu mandato, todos os Deputados, sejam eleitos ou nomeados, têm o mesmo estatuto e são iguais em direitos, poderes e deveres.

二、全體議員，不論選任或委任者，均代表澳門特別行政區（以下簡稱“特區”）及其市民的利益。

2. Todos os Deputados, sejam eleitos ou nomeados, representam os interesses da Região Administrativa Especial de Macau, adiante designada simplesmente «RAEM», e da respectiva população.

第八條

任期的開始及終止

Artigo 8.º

Início e termo do mandato

一、議員的任期為整個立法屆。

1. O mandato dos Deputados tem a duração de uma legislatura.

二、在不妨礙第四十九條規定的情況下，任期由根據第三條而舉行的立法屆首次會議開始，至下一立法屆首次會議終止。

2. Sem prejuízo do disposto no artigo 49.º, o mandato inicia-se com a primeira reunião da legislatura, nos termos do artigo 3.º, e cessa com a primeira reunião da legislatura seguinte.

三、如選任或委任議員出缺，應分別於出缺後一百八十日及九十日內填補，但在該等期限內適值任期結束者除外。

3. O preenchimento das vagas de Deputados eleitos deve ser feito no prazo de cento e oitenta dias após a verificação da vaga, sendo o das vagas de Deputados nomeados no prazo de noventa dias, salvo se o termo do mandato ocorrer dentro desses prazos.

四、如在立法屆內選任議員出缺，則在上款所規定的期限內透過補選進行填補。

4. Tratando-se de Deputados eleitos, as vagas que se verifiquem durante uma legislatura são preenchidas através de eleição suplementar a realizar no prazo previsto no número anterior.

五、為填補出缺而獲選任或委任的議員，服務至該立法屆結束時止。

5. Os Deputados que vierem a ser eleitos ou nomeados para preenchimento de vagas servem até ao fim da legislatura em curso.

第二節

資格的符合

Secção II

Da perfeição do mandato

第九條

定義

Artigo 9.º

Sentido

不論選任或委任的議員，經就職宣誓後，即視為符合議員資格，但不妨礙第五十條的規定。

O mandato dos Deputados, sejam eleitos ou nomeados, torna-se perfeito após a tomada de posse e a prestação do juramento, sem prejuízo do disposto no artigo 50.º.

第十條

就職、宣誓

Artigo 10.º

Tomada de posse e prestação de juramento

一、議員就職時，應按照《基本法》第一百零一條規定宣誓效忠。

1. Ao tomarem posse, os Deputados à Assembleia Legislativa devem prestar o juramento de fidelidade previsto no artigo 101.º da Lei Básica.

二、立法會主席還應按照《基本法》第一百零二條規定宣誓效忠。

2. O Presidente da Assembleia Legislativa deve ainda prestar o juramento de fidelidade previsto no artigo 102.º da Lei Básica.

三、就職的形式和宣誓效忠的內容，應遵從第4/1999號法律《就職宣誓法》的規定。

3. A forma da tomada de posse e o conteúdo dos juramentos de fidelidade seguem os termos fixados na Lei n.º 4/1999 (Lei dos juramentos por ocasião do acto de posse).

四、除第4/1999號法律規定的程序外，議員還應簽署該法律附件所規定的相關誓詞。

4. Para além dos procedimentos previstos na Lei n.º 4/1999, os Deputados devem ainda assinar o respectivo termo de juramento previsto no Anexo daquela Lei.

第十一條

就職宣誓的時間

Artigo 11.º

Momento da tomada de posse e da prestação do juramento

一、議員在第三條所規定的日期，於立法會首次會議前就職宣誓。

1. Os Deputados tomam posse e prestam o seu juramento na data prevista no artigo 3.º, em momento anterior à da realização da primeira reunião da Assembleia Legislativa.

二、倘為填補空缺的情況，則由主席決定日期，在新議員獲委任或選任的文件公佈後十個工作日內進行就職宣誓。

2. No caso de preenchimento de vagas, a tomada de posse e a prestação do juramento realizam-se até ao décimo dia útil após a publicação dos instrumentos de designação dos novos Deputados, em data a fixar pelo Presidente.

第十二條

財產及利益的申報

Artigo 12.º

Declaração de bens patrimoniais e interesses

一、議員就職時，應根據第11/2003號法律《財產及利益申報法律制度》規定提交一份財產及利益申報書。

1. Ao tomarem posse, os Deputados à Assembleia Legislativa devem também apresentar uma declaração de bens patrimoniais e interesses, nos termos do disposto na Lei n.º 11/2003 (Regime Jurídico da Declaração de Bens Patrimoniais e Interesses).

二、不遵守上款規定者，即被視為不符合議員資格的規定，並可構成第十九條所規定的資格喪失的原因。

2. O incumprimento do disposto no número anterior torna o mandato irregular, podendo constituir causa de perda de mandato, nos termos do disposto no artigo 19.º.

第十三條

資格的不存在

Artigo 13.º

Inexistência do mandato

如不遵守第十條的規定，有關資格在法律上視為不存在。

É juridicamente inexistente o mandato em caso de incumprimento do disposto no artigo 10.º.

第十四條

議員的代替

Artigo 14.º

Substituição de Deputado

如出現上條所指情況，則按需要進行補選或重新委任，第八條第三款至第五款規定經必要配合後適用。

No caso previsto no artigo anterior, procede-se a eleição suplementar ou a nova nomeação, conforme o caso, aplicando-se o disposto nos números 3 a 5 do artigo 8.º, com as necessárias adaptações.

第三節

職務的中止、資格的放棄及喪失

第十五條

職務的中止

議員一旦被提起刑事程序或嚴重違反本法律及《立法會議事規則》規定的議員義務，則可根據第二十八條至第三十條被中止職務。

第十六條

中止的效力

職務中止僅對議員職務上的權力和義務，以及月報酬產生效力。

第十七條

中止的結束

根據第十五條規定的職務中止，屬因刑事程序的情況，職務中止在確定性作出不起訴批示或同類批示或無罪判決時即結束；屬因嚴重違反議員義務的情況，則在全體會議訂定的期限屆滿時結束。

第十八條

資格的放棄

一、任何議員得透過向立法會主席提交書面聲明而放棄資格。

二、經執行委員會在全體會議上宣佈後，放棄即生效，並須在《澳門特別行政區公報》上公佈。

第十九條

資格的喪失

一、議員在下列任一情況下喪失資格：

（一）因嚴重疾病或其他原因無力履行職務；

Secção III

Da suspensão, renúncia e perda do mandato

Artigo 15.º

Suspensão do mandato

Podem determinar a suspensão do mandato o procedimento penal e a grave violação dos deveres dos Deputados previstos na presente Lei e no Regimento da Assembleia Legislativa, nos termos dos artigos 28.º a 30.º.

Artigo 16.º

Efeitos da suspensão

A suspensão do mandato apenas produz efeitos em relação aos poderes e deveres funcionais dos Deputados e à remuneração mensal.

Artigo 17.º

Cessação da suspensão

A suspensão do mandato cessa logo que proferidos, com trânsito em julgado, despacho de não-pronúncia ou equivalente ou sentença absolutória, ou no fim do prazo determinado pelo Plenário, conforme se trate de suspensão por procedimento penal, ou por grave violação dos deveres dos Deputados, nos termos previstos no artigo 15.º.

Artigo 18.º

Renúncia ao mandato

1. Qualquer Deputado pode renunciar ao mandato, mediante declaração escrita apresentada ao Presidente da Assembleia Legislativa.

2. A renúncia produz efeitos com o respectivo anúncio pela Mesa em reunião plenária, sendo objecto de publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Artigo 19.º

Perda do mandato

1. Perde o mandato o Deputado que se encontre numa das seguintes circunstâncias:

1) Incapacidade para o desempenho das suas funções em virtude de doença grave ou outras razões;

（二）擔任法律規定不得兼任的職務；

2) Incompatibilidade de cargo prevista na lei;

（三）未得到立法會主席同意，連續五次或間斷十五次缺席會議而無合理解釋；

3) Ausência em cinco reuniões consecutivas ou em quinze interpoladas, sem anuência do Presidente da Assembleia Legislativa ou motivo justificativo;

（四）違反議員誓言；

4) Violação do juramento de Deputado;

（五）在特區區內或區外犯有刑事罪行，被判處監禁三十日以上。

5) Condenação em pena de prisão de 30 ou mais dias, por ilícito criminal praticado dentro ou fora da RAEM.

二、資格喪失的決定，由全體會議在聽取章程及任期委員會意見後作出。

2. A perda do mandato é decidida pelo Plenário, ouvida a Comissão de Regimento e Mandatos.

三、由章程及任期委員會展開程序，並對已知第一款所指的事實獲證明與否發表意見。

3. Compete à Comissão de Regimento e Mandatos instruir o processo e emitir parecer sobre a comprovação ou não dos factos previstos no n.º 1 de que tenha conhecimento.

四、章程及任期委員會可借助其認為對上款所指的事實獲證明與否屬重要的任何資料和文件。

4. A Comissão de Regimento e Mandatos pode socorrer-se de quaisquer informações e documentos que considere relevantes para a comprovação ou não dos factos referidos no número anterior.

五、有關議員在章程及任期委員會和全體會議上有辯護權，並得在全體會議作出確定性議決前，繼續擔任職務。

5. O Deputado visado tem o direito de defesa perante a Comissão de Regimento e Mandatos e perante o Plenário, mantendo-se em funções até à deliberação definitiva deste.

六、根據上款規定的辯護權，有關議員得向章程及任期委員會提交其所有的重要文件，以及獲委員會聽取其陳述，且經委員會議決，該等文件可附於委員會的意見書內。

6. Nos termos do direito de defesa previsto no número anterior, o Deputado visado pode apresentar perante a Comissão de Regimento e Mandatos os documentos relevantes de que disponha, bem como ser ouvido pela Comissão, podendo aqueles documentos ser anexados ao parecer da Comissão mediante deliberação desta.

七、有關議員亦有權根據《議事規則》第七十二條第一款在全體會議作出陳述，但不得超過十五分鐘，發言結束後隨即進行表決。

7. O Deputado visado tem ainda o direito de fazer uma comunicação ao Plenário por tempo que não pode exceder quinze minutos, nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 72.º do Regimento, finda a qual se procede de imediato à votação.

八、上款所指的表決以不記名方式進行，由全體議員過半數通過，且有關議員不得投票。

8. A votação referida no número anterior é feita por escrutínio secreto e é tomada com os votos de mais de metade do número total dos Deputados, estando o Deputado visado impedido de votar.

九、如屬因第二十四條第四款及第五款而引致的喪失資格的情況，由立法會主席決定喪失議員資格，且不適用第二款至第八款的規定。

9. A perda do mandato determinada ao abrigo dos n.os 4 e 5 do artigo 24.º é decidida pelo Presidente da Assembleia Legislativa, sendo inaplicável o disposto nos n.os 2 a 8.

十、喪失資格的議員應隨即離開全體會議室；倘議員拒絕離開，主席得要求立法會配備的保安人員協助。

10. O Deputado abrangido pela perda do mandato deve abandonar imediatamente a sala do Plenário, podendo o Presidente recorrer às forças de segurança postas ao dispor da Assembleia Legislativa, caso o Deputado se recuse a fazê-lo.

十一、有關資格喪失的議決或立法會主席根據第九款作出的決定須在《澳門特別行政區公報》上公佈，並在通過或作出後即時生效。

11. A deliberação de perda do mandato ou a decisão tomada pelo Presidente da Assembleia Legislativa nos termos do n.º 9 é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e entram em vigor imediatamente após a sua aprovação ou a tomada de decisão.

第二十條

須予考慮的判決

第十九條第一款（五）項的規定，包括下列情況：

（一）實際徒刑；

（二）徒刑的暫緩執行；

（三）以罰金代替徒刑。

Artigo 20.º

Delimitação das condenações atendíveis

O disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 19.º abrange as seguintes situações:

1) Pena efectiva de prisão;

2) Suspensão da execução de pena de prisão;

3) Substituição de pena de prisão por pena de multa.

第二十一條

無力履行職務

一、根據及為執行第十九條第一款（一）項規定，在下列任一情況下，議員亦被視為無力履行職務：

（一）無被選資格；

（二）被判處《刑法典》第三百零七條所規定的附加刑，但不妨礙第十九條第一款（五）項的規定；

（三）從事不可延緩、具持久性且實質上與議員職務正常履行相抵觸的活動。

二、上款（一）項及（二）項不僅包括引致嗣後無力履行職務的事實，而且包括議員在選任或委任前的事實，但有關事實經法院確定裁決者，立法會不得覆議。

Artigo 21.º

Incapacidade para o exercício do mandato

1. Nos termos e para os efeitos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 19.º, a incapacidade para o desempenho das funções de Deputado ocorre ainda em virtude:

1) De incapacidade eleitoral passiva;

2) De condenação na pena acessória prevista no artigo 307.º do Código Penal, sem prejuízo do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 19.º;

3) Do exercício de actividade inadiável, com carácter duradouro e substancialmente incompatível com o regular exercício do mandato.

2. As alíneas 1) e 2) do número anterior abrangem não só os factos determinativos de incapacidade superveniente, como também os factos anteriores à eleição ou nomeação do Deputado, não podendo a Assembleia Legislativa reapreciar factos que tenham sido objecto de decisão judicial transitada em julgado.

第二十二條

不得兼任

上條第二款規定經必要配合後適用於第十九條第一款（二）項所指情況。

Artigo 22.º

Incompatibilidade

Ao caso previsto na alínea 2) do n.º 1 do artigo 19.º aplica-se, com as necessárias adaptações, o disposto no n.º 2 do artigo anterior.

第二十三條

缺席的解釋

一、議員應預先以書面向立法會主席或有關委員會主席通知其缺席全體會議或委員會的會議。

Artigo 23.º

Justificação das faltas

1. Os Deputados devem comunicar previamente por escrito ao Presidente da Assembleia Legislativa ou da respectiva comissão a ausência a qualquer reunião do Plenário ou das comissões.

二、下列情況構成上款規定的例外情況，有關書面通知應於事實發生後五日內為之：

（一）患病，但不妨礙第十九條第一款（一）項的規定；

（二）子女出生；

（三）喪事。

三、對主席行使本條所規定權限而決定議員為無理缺席者，得向執行委員會提出上訴。

2. Exceptuam-se do disposto no número anterior as situações seguintes, as quais devem ser comunicadas por escrito no prazo de cinco dias contados da data da ocorrência do facto:

1) A doença, sem prejuízo do disposto na alínea 1) do n.º 1 do artigo 19.º;

2) A maternidade ou a paternidade;

3) O luto.

3. Cabe sempre recurso para a Mesa das decisões de indeferimento proferidas pelo Presidente no uso da competência prevista no presente artigo.

第二十四條

違反誓言

一、下列情況視為違反議員誓言：

（一）明示放棄第十條第一款所指的效忠；

（二）作出經證實在客觀上不擁護《基本法》和對特區不忠的事實。

二、明示放棄效忠應以書面聲明向主席提出，或在全體會議上以口頭方式作出。

三、第一款（二）項所指的事實是指《刑法典》第二卷第五編第一章、第2/2009號法律《維護國家安全法》第二章、第5/1999號法律《國旗、國徽及國歌的使用及保護》第十三條及第6/1999號法律《區旗及區徽的使用及保護》第七條所規定的刑事不法行為。

四、違反第3/2001號法律通過的《澳門特別行政區立法會選舉法》第三十三條第四款規定的情況亦屬第一款（二）項所指的事實。

五、《澳門特別行政區立法會選舉法》第三十三條第二款的規定經作出適當配合後，適用於上款所指的情況。

Artigo 24.º

Violação de juramento

1. Verifica-se a violação do juramento de Deputado com:

1) A renúncia expressa à fidelidade objecto do juramento a que se refere o n.º 1 do artigo 10.º;

2) A prática de factos que, objectiva e comprovadamente, revelem que não defende a Lei Básica e que não é fiel à RAEM.

2. A renúncia expressa à fidelidade faz-se através de declaração escrita apresentada ao Presidente ou por via de comunicação oral em reunião plenária.

3. Nos termos e para os efeitos do disposto na alínea 2) do n.º 1, são considerados os ilícitos penais tipificados no Capítulo I do Título V do Livro II do Código Penal, no Capítulo II da Lei n.º 2/2009 (Lei relativa à defesa da segurança do Estado), no artigo 13.º da Lei n.º 5/1999 (Utilização e protecção da Bandeira, Emblema e Hino Nacionais), e no artigo 7.º da Lei n.º 6/1999 (Utilização e Protecção da Bandeira e do Emblema Regionais).

4. É ainda considerada, para efeitos do disposto na alínea 2) do n.º 1, a violação das circunstâncias previstas no n.º 4 do artigo 33.º da Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, aprovada pela Lei n.º 3/2001.

5. É aplicável à situação referida no número anterior o n.º 2 do artigo 33.º da Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, com as necessárias adaptações.

第二十五條

議員的代替

宣告資格喪失後，根據情況進行補選或重新委任，第八條第三款至第五款規定經必要配合後適用。

Artigo 25.º

Substituição de Deputado

Declarada a perda de mandato, procede-se a eleição suplementar ou a nova nomeação, conforme o caso, aplicando-se o disposto nos números 3 a 5 do artigo 8.º, com as necessárias adaptações.

第二章

任期內的法律狀況

Capítulo II

Da situação jurídica do mandato

第一節

豁免

Secção I

Das imunidades

第二十六條

免除責任

議員在立法會會議上的發言和表決，不受法律追究。

Artigo 26.º

Irresponsabilidade

Os Deputados não respondem pelas declarações e votos que emitirem nas reuniões da Assembleia Legislativa.

第二十七條

不可侵犯

一、任何議員非經立法會許可不受逮捕、拘留或羈押，但在現行犯情況下被逮捕、拘留者不在此限。

二、上款所指許可以全體會議議決作出，該議決須在《澳門特別行政區公報》上公佈。

Artigo 27.º

Inviolabilidade

1. Nenhum Deputado pode ser detido ou preso preventivamente sem autorização da Assembleia Legislativa, salvo, no primeiro caso, quando em flagrante delito.

2. A concessão da autorização prevista no número anterior compete ao Plenário, cuja deliberação é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

第二十八條

刑事程序的許可

一、不妨礙上條及第二十九條規定，議員在特區內被提起刑事程序，在下列情況下，審理該案件的法官，應將該事實通知立法會，由立法會決定是否中止有關議員的職務，但倘屬現行犯，且該罪的刑罰上限為超逾三年徒刑的情況，則不在此限：

（一）已作出控訴批示，但無展開預審；或

（二）已進行預審，並作出確定性的起訴批示或同類批示。

Artigo 28.º

Autorização para procedimento penal

1. Sem prejuízo do disposto no artigo anterior e no artigo 29.°, movido procedimento penal na RAEM contra Deputado, e salvo em caso de crime punível com pena de prisão de limite máximo superior a três anos, quando em flagrante delito, o juiz do processo comunica o facto à Assembleia Legislativa, que decide se o respectivo mandato deve ou não ser suspenso, quando:

1) Tendo sido proferido despacho de acusação, não tenha sido aberta a instrução; ou

2) Tendo havido lugar à instrução, tenha sido proferido despacho de pronúncia ou equivalente transitado em julgado.

二、全體會議經聽取章程及任期委員會意見後，就中止有關議員職務作出決定。

三、上款規定的議決在《澳門特別行政區公報》上公佈。

四、中止職務具有批准針對議員的刑事訴訟繼續進行的效果。

五、不中止職務，則有下列效果：

（一）刑事程序的時效中止；

（二）訴訟程序的中止。

2. Compete ao Plenário, ouvida a Comissão de Regimento e Mandatos, decidir a suspensão do mandato.

3. A deliberação prevista no número anterior é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

4. A suspensão do mandato tem por efeito autorizar o prosseguimento do procedimento penal contra o Deputado.

5. A não suspensão do mandato tem como efeito:

1) A suspensão dos prazos de prescrição do procedimento penal;

2) A suspensão da instância dos autos.

第二十九條

刑事程序的特別制度

一、如議員因故意犯罪且該罪的刑罰上限為五年或以上徒刑而在特區內被提起刑事程序，並根據第二十八條第一款（一）項及（二）項被確定控訴，則其議員職務的中止屬強制性，並於接到審理有關案件的法官通知後開始生效。

二、接到上款所指法官的通知後，經聽取章程及任期委員會意見，全體會議得視乎情節將議員職務的中止限制在被認為與職務的擔任及刑事程序的進行較配合的時間內。

三、上款規定的中止得於接到法官有關通知後延長，但須遵守上款規定。

Artigo 29.º

Regime especial para procedimento penal

1. Movido procedimento penal na RAEM contra Deputado, e acusado este definitivamente nos termos das alíneas 1) e 2) do n.° 1 do artigo 28.°, por crime doloso a que corresponda pena de prisão cujo limite máximo seja igual ou superior a cinco anos, a suspensão do mandato é obrigatória e produz efeitos após a recepção da competente comunicação do juiz do processo.

2. Recebida a comunicação do juiz referida no número anterior, pode o Plenário, ouvida a Comissão de Regimento e Mandatos, limitar a suspensão do mandato do Deputado ao tempo que considerar mais adequado, segundo as circunstâncias, ao exercício do cargo e ao andamento do procedimento penal.

3. A suspensão prevista no número anterior pode ser prorrogada, após a recepção da competente comunicação do juiz, observando-se o disposto no número anterior.

第三十條

因嚴重違反議員義務的職務中止

一、經適當說明理由和提交所有為此目的屬重要的文件，任何議員得向立法會主席指出其他議員嚴重違反議員義務。

二、倘主席認為所陳述的事實屬重要和具有充分依據，則將有關事項送交章程及任期委員會，章程及任期委員會應展開程序，並在主席訂立的期限內對有關事實獲證明與否發表意見。

Artigo 30.º

Suspensão do mandato por grave violação dos deveres de Deputado

1. Qualquer Deputado pode, de forma devidamente fundamentada e apresentando os documentos relevantes para o efeito, suscitar junto do Presidente da Assembleia Legislativa a grave violação, por parte de qualquer Deputado, dos seus deveres de Deputado.

2. No caso de o Presidente considerar relevantes e devidamente fundamentados os factos alegados, envia o assunto para a Comissão de Regimento e Mandatos, que deve instruir o processo e emitir parecer sobre a comprovação ou não daqueles factos no prazo determinado pelo Presidente.

三、於收到章程及任期委員會的意見書後，倘意見書的結論是存在嚴重違反議員義務的情況，則主席將有關事項送交全體會議作議決。

四、由全體會議議決職務的中止和期間，視乎獲確定的事實嚴重程度，有關期間最低為七日，最高為三十日，但不得超過立法屆結束的日期。

五、不妨礙第一款的規定，主席或執行委員會可要求章程及任期委員會展開調查，以確定議員是否嚴重違反其義務，並將所有為釐清有關事項屬重要的資料送交章程及任期委員會。

六、第十九條第四款至第十款的規定經必要配合後適用於本條規定的事項。

3. Após a recepção do parecer da Comissão de Regimento e Mandatos que conclua no sentido de grave violação dos deveres do Deputado, o Presidente submete o assunto ao Plenário para efeitos de deliberação.

4. Compete ao Plenário deliberar sobre a suspensão do mandato e respectiva duração, não podendo esta, atendendo à gravidade dos factos apurada, ser inferior a sete nem superior a trinta dias, ou ultrapassar o termo da Legislatura.

5. Sem prejuízo do disposto no n.º 1, o Presidente ou a Mesa podem solicitar à Comissão de Regimento e Mandatos que proceda a um inquérito para apurar se determinado Deputado violou gravemente os seus deveres, enviando à Comissão todos os elementos de que disponham que sejam relevantes para o esclarecimento da matéria.

6. À matéria prevista neste artigo aplica-se, com as necessárias adaptações, o disposto nos n.os 4 a 10 do artigo 19.º.

第二節
議員的權利

Secção II
Dos direitos dos Deputados

第三十一條
履行職務的條件

Artigo 31.º
Condições de exercício das funções

一、確保議員有適當條件，以便有效履行其職務，尤其是與市民的必要接觸。

二、每位議員均有權在立法會會址內具有適當的工作條件。

1. São garantidas aos Deputados as condições adequadas ao eficaz exercício das suas funções, designadamente ao indispensável contacto com a população.

2. Cada Deputado tem direito a dispor de condições adequadas de trabalho na sede da Assembleia Legislativa.

第三十二條
公共實體的合作

Artigo 32.º
Cooperação das entidades públicas

一、不妨礙《基本法》第五十條（十五）項和第六十四條（六）項規定，行政長官、政府主要官員、公共機關及部門、公務法人及其他包括自治實體在內的公共實體和被特許企業，均有義務在議員履行職務時或基於職務原因提供合作。

二、上款所規定的合作要求須透過主席提出，特別是指有關實體提供議員所要求的文件、資料和官方刊物，但須遵守倘有的法律限制；並在不影響有關實體本身運作的情況下，盡可能提供設施以舉行工作會議。

1. Sem prejuízo do disposto na alínea 15) do artigo 50.º e na alínea 6) do artigo 64.º da Lei Básica, o Chefe do Executivo, os titulares dos principais cargos do Governo, os órgãos, serviços, institutos e demais entidades públicas, ainda que autónomas, e as empresas concessionárias, estão sujeitos ao dever geral de cooperação com os Deputados, no exercício das suas funções ou por causa delas.

2. A cooperação prevista no número anterior deve ser solicitada através do Presidente e implica, nomeadamente, o fornecimento de quaisquer elementos, informações e publicações oficiais, no respeito pelas restrições legais que ao caso caibam, bem como o dever de facultar, sempre que possível, instalações para reuniões de trabalho, desde que tal não afecte o funcionamento das entidades em causa.

第三十三條

出庭的許可

一、議員須獲立法會執行委員會許可方得出庭作為證人、鑑定人或陪審員，或作為聲明人或嫌犯應訊；但在現行犯情況下被拘留，且以嫌犯身份應訊者除外。

二、無論執行委員會的議決是許可或拒絕，均應事先聽取有關議員的陳述。

Artigo 33.º

Autorização para intervenção em juízo

1. Os Deputados carecem de autorização da Mesa da Assembleia Legislativa para poderem intervir em juízo como testemunhas, peritos ou jurados, e para poderem ser ouvidos como declarantes ou arguidos, salvo, neste último caso, quando detidos em flagrante delito.

2. A deliberação da Mesa, seja ela de autorização ou de recusa, é sempre precedida de audição do Deputado em causa.

第三十四條

官方行為或工作的缺席

一、議員因參加立法會會議、議員團或代表團，而缺席立法會以外的官方行為或工作，則有關缺席構成該等行為或工作延期進行的正當理由，且議員毋須承擔任何負擔或訴訟費。

二、議員對同一項官方行為或工作引用上款所指理由不得超逾兩次。

Artigo 34.º

Faltas a actos ou diligências oficiais

1. A falta de Deputados, por causa de reuniões, deputações ou delegações da Assembleia Legislativa, a actos ou diligências oficiais a ela estranhos, constitui sempre motivo justificativo do adiamento destes, sem quaisquer encargos ou custas.

2. Não pode ser invocado o fundamento previsto no número anterior mais de duas vezes relativamente ao mesmo acto ou diligência oficial.

第三十五條

工作與社會福利的保障

議員不得因履行職務而損害其職位、社會福利或固定職業。

Artigo 35.º

Garantias de trabalho e benefícios sociais

Os Deputados não podem ser prejudicados na sua colocação, nos seus benefícios sociais ou no seu emprego permanente, por causa do desempenho do seu mandato.

第三十六條

其他權利

一、議員亦享有如下的權利：

（一）本人及其家屬享有醫療、外科、藥物及最高等級住院的待遇，與提供予特區公共行政工作人員者相同；

（二）根據法律規定自由進出受通行限制的公共場所；

（三）擁有議員證，其格式和使用規則以決議制定；

（四）免費取得《澳門特別行政區公報》和《立法會會刊》；

Artigo 36.º

Outros direitos

1. Os Deputados gozam ainda dos seguintes direitos:

1) Assistência médica, cirúrgica, farmacêutica e hospitalar, na classe mais favorável, para si e seus familiares, nos precisos termos em que essa assistência é prestada aos trabalhadores da Administração Pública da RAEM;

2) Livre trânsito em locais públicos de acesso condicionado, nos termos da lei;

3) Cartão de identificação, cujo modelo e regras de utilização são fixadas em resolução;

4) Recepção gratuita do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e do *Diário da Assembleia Legislativa*;

（五）在履行職務時，免費使用郵政、電報、電話、電腦服務及立法會行政上的一般服務；

5) Utilização gratuita, no exercício das suas funções, dos serviços postais, telegráficos, telefónicos, informáticos e, em geral, dos serviços administrativos da Assembleia Legislativa;

（六）視乎情況免費獲得中文或葡文報章內容的正式譯本；

6) Fornecimento gratuito das traduções oficiais de artigos da imprensa portuguesa ou chinesa, conforme os casos;

（七）自衛槍的持有、使用及佩帶權，且無需聲明或許可；

7) Direito a detenção, uso e porte de arma de defesa, independentemente de manifesto ou licença;

（八）為立法會外出公幹，享有日津貼、啟程津貼、頭等航空機票、人身和行李保險，其條件由執行委員會訂定；

8) Ajudas de custo diárias e de embarque, passagens aéreas em primeira classe e seguros de vida e de bagagem, quando se desloquem em serviço da Assembleia Legislativa, em condições a fixar pela Mesa;

（九）設立接待市民辦事處。

9) Criar gabinetes de atendimento à população.

二、上款（一）項所規定的權利於議員任期屆滿後仍繼續享有。

2. O direito previsto na alínea 1) do número anterior mantém-se após o termo do mandato do Deputado.

三、議員有權收取相當於其月薪俸百分之六十五的月津貼，用以支付接待市民辦事處的運作開支和聘請輔助人員。

3. Os Deputados têm direito a um subsídio mensal correspondente a 65% do seu vencimento mensal destinado às despesas de funcionamento dos Gabinetes de atendimento à população e à contratação de pessoal de apoio.

四、就《職業稅章程》第四條的效力而言，上款所指津貼屬不課稅收益。

4. O subsídio a que se refere o número anterior constitui matéria não colectável para efeitos do disposto no artigo 4.º do Regulamento do Imposto Profissional.

五、發給第三款所指津貼的行政程序，由執行委員會訂定。

5. Os procedimentos administrativos relativos ao processamento do subsídio referido no n.º 3 são fixados pela Mesa.

第三節
議員的義務

Secção III

Dos deveres dos Deputados

第一分節
利益衝突

Subsecção I

Do conflito de interesses

第三十七條

範圍

Artigo 37.º

Âmbito

一、議員不得參與與其個人直接的、即時的財產利益或非財產利益有關的事項的討論和表決。

1. Os Deputados não podem participar na discussão e votação de matérias em que detenham interesse, patrimonial ou não, que seja directo, pessoal e imediato.

二、為執行上款規定，與議員有血親或姻親關係的人士的相同性質的利益，亦視為上款所指議員的利益。

2. Para os efeitos do disposto no número anterior, também são considerados os interesses da mesma natureza detidos pelas pessoas que tenham uma relação de parentesco ou afinidade com os Deputados.

三、第一款規定，不妨礙有關議員出席全體會議或各委員會會議的權利，以及應要求提交資料和作出說明的權利。

3. O disposto no n.º 1 não preclude o direito de assistir às reuniões plenárias ou das comissões, nem o direito de prestar as informações e os esclarecimentos que sejam solicitados.

第三十八條

聲明及指摘

Artigo 38.º

Declaração e invocação

一、議員當涉及上條第一款所指利益時，應在有關事項討論前作出聲明。

1. A existência do interesse previsto no n.º 1 do artigo anterior deve ser declarada pelos Deputados até ao início da discussão da matéria em causa.

二、聲明應以書面作出，並按情況交予立法會主席或對有關事項進行討論或表決的委員會的主席，以便向全體會議宣告或通知有關委員會的其他成員。

2. A declaração deve ser feita por escrito e dirigida ao Presidente da Assembleia Legislativa ou da comissão onde seja discutida ou votada a matéria em causa, sendo objecto de comunicação ao Plenário ou aos restantes membros da comissão, conforme o caso.

三、任何議員得指摘其他議員涉及上條第一款所指的利益並陳述理由，但不妨礙上款所指的聲明。

3. Qualquer Deputado pode invocar, fundamentadamente, a existência do interesse previsto no n.º 1 do artigo anterior relativamente a outro Deputado, sem prejuízo da declaração a que se refere o número anterior.

四、在上款規定的情況下，如無作出第一款和第二款所指的聲明，則按情況由全體會議或委員會議決是否存在被指摘的事實。

4. No caso previsto no número anterior, o Plenário ou a comissão, conforme o caso, delibera sobre a existência da situação invocada, se não tiver sido feita a declaração a que se referem os números 1 e 2.

第三十九條

效力

Artigo 39.º

Efeitos

一、如聲明或議決指出議員涉及第三十七條第一款規定的利益，則禁止有關議員發言和行使表決權，但不妨礙該條第三款規定。

1. A declaração ou a deliberação no sentido da existência do interesse previsto no n.º 1 do artigo 37.º tem por efeito impedir o uso da palavra e o exercício do direito de voto do Deputado em causa, sem prejuízo do disposto no n.º 3 do mesmo artigo.

二、根據上款規定，沒有行使表決權者不視為棄權。

2. O não exercício do direito de voto, nos termos do número anterior, não conta para o apuramento da abstenção.

第二分節

議員的其他義務

Subsecção II

Dos outros deveres

第四十條

義務

Artigo 40.º

Elenco

一、議員負有下列義務：

1. Constituem deveres dos Deputados:

（一）嚴格遵守和擁護《基本法》，效忠中華人民共和國澳門特別行政區，維護《中華人民共和國憲法》及《基本法》確定的憲制秩序；

1) Observar rigorosamente e defender a Lei Básica, ser fiel à RAEM da República Popular da China e defender a ordem constitucional estabelecida na Constituição da República Popular da China e na Lei Básica;

（二）踐行“愛國者治澳”原則，維護國家主權、安全、發展利益；

2) Concretizar o princípio “Macau governado por patriotas” e defender a soberania, a segurança e o interesse de desenvolvimento do Estado;

（三）尊重和履行根據《基本法》第一百零一條和第4/1999號法律規定所作出的效忠宣誓；

3) Respeitar e cumprir o juramento de fidelidade prestado ao abrigo do disposto no artigo 101.º da Lei Básica e na Lei n.º 4/1999;

（四）尊重立法會和議員的尊嚴；

4) Respeitar a dignidade da Assembleia Legislativa e dos Deputados;

（五）尊重立法會主席和執行委員會的權責，維護立法會的依法有序運作；

5) Acatar a autoridade do Presidente e da Mesa e defender o funcionamento legal e ordenado da Assembleia Legislativa;

（六）擔任或履行在立法會內獲選出任的職位和職務，盡忠職守，廉潔奉公，密切聯繫市民；

6) Desempenhar na Assembleia Legislativa os cargos e as funções para que sejam eleitos, desempenhar fielmente as funções em que sejam investidos, ser honestos e dedicados para com o público e desenvolver um relacionamento estreito com os cidadãos;

（七）出席全體會議和所屬委員會會議，參加表決；

7) Comparecer às reuniões plenárias e das comissões a que pertençam e participar nas votações;

（八）不參加存在利益衝突的表決；

8) Não participar em votações em que se encontrem em situação de conflito de interesses;

（九）嚴格遵守本法律及特區現行的其他法律和規範性文件、立法會的《議事規則》、決議以及全體會議和執行委員會的議決；

9) Cumprir rigorosamente a presente e as demais leis e actos normativos vigentes na RAEM, o Regimento, as resoluções, e as deliberações do Plenário e da Mesa da Assembleia Legislativa;

（十）尊重特區行政機關和司法機關的權限和尊嚴；

10) Respeitar as competências e a dignidade dos órgãos executivos e judiciais da RAEM;

（十一）致力為立法會工作的質素、效率和聲譽作出貢獻；

11) Contribuir diligentemente para a qualidade, a eficácia e o prestígio dos trabalhos da Assembleia Legislativa;

（十二）一般性對特區的聲譽、發展和成功作出貢獻。

12) Em geral, contribuir para o prestígio, desenvolvimento e sucesso da RAEM.

二、就上款（八）項規定的效力而言，倘表決的結果對議員的權利義務範圍造成直接和即時的財產或非財產性的結果，視為議員存在利益衝突。

2. Para efeitos da alínea 8) do número anterior, considera-se que um Deputado está em situação de conflito de interesses quando do resultado da votação resulte uma consequência directa e imediata, patrimonial ou não, na sua esfera jurídica.

第三分節
義務的履行

Subsecção III
Do cumprimento dos deveres

第四十一條
譴責

Artigo 41.º
Censura

一、不影響第十九條、第二十八條至第三十條的規定，全體會議得對違反本法律、《議事規則》和立法會其他決議規定的義務的議員予以譴責。

1. Sem prejuízo do disposto no artigo 19.º e nos artigos 28.º a 30.º, o Deputado que violar os deveres previstos na presente lei, no Regimento e nas demais resoluções da Assembleia Legislativa pode ser objecto de censura pelo Plenário.

二、上款所指的譴責須透過適當說明理由的書面申請，由不超過九名議員簽署向主席提出，且該申請應附同為說明當中所主張的事實屬重要的任何文件。

三、主席應要求申請人提交任何其認為對證明申請所主張的事實屬必需的補充資料，並可要求章程及任期委員會發表意見；章程及任期委員會應聽取有關議員陳述和要求其提交委員會認為對釐清有關事項屬重要的資料。

四、申請一經接納，主席將申請書副本分發全體議員，並因應立法會的工作將申請的表決列入全體會議的議程，但不得安排在全體議員收到申請書後十日內進行表決。

五、對譴責進行的表決中，提出申請的議員或共同申請人中的首位申請人作不超過五分鐘的發言，以向全體會議解釋導致提出申請的事實。

六、譴責所針對的議員在全體會議上有辯護權，時間不得超過十五分鐘，完結後隨即進行表決。

七、上款所指的表決須以不記名投票方式進行，由全體議員過半數通過，且譴責所針對的議員不得投票。

八、全體會議的議決須公佈於《澳門特別行政區公報》，並在公佈後生效。

2. A censura a que se refere o número anterior pode ser apresentada ao Presidente por qualquer Deputado e ser subscrita até um número máximo de nove Deputados, mediante requerimento escrito devidamente fundamentado, devendo ser juntos ao mesmo quaisquer documentos relevantes para o esclarecimento dos factos nele alegados.

3. O Presidente deve solicitar ao Proponente quaisquer elementos complementares que entenda necessários à comprovação dos factos alegados no requerimento, podendo solicitar a emissão de parecer à Comissão de Regimento e Mandatos, devendo esta ouvir o Deputado em causa e solicitar-lhe os elementos que considere relevantes para o esclarecimento da matéria.

4. Admitido o requerimento, o Presidente distribui cópia a todos os Deputados e agenda a sua votação para reunião plenária em conformidade com os trabalhos da Assembleia Legislativa, não podendo, contudo, ser agendada a votação antes de decorridos 10 dias sobre a recepção do requerimento por todos os Deputados.

5. Aquando da votação da censura, o Deputado proponente ou o primeiro dos Deputados proponentes faz uma explanação ao Plenário sobre os factos que determinaram a sua propositura, a qual não pode exceder cinco minutos.

6. O Deputado objecto de censura tem o direito de defesa perante o Plenário, por tempo que não pode exceder quinze minutos, findo o qual se procede de imediato à votação.

7. A votação referida no número anterior é feita por escrutínio secreto e tomada por mais de metade do número total dos Deputados, estando o Deputado objecto de censura impedido de votar.

8. A deliberação do Plenário é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e entra em vigor após a sua publicação.

第四節
議員職務上的權力和義務

第四十二條
準用

議員行使立法和監察方面的職務上權力，以及對其本身屬輔助性的其他權力和義務，均由《立法會議事規則》規範。

Secção IV
Dos poderes e deveres funcionais dos Deputados

Artigo 42.º
Remissão

São regulados no Regimento da Assembleia Legislativa os poderes funcionais dos Deputados em matéria legislativa e de fiscalização, bem como os outros poderes e deveres que lhes sejam instrumentais.

第三編

議員報酬的規定

第四十三條

主席的報酬和其他權利

一、立法會主席每月的薪俸為行政長官薪俸百分之八十。

二、主席有權使用官邸和官方車輛。

三、主席每月可使用相當於其薪俸百分之三十的交際費，但不妨礙下一款規定。

四、如某個月的交際費有剩餘，該餘額累積於在下一個月的交際費內。

五、上款規定的剩餘金額連續累積不得超過兩次。

六、交際費不包括主席官邸和車輛的支出，該費用按照執行委員會訂出的規定支付。

七、十二月二十一日第87/89/M號法令通過的《澳門公共行政工作人員通則》第二百二十七條規定的制度經必要配合後，適用於交際費的處理。

第四十四條

副主席的報酬

一、立法會副主席每月薪俸為行政長官薪俸百分之六十。

二、副主席有權使用官方車輛。

第四十五條

第一秘書、第二秘書的報酬

一、立法會執行委員會第一秘書、第二秘書每月的薪俸為行政長官薪俸百分之二十五。

二、第一秘書、第二秘書還收取相當於為議員所定月薪俸的五分之一的月津貼。

Título III

Do estatuto remuneratório dos Deputados

Artigo 43.º

Remuneração e outros direitos do Presidente

1. O Presidente percebe mensalmente um vencimento correspondente a 80% do vencimento do Chefe do Executivo.

2. O Presidente tem direito a residência e a viatura oficiais.

3. O Presidente pode realizar despesas de representação mensais de valor correspondente a 30% do seu vencimento, sem prejuízo do disposto no número seguinte.

4. Sempre que em determinado mês não se atinja o valor previsto no número anterior, pode acrescer-se ao valor das despesas de representação do mês seguinte o montante remanescente relativo àquele mês.

5. O direito a acrescer previsto no número anterior apenas pode ser exercido, sucessivamente, até ao segundo mês posterior ao do mês a que respeita o montante remanescente.

6. Não se incluem nas despesas de representação as despesas de funcionamento da residência e da viatura oficiais do Presidente, as quais são abonadas nos termos a fixar pela Mesa.

7. Ao processamento das despesas de representação aplica-se, com as necessárias adaptações, o regime previsto no artigo 227.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Artigo 44.º

Remuneração do Vice-Presidente

1. O Vice-Presidente percebe mensalmente um vencimento correspondente a 60% do vencimento do Chefe do Executivo.

2. O Vice-Presidente tem direito a viatura oficial.

Artigo 45.º

Remuneração do 1.º Secretário e do 2.º Secretário

1. O 1.º Secretário e o 2.º Secretário da Mesa percebem mensalmente um vencimento correspondente a 25% do vencimento do Chefe do Executivo.

2. O 1.º Secretário e o 2.º Secretário percebem ainda um abono mensal correspondente a um quinto do vencimento mensal estabelecido para os Deputados.

第四十六條

議員的報酬

一、立法會議員每月的薪俸為行政長官薪俸百分之二十五。

二、議員每一次無理缺席全體會議，將在其月薪俸內扣除十五分之一。

三、屬委員會成員的議員，有權收取每次出席會議的出席費，款額相當於其月薪俸的百分之二點五。

四、擔任委員會主席的議員，有權收取每次主持會議的出席費，款額相當於其月薪俸的百分之五。

五、擔任輔助部門行政委員會主席的議員，收取相當於其月薪俸百分之十的月津貼。

Artigo 46.º

Remuneração dos Deputados

1. Os Deputados percebem mensalmente um vencimento correspondente a 25% do vencimento do Chefe do Executivo.

2. Por cada falta injustificada a qualquer reunião plenária é descontada, no vencimento mensal do Deputado faltoso, a importância de 1/15 desse vencimento.

3. Os Deputados que sejam membros de comissões têm direito a uma senha de presença, por cada reunião a que compareçam, de montante correspondente a 2,5% do seu vencimento mensal.

4. Os Deputados que presidam a reuniões de comissão têm direito a uma senha de presença por cada reunião a que presidam, de montante correspondente a 5% do seu vencimento mensal.

5. O Deputado que presida ao Conselho Administrativo dos Serviços de Apoio percebe um abono mensal correspondente a 10% do seu vencimento mensal.

第四十七條

稅務制度

本編規定的報酬，僅受特區公共行政工作人員所適用的稅務制度規範。

Artigo 47.º

Regime fiscal

As remunerações previstas no presente Título estão sujeitas unicamente ao regime fiscal aplicável aos trabalhadores da Administração Pública da RAEM.

第四編

最後及過渡規定

Título IV

Das disposições finais e transitórias

第四十八條

全體會議議決的表決規則

第二十七條第二款及第二十八條第二款所規定的議決以不記名投票方式，由全體議員過半數通過。

Artigo 48.º

Regras de votação das deliberações do Plenário

As deliberações previstas no n.º 2 do artigo 27.º e no n.º 2 do artigo 28.º são tomadas com os votos de mais de metade do número total dos Deputados, através de escrutínio secreto.

第四十九條

第一屆立法會

一、澳門特別行政區第一屆立法會有兩個會期，於二零零一年十月十五日結束。

二、第一會期至二零零零年十月十五日。

Artigo 49.º

Primeira legislatura

1. A primeira legislatura da Assembleia Legislativa termina no dia 15 de Outubro de 2001 e é constituída por duas sessões legislativas.

2. A primeira sessão legislativa termina no dia 15 de Outubro de 2000.

三、第四條第二款規定適用於第二會期。

3. À segunda sessão legislativa aplica-se o disposto no n.º 2 do artigo 4.º.

第五十條

已開展的工作

Artigo 50.º

Funções já iniciadas

一、第十一條第一款及第十二條的規定不適用於一九九九年十二月二十日前已開展工作的第一屆立法會議員。

1. Não se aplica o disposto no n.º 1 do artigo 11.º e no artigo 12.º aos Deputados da primeira legislatura que tenham iniciado funções antes de 20 de Dezembro de 1999.

二、一九九九年十二月二十日前已選出的執行委員會成員，繼續維持其職務至第一屆立法會結束。

2. Os membros da Mesa eleitos antes de 20 de Dezembro de 1999 mantêm-se em funções até ao termo da primeira legislatura.

第五十一條

預算負擔

Artigo 51.º

Encargos orçamentais

執行本法律所產生的負擔，由立法會本身預算所登錄的相應撥款支付。

Os encargos decorrentes da aplicação da presente lei são suportados por conta das dotações para o efeito inscritas no orçamento privativo da Assembleia Legislativa.

第五十二條

產生效力

Artigo 52.º

Produção de efeitos

一、在不妨礙下款規定的情況下，本法律自一九九九年十二月二十日產生效力。

1. Sem prejuízo do disposto no número seguinte, a presente lei produz efeitos desde 20 de Dezembro de 1999.

二、第十五條、第十六條、第十九條、第二十一條、第二十二條、第二十三條、第二十四條、第二十五條、第二十八條及第四十六條第二款僅自本法律公佈日起產生效力。

2. O disposto nos artigos 15.º, 16.º, 19.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º e 28.º, e no n.º 2 do artigo 46.º produz efeitos apenas a partir da data de publicação da presente lei.

二零零零年三月二十三日通過。

Aprovada em 23 de Março de 2000.

立法會主席　曹其真

A Presidente da Assembleia Legislativa, *Susana Chou.*

二零零零年四月十日簽署。

Assinada em 10 de Abril de 2000.

命令公佈。

Publique-se.

行政長官　何厚鏵

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah.*

印 務 局
Imprensa Oficial